



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

WID-LC

PG

3948

. F7

D5

X

1897

HPI



HW 8FA4 0

WID-LC
PG
3948

.F7
D5
X
1897



A gift to the
Ukrainian collections from
MICHAEL BAZANSKY
Harvard College Library

для

ДОМАШНЬОГО ОГНИЩА.

Повість

Івана Франка.



Львів 1897.

**3 друкарні Інститута Ставропігійського.
Під зарайом Йосифа Гузара.**

**UKRAINIAN BAZAR
2329 GRAYLING AVENUE
DETROIT, MICH.**

Digitized by Google

WID-LC

PG

3948

.F7

D5

X

1897



A gift to the
Ukrainian collections from
MICHAEL BAZANSKY
Harvard College Library

для

ДОМАШНЬОГО ОГНИЩА.

Повість

ІВАНА ФРАНКА.



Львів 1897.

в друкарні Інститута Ставропігійського.
Під зарайом Йосифа Гузара.

UKRAINIAN BAZAR
2329 GRAYLING AVENUE
DETROIT, MICH.

Digitized by Google

WID-LC

PG

3948

. F 7

D 5

X

1897

✓

FRANKO

二

ILLIA DEMASHN'ETIC

ENGLISH /'ɛnʃ(ə)lɪʃ/

B. *Environ. Monit. Assess.*



卷之三

94
Q. 3. 16



I.

В певеличкім, чистенькім і зо смаком прибранім салонику дві дами заняті живою розмовою.

Обі однакових літ, однакового показного росту, обі вродливі, в цвіті віку, обі вбрані добірно і зо смаком. Говорять між собою інтино, інколи мимоволі понижуючи голос до тасиного шепоту, хоч ані в салонику, ані в сусідніх покоїках, ані в сінцях нема й душі живої.

Одна з них, роскішно розвита брюнетка з блискучими, чорними очима, з цвітом молодості і здоровля на повних, румяних щоках, на чудово вакросних малинових устах, з маленькою ямочкою на круглому підборідю, що надавала їй вираз жартовливої молодості і невинності,—се очевидно пані дому. Ніхто би по ній не пізнав, що їй 28 літ, що вона мати двоїх дітей, котрі ходять уже до початкової школи—так молодая, свіжим і непочатим видає ся єї лице, вся єі еластична, дівоча і чаруюча постать. В простім, а про те дорогім і елегантнім домовім убраню, вона дуже живо занята тим, що „робить порядок“ у салонику: внимає полотняні футерали з махких, коштовних меблів і з золочених рамзеркал та образів, устанавлює симетрично статуетки та оздобну посуду на комоді, придивлює ся і примірює, де би найкрасше стояти букетам з живих цвітів, що настроїлені в делікатні вазоники з золоченого скла, розливають сильні пахощі на ввесь салоник. Упоравши ся з сим, підбігла до невеличкого, перламутром викладаного столика і накрутила старосвіцький металевий годинник, що довгий час без діла дрімав під хрусталевим клошем. Одним словом, молода пані „виганяє пустку“ з сего салоника, котрий, очевидно, чимало часу стояв пустий, запертий. В комінку тріщить і гуде веселій огонь, що звільна оживлює, огриває заморожене повітре салоника, немов дестроює його до оживлених рухів, цвітучого липця і розіскреніх очей пані дому.

— Але ж Юлечко, — говорить вона девінки, диви проймаючи голосом, — не робиж міні тої при рости, ро-дягни ся, присядь на хвилечку! Я заміта, се правда, ам так... знаєш така вже моя вдача, що змі хвилі не можу дар-мувати. Я би се могла і по обіді зробити, ну, але знаю, що ти міні сего за зло не приймеш.

— Щож знов, Анельцю! Адже власне задля того...

— Ні, ні, не кінчи, не говори міні нічогісенько: задля сего чи за для того! — перебила їй господаня, притулюючи їй свою білу, пухкую, маленьку ручку до уст і силою втискаючи єї на крісло. — Коли вже ти прийшла до мене, то на певно знаю, що не без причини. І добре зробила, що власне тепер прийшла, — додала по хвилевій повчанці, під час котрої єї приятелька знімала капелюх. — Марина пішла до міста, діти ще в школі, можемо поговорити свободіно.

— Але твій чоловік, — з виразом якогось закл-потаси промовила друга дама, — адже він сьогодні має прийіхати, не правда?

— Власне, власне! — живо відповіла Анеля, — аж вечором. Аntось писав міні в Перешибля, що пусить там іще полагодити якісь формальності.

— Ну, то добре, коли так! Я думала, що з рана прийде, тим пойіздом, що власне о девятій надійшов.

— Що ти мовиш! — скрикнула Анеля з жартовливи обуренiem. — Тепер уже пів до одинадцятої. Як би був ти пойіздом прийіхав, то вже би давно був у мене. О, я єго знаю! Він би не видержал так довго.

Уста і очі єї заблисли при тих словах напів жартово-ливим, на пів роскішним усміхом.

— Ах, так! Без сумніву! — сказала Юльця. — Вспоміноюш мене цілковито. А щоби перейти на те, що я тобі мала сказати — додала, миноволі понижуючи голос, — то... може воно й нічого, може се так тілько.. Але ти знаєш яка моя натура. Нехай що небудь найменше, я зараз перелякаю ся так, що крий Боже.

Вираз єї лиця, єї очі і ціла єї подоба, бачиєш, потверджували правду тих слів. Все в ній проявляло ненастаний внутрішній неспокій, і то не хвилевий, але якийсь органічний, вроджений, що плив з недостачі рівноваги між поодинокими силами єї душі, між чуттям і волею, між бажаннями і спосібністю до їх заспокоєння. Хоч ровесниця Анелі, хоч не менше від неї вродлива і одягнена в елегантний візантівський

стрій, вона все таки виглядала о яких десять літ старшою від своєї товаришки. Єї величезні русяві коси обвиті довкола голови, бачилось, пригнітали те низьке чоло, порисоване вже легенькими жорщиками, те бліде, дрібне, доцвітаюче личко з блискучими очима, що раз у раз бігали носпокійно. Коли говорила, кінчики сі уст трептили судорожно, а в руках минала раз у раз наперфумовану батистову хусточку, Хто йій близше приглянув ся, той мусів достерегти, що не любила ніколи довший час спочивати очима на одній предметі, що часто якось мимовільно, з привички озирала ся, щоби хто еі не підслухував, і так само часто, машинально поправляла складки своєї сукні. Навіть в тих хвилях, коли сміяла ся, коли слова рвучим потоком плили з еї уст, — навіть в тих рідких хвилях видно було якийсь вираз терпіння і трівоги ва еї лиці, щось тасяне і принадливе юв загадка, а глибоке юв гірське озеро.

— А якже, а якже! — з усміхом щебетала Анеля, винимаючи з комоди велику срібну тацу з емалюваннями на ній головками ангеліків, що би то було, як би моя Юлечка не мала раз якогось страховинного прочуття, не переживала смертельної трівоги! Ну, ну, успокій ся, моя любочко, і скажи, аким прочуття ти знову мучиш ся?

— Жартуеш, Анельцю, — сумовито відповіла Юльця. — Щаслива ти, що можеш жартувати! Такий уже, видно, твій темперамент. Як я тобі завидую его! Ах, а я!... Ну, але сим разом, люба юв, не в прочуттях діло. Бою ся дуже, щоб не було щось геть гіршого!

Легенька хмарка пробігла по лиці Анелі. Зупинила ся на середині покою, несучи тацу, щоби поставити сі на столі, і пильно зирнула в лицے своєї товаришки

— Хочеш мене занепокоїти! — сказала і додала з усміхом: — Не знаю, чи се тобі вдасть ся. Знаєш, у мене вині щасливий день: муж по пятилітній неприсутності вертає до мене зі служби. Ну, так щож таї таке, говори!

— Бій ся Бога, Анельцю, — скрикнула Юльця. — Як ти можеш таке говорити! „Хочеш мене занепокоїти!“ Хтось би міг себі подумати, що я завидую тобі родинного щастя і бажаю его затроїти!

— Хто знає! — сміючись виковила Анеля. — По вас, старих самотницях, усого сподівати ся можна.

І поставивши тацу на столі, принесла велику коробочку і висипала з неї на тацу купу ріжнобарвних карток віз-

тових, білетів з бажаннями, запрошеннями і запитаннями, а потім супокійно, систематично почала розкидати по таці ті докази сердечного, рухливого і обіймаючого широкі круги товарицького життя. З правдиво жіночою грацією розкидала їх так, що в тім ніби неладі видно було певну провідну думку, навіть певне невинне кокетство.

Юльця сумомісто похитала головою.

— Встидайся, Анельцю, встидайся, що можеш щось подібне подумати про свою приятельку! Ні, на се я не заслужила!

— Ну але щож там маєш? що там дусиш у тій прекрасній головці? — сказала Анеля, цілуючи єї в лиці і потім в чоло, а відтак сідаючи побіч неї. — Я готова від своєю роботою. Тепер говори!

— Я вже сказала тобі — мовила Юльця, беручи єї за руку і похиляючи очі вниз, що який влюблений хлопчина — сказала вже тобі, що се все може й не значить нічого. Стілько разів уже ми непотрібно трівожились... від коли ми розпочали сей нещасний інтерес...

— Ах, то певно знов Штернберг! — скрикнула Анеля.

— Розуміється, що не хто, як він. Смійся з мене, Анельцю, але мене раз у раз мучить прочуте, що той хитрий жід наробить нам іще великого клопоту.

— Смійся з того! — рішучо відмовила Анеля якимось зміненим, твердим голосом, голосом купця, що певен своє добре обдумананої купецької комбінації. — Що він нам може зробити? Камінь, котрий хотів би звалити на наші голови, поперед усім розтік би його самого, а нас хто ще знає. Ні, Юлечко, з того боку я безпечна, з того боку не боюся нічого.

— Ах, люба моя, — відказала Юльця — ніколи чоловік не може так обезпечити ся! Нераз найменша дрібниця, непередвиджений пришадок може попсувати найкращі замисли.

— Ха, ха, ха! — зареготала ся Анеля сріблистими сміхом. — Алеж се ми знали з самого початку, моя Юлечко! Хто вовка боїтися, нехай у ліс не йде. А ти часом Бог дав, що доси час вовки не зйшли. Аж тепер, коли ми вже майже зліквідували свій інтерес, коли всі акти зложено до архіва а кінці вкинено в воду... Ні, Юлечко, поглянь на мене! Котра з нас більше різікувала? Котра могла більшої страти лякати ся? Признаєш міні певно, що я. А все ж таки раз

зваживши ся приступити до вашої спілки, я стояла сміло на своїй становищі, робила все, що тільки ми признавали потрібним і ані разу — правда? ані разу я не завагувала ся. Ну, скажи, чи не правду говорю?

— Героїня з тебе, моя Анельцю, о так, правдива героїня. Ще від дитинячих літ, від шкільної лави любила я тебе за те, подивляла тебе за те. Ах, і тепер тебе подивлю і завидую тобі твоєї незломності. Але признай, моя серденько, що і я не була перешкодою в цілій справі, що і я експонувала ся і варожувала ся... ох, тай ще й як. Аджеж увесь плян був мій. Добір спільників і агентів — мій. Навязане заносин — мій. Я була душою цілого підприємства, не правда? А коли я раз у раз трівожилася, раз у раз остерігала, коли я нераз навіть видумувала пебезпеченства тамо де йіх не було, то аджеж і се не вийшло нам на шкоду.

— Противно, Юлечко, противно! — живо мовила Анея, знов від цілуючи. — Ну, але скажиж, мій сторожевий журвалику, які се там чорні точки ти добачаєш на видокруї?

Замісць відповіді Юльця виняла з кішени помняти телеграму і подала її Анеї.

— Телеграма! — скрикнула Анея трохи зачудувана, і поспішно розвинула помняту картку. — З Філиппополя! Від Штернберга! А він у Філиппополі що робить?

А потім звільна, майже на пошепки прочитала отсіх кілька слів, що містилися в телеграмі:

„Komme mit Orient-Expresszug. Schicke weiteres Telegramm aus Budapest. David.“

Анея поблідла Сиділа недвижна і пальці її, в котрих держала телеграму, затримтіли судорожно і телеграма випала з її рук на коліна. Погляд її напружився, вінки очей розширилися. Гляділа перед себе, не бачучи нічого, гляділа в нутро своєї душі, шукаючи чогось, що помогло б їй розвязати загадку заключену в тій скучій на слова, та очевидно грізній телеграмі. В кінці, не находячи нічого, звільна обернула ся до Юльці.

— Що ж се значить? — запитала.

— Хіба ж я знаю? Чую тілько...

— Покинь ти ті свої чутя! — майже гнівно перебила її Анея. — Чому він вийхав з Константинополя?

— Отсеж то власне питане!

— По що йде Орієнт експресом? Видно ся, що дуже сму пильно.

- Отсеж то власне мене трівожить!
- По що йде на Будапешт? Чого сму таи треба?
- Загадка цілковита.
- Чому не телеграфув виразно, що стало ся?
- Відко, що не чус ся безпечний.
- Так щож там могло стати ся?
- Отсе саме головне.
- Ні, не се головне. Коли сталося що небудь неприємне, то важко також знати, де саме стало ся: чи в Константинополі, чи може — — — А!

В тій хвили стало ся щось зовсім незвичайне, несподіване, щось таке, що з елементарною силою вірвало ся до сего тихого салонника, з лускотом розтворивши его двері, впало до середизи серед бовдурув холодного повітря, сильно піддуло огонь в коминку, так що палаючі поліна затріщали і горючі вуглі повискальвали геть на серед покою нові теорії, сполошило обох дам, попхнуло Анелью на середину і вхопило її в якийсь скажений вир, в котрім нічого не було видно з поза сивого корогового облака, тілько чути було огністі поцілуйі, оклики: „Антось!“ „Анеля!“ і в кінці довге, сердечне хлопане, перериває спазматичним реготом.



II.

— Антось! Недобрий хлопчик! Як же ти міг зо іноком так поступити! Цишеш, що вночі прийідеш...

— Я вирвавсь у них! Вирвав ся швидше, ніж надіявся. І ось я тут! тут! тут!

І Антось покривав поцілуями руки, груди і уста своєї жінки.

— Та коли ж ти прийіхав?

— О девятій.

— І тілько тепер приходиш?

— Служба, Амелечко, служба! Треба було людей за провадити до касарні, і здати рапорт у генеральний коменді. Добре, що й так швидко я упорав ся.

— Недобрий хлопчисько! Недобрий хлопчисько! — віддувши губки повторяла Амеля, бючи його по руках, що винни Антось обнияв він гнуучкий стан, притискав до своєї груди.

Той „Антось“ або „хлопчисько,“ се був високий, крепко збудований мушнайліт окоło сорока, з рідкими уже, злегка шпаковатими волосами, з рудавими вусами і такими ж баками, при шаблі, в зимовім військовім плащі і в мундурі капітана австрійської ліхоти. Лице его, не вважаючи на признаки великої втоми і тілько що відбутоїдалекої подорожі, дихало здоров'ям. В сивих очах видніла ся доброта і лагідність, хоч бистрі і певні рухи свідчили про військову дієспільнину, що війшла, так сказати, в кров і нерви.

Капітан Антін Ангарович вертав власне в Боснії, де пробув цілих п'ять літ у військовій службі. Відкомандерований туди з одним із перших відділів оккупаційного війська він мав участь у всіх бійках і перестрілках, серед яких доконано оккупації і пасіфікації того краю, віданачився при здобуванню Сараєва і пізнійше кілька разів у боях

з бандами „гайдуків“, що волочилися по краю, авансував з поручника на капітана, лишив ся добровільно ще три роки в військовій службі в Боснії з огляду на висшу плату і обіцянний йому дальший аванс і власне, по пятилітній неприсутності вертав назад до Львова, на лоне своєї сім'ї. Його приділево до львівського гарнізону, при найближшій мажеві авансі його мали іменувати майором, а се значило пенсією, що сяк так забезпечить прожиток і будущину его сім'ї. Найсміліші, найгорячіші его бажання близькі були до вдійснення.

— Так ось ти жіні! ось ти міні! мій найдорожчий скарбе! мое золото! жите мое! По тільких літах, по тільких трудах, по тільких небезпеках! — приговорював капітан голосом уризаним зі зворушення, все ще тулячи в своїх обімах жінку, що раз хлипала з плачу, то знов вибухала сміхом. — Тепер я твій, тепер пішо нас не розлучить.

І обов'є сплетені раменами сіли на софі.

Тілько тепер капітанів зір побачив Юлію, що стурбована і збентежена сгояла не знаючи що йій почати і очевидно бажала б була нечутно і незримо виfurкнута з сего щасливого гнізда.

— Halt, Regiment! — весело скрикнув капітан. — А се хто? — запитав обертаючи ся до жінки.

— Ах, я й забула представити тобі — Юльця Шаблинська, моя товаришка ще в пансіона. Юлечко, сей печеній хлопчиксько — бачиш його? — з тими поганими вусищами, се в той Антось, про котрого я тобі натовохтіла повні вуха.

Юлія злегка відклонила ся і зачала пришпилювати до волося капелюх.

— Herstellt! — крикнув капітан. — Положити капелюх! Сюди, на стіл! Сідати! Приятелька моєї жінки мусить бути й моя приятелька. Приятеля я мабуть визвав би на шаблі, але приятельку взываю, щоби лишила ся з нами на обід.

Юлія очевидно ще дужше заклопотана держала капелюх у руці і не знала, на яку ступити.

— Пане капітане, — промовила нарешті — дякую за ласкаві запрошення, але сьогодні у панства такий день, що моя присутність буде зовсім не на місці. Справді...

— Gilt nichts! — відрубав капітан жартовливо грізним голосом. — Сьогодні я в такій настрою, що міг би обняті

і цілувати весь світ, і оту стару жідівку, що на Зарванці продає варений біб.

— Fi donc! Антося! — перервала Ансля, даючи йому кляпса по рамені.

— А нехай мене твоя приятелька не визиває на отвертість! — відмовив капітан. — Скажи йій, витолкуй йій, що у мене нема ніяких викрутів, що опозиції не терплю. Слово сказало ся і кляпка запала. Панна Юлія лишається з нами на обід і по всьому.

— Ха, ха, ха! Алеж вона не панна! Бачиш, і висмінула ся тобі в під твоєого слова.

— Не панна! А щож вона таке?

— Чудесно б ти йій прислужив ся, як би вона для твоєї вподоби мала лишити ся старою панною.

— Не люблю старих паннів. Значить, вона замужна. Тим лішше. Задержимо її тут, поки нам сі муж екзекуції не надішло.

— Алеж ти знов зловився на полову, старий воробію! Пані Юлія вдова.

Лице капітана виявило велике, комічне розчароване.

— Вдова? Ненавиджу вдів. Вдови — сови, се птахи що ворожать лихо. Чи хоче вдова йти до дому? — запитав обертаючи ся до Юлії.

— Думаю, що пан канітан — почала Юлія, все ще вагаючи ся, чи має пришипіти капелюх до голови, чи покласти його на столі.

— Алеж с паном Богом! с паном Богом! — перервав йій капітан, а потім зірвавши ся з софи чимось поміг йій вадіти плащ, взути калоші, віднайшов єї парадольку і стискаючи в своїх могучих долонях єї дрібну ручку мовив поважно:

— Даруйте пані отсе жартливе привітане. Дуже жалую, що пані не були ласкаві лишити ся, але таки бачу, що ваша правда. Сьогодні я справді був би неможливим у чужім товаристві. Чи ви пані не гніваете ся на мене?

— Алеж пане капітане! — протестувала пані Юлія.

— І відвідасте нас пані?

— З найбільшою охотою.

— Але незабаром! Завтра!

— Коли міні тілько час позволить.

— Ніяких „коли!“ Ніяких „коли“. Коли пані завтра не прийдете, то буду се вважав знаком, що гніваете ся на нас.

— Алеж пане капітане! Відки така дунка?..
Прощаючи ся з панею Апелею Юлія шепнула йій до вуха:

— Як би що небудь було, то забіжу ще сьогодні вечером.

Анеля поцілувала єї і випровадила за двері.

Капітан тілько тепер скинув плащ, відіпяв шаблю і силкував ся вспокоїти ся після могучого вибуху чутя. Та се не було так легко. Сів на фотелі, трібував розглянути ся по салоні, та предмети скакали йому по перед очима, зливалися в якусь сіру масу, покривалися рожевим туманом, видали якийсь чудовий гук, що сильно дуднів у його серці, живійше поганяв кров у жилах. По кількох секундах капітан скопив ся з фотелю, пройшов ся кілька разів по салонику, а коли Анеля вернула з корідора, він в тій хвилині вхопив єї в обійми і почав покривати полілуями єї уста, очі, чоло і волосе.

— Алеж дитино, задусиш мене! — пестотливо кричала Анеля. — Ну, так і видно, що з горячайшого клімату вертаєш. Давнійше ти не був такий огністий.

— Гніваєш ся? — шепнув капітан, щасливий, в запаленілих лицем, держачи єї за рамена і з близька заглядаючи в єї чудові, огністі очі.

— Певно! — відповіла жартливо Анеля, закручуючи його вуси, а потім легесенько сіпнувши посадила його на мягкий софі і сівши на його колінах і обявивши його за шию і опираючи свою голову на його рамена мовила: — Ну, але розповідай же міні, як тобі там поводилося? Як ти там жив? як бідував? Адже ти й бідував, правда?

— О, нераз! Бували дні — Ну, та що там тепер просе згадувати, коли я тут, при тобі, при дітях — —

І урвав. Тілько тепер із уст его вирвалось слово, що його без відома вже від кількох хвиль шукав у своїй пам'яті, розворушений і обезсиленій напливом ріжнородних почувань.

— Анелько! — скрикнув з виразом справдішнього переляку на лиці, — а се що значить? Де діти?

— Ха, ха, ха! — засміяла ся Анеля, любуючи ся тим виразом його лиця. — Отсе міві батько! Пів години вже спдить дома і зовсім забув, що має діти, забув навіть спитати, що з ними діє ся! Ха, ха, ха!

— Анелько, бій ся Бога! — благав капітан, — не муч мене, а скажи, де вони?

— Пст ! Тихо , — шептула Анейя , прикладаючи палець до уст .

— Тихо ? А се чому ?

— Бо дітей побудиш . Ось тут у сусіднім покою вони сплять у колисочках . Власне перед твоїм приходом посыпали по фляшочці молока —

Капітан уже склонився , щобі бігти до сусіднього покою , та голосний , нелогагований сміх , якийн вибухла Анейя , зупинив його в розгоні .

— Ах ти легейдо , легейдо ! I ти справді думав , що твої діти ще фляшочки ссуть , що все ще такі самі , якими ти їх лишив ? Фе , встидайся , ти стара дитино ! Твої діти в школі .

— В школі ? — скрикнув капітан , не тягнучи себе з радості . — А се від коли ?

— Від осені .

— Як то , і ти міні нічого про се не писала ?

— Ще чого не стало ! Розсудливий батько і сам би сего догадався , що дітям уже пора до школи , а такий легейда як ти може потешити ся несподіванкою .

Знамісць відповіді нові обійми , нові поцілуй .

— Значить , обое в першій класі ! — радісно мовив капітан .

— Дуже перепрашаю , бо в другій , — строго відповіла Анейя . — Цесі вже шість літ минуло , а Михасеви на осьмий поступило . Я не хотіла надто вчасно засаджувати їх за книжку , та про те початків навчила їх сама , так що обое приято від разу до другої класи . А як хороше вчаться ! Учителі не можуть їх передо мною нахвалити ся .

— Ти мое золото ! Ти мое щастє ! Ти моя малочка дорога ! — шептав капітан притискаючи їйі до грудей .

Та нараз затих . Сльози , горячі сльози несказаного щастя бризнули з его очей . Кинувши ся на софу і закривши лице руками він хлипав як маладитива , коли тимчасом Анейя новими пестощами силкувала ся його вспокоїти .

Не явидко їйі се повело ся , поки несподівана пригода не довела його знов до рівноваги . Отсе бачить ся їому , що крізь якийсь мягкий , рожевий туман радісного зомління , в якім він поринав десь глубоко-глубоко , неначе шпарка пастівка летить до него щось таємне , загадкове , невиразне , і нараз ось тут коло него розплівається в гойні , у солодку музичку , що не мелодією , а словами долітає до его слуху .

— Мамо, а се хте плаче? — гомонять ті слова.

Капітан пошалу підводить голову, обертає вір у тої бік, відки почув голос. Дві пари чорних, блискучих дитинячих очей, на половину цікавих, а на половину зачудуваних, вдивляють ся в него. Ті очі розяснюють і оживляють два дитячі личка, кругленькі, румяні, чудовохороші. Хвидю стоїть загальна мовчанка. Дитячі сердечка буться живо-живо, прочуваючи, що тут робить ся щось незвичайне. Мати одні закоханим поглядом обіймав батька й дітей, а батько — Слова завмерли у него на устах, духу в грудях не стало, а коли в кінці отягив ся, коли входив обов' дітей у свої обійми, коли йіх цілував і пестив і обливав слізами, то одно тілько слово міг вимовити і раз у раз повторяв те слово, о скілько лиш йому вистарчало часу кіж обіймами і поцілуями:

— Бачиш! Бачиш! Бачиш!

— Діти, адже се ваш татко! Бачите його? кликнула мати.

Коли нарешті капітан випустив хлопчика зі своїх обіймів, сей станув перед ним і вдивляючи ся в него промовив поважно:

— Так се ти наш тато?

— Ах ти невірний Томку! — скрикнув капітан. — А се по якому? Не віриш міні? Чи маю тобі се доказувати?

— А чого ж ти плакав? — питав Михась.

Капітан розсміявся.

— А того, — відповів — що прийшовши до дому я не застав аві тебе, аві отсеі павночки.

— То ти за нами плакав? — запитала Цеся, що й оченят своїх не зводила з батька, сидячи у него на колінах і ось-ось готова була заплакати.

— Ми були би тебе дождали, — розсудливо мовив Михась. — Учитель був би мене пустив зі школи, як би я був знав, що ти прийдеш.

— Як же се? То ти не знав, що я маю прийіхати?

— Знав

— О, ми давно знали, — підхопила Цеся, — Мама день у день говорила нам про тебе.

— Ходи, покажемо тобі в нашім покоїку табличку, що на ній ми вичислювали, кілько ще двів лишає ся до твоїого приїзду, — додав Михась.

-- Та ось тітка Юля збаланутила вас.

— Я се знат, що вона нас одурить. І так се напевно говорила, що татко аж у ночі прийде! Недобра та тітка Юля!

— Що се за тітка? — спитав зачудуваний капітан.

— Аджеж ти бачив єї перед хвилею, — прошовила Анеся.

— Ага, тата... твоя приятелька! Значить, вона часто буває в нашім домі?

— О, день у день! — підхопила Цеся. — Чекай, показено тобі, яких нам забавок понадаровувала. Міні прекрасну ляльку.

— А міні найбільше кармеліків дас, — сказав Михась, — але я єї не люблю.

— Чому? — поважно запитав капітан.

— Бо все міні щось такого наговорить, а потім покаже ся, що се неправда.

— Ну, чекай, ми єї покараємо! Як вона сміє тебе дурити! — мовив батько с комічною повагою.

І почала ся розмова — ота люба, весела, роскішна гутірка в родиннім кружку, розмова ні про що, а при тім займаюча, свіжа для духа і серця, розмова, при котрій мозок спочиває, нерви дізнають лагідних, присміхів зворушень, око впивається видом любих лиць, підхапує кожду зміну виразу, найдрібніший рух коханих істот, а душа в кождій дрібниці знаходить нове, таємне жерело роскоші.

Нараз капітан склонився на рівні ноги і своїм звичаси перескакуючи з веселого тону в страшенно розпучливий скрикнув:

— Прогавя! Нешастливий! Уже по мні! Вже мене нема!

Діти аж поблідли в переляку. Михась ухопив батька за руку, немов хотів захибити його від якоїсь грізної небезпеки.

— Що тобі таке? — запитали всі разом.

— Я забув про найважнішу річ! — лементував капітан.

— Про яку?

— Аджеж я для вас із Боснії попривозив усякі подарунки.

— А де ж вони? — запитала Цеся.

— В саквоїзі.

- А де саквојж?
- У Грицька.
- Се що за Грицько?
- Мій вояк. Мій слуга.
- А деж він?

— Отож власне сего не знаю. Певно десь пропав, утік, дезертував і саквојж уявив іс собою.

Цеся залонала ручената з розпуки, але Михась, усещаючи батька за руку, вдивлювався пильно в его лицце, бажаючи зміркувати, чи він жартує, чи на правду се мовить.

— Се не може бути! — сказав в кінці рішучо і нустивши батькови руку побіг до передпокою. Не мивула і хвилина, а з передпокою роздався его радісний оклик:

- Є саквојж, є!

І показуючи голову крізь відхілеві двері, сміючи ся сердечно він кричав до батька: — А бачачи! Є саквојж! І по що було нас лякати?

- А Грицько є? — питав капітан.

- Грицька нема.

— Як то нема? Шукай добре, він там десь мусить бути коло саквојжа.

Привикши до послуху і не бачучи жартливого відтінка на батькові лиці хлопчик цофнув ся від дверей і щез у передпокою. Всіх очі в напруженем повзим тасині веселості обернулися до дверей. По хвили показався Михась розчарований, з докором позираючи на батька.

- По що жартуеш? — мовив. — А от Грицька нема

- Нема? Ну, а як ти думаеш, де він може бути?

Михась думав, та нічого не міг видумати.

— Ну, чекай, стрібусмо його покликати. — I вийшовши до передпокою капітан, вихиливши ся крізь двері, кликнув могучим голосом:

- Грицьку!

В тій хвилі дав ся чути якийсь лускіт і стук важких кроків, і захищі діти здужали отямати ся, показала ся в дверях здоровенна, по військовому вбрана фігура Грицькова.

- Мельдью покірно, пане капітаве, що я є.

- А деж ти був?

- Мельдью покірно, в кухні

- А що робив?

- Мельдью покірно...

— Не кельдуй, говори по просту! Що робив?

— На сам перед сидів на лавці, потім приніс води, потім урубав полін, потім... потім сидів на лавці.

— А хто велів тобі се робити?

— Там така Марія є, пане капітане. Дуже остра шаржа. Ще острійша, ніж пая фірер Фухтіг.

Пані Анеля приснула сміхом чуючи ті слова, та капітан в найповажнішими у світі лицем екзаменував Грицька далі.

— Значить, недобра особа?

— Як оса.

— А горівку пив?

— Пив, пане капітане.

— А чим закусив?

— Хлібом і смаженою ковбасою.

— А хто тобі се дав?

— Та вона.. та сама Марія.

— То мусить бути добра особа?

— Як рідна мати, пане капітане!

— А ти сварив ся з нею?

— Сварив, пане капітане.

— А перепросив ся вже?

— Вже пане капітане.

— Ну, йди тепер і зачитай єї, чи швидко буде обід, бо ми вже голодні.

— Слухай, пане капітане!

І салютуючи Грицько по військовому зробив півоборот на ліво. Та закин іще рушив до кухні, відчинилися супротилежні двері салоника і показала ся в них Марія просячи панство на обід. Грицько обернув ся, плюнув і курочучи: „Се дідько, не дівчина!“ — пішов до кухні.



III.

Обід був скромний, а про те протяг ся досить довго. Хоча капітан з дороги приніс досить заострений апетит, та тепер йісти не міг. Ситий був своїм щастем, тою теплою, погідною, тихою і такою оживленою родинною атмосферою, про котру марив там, на гірських бізуаках, серед босняцьких скал, у слотах і спеках і невигодах таборного життя, і пізніше в монотонній і сто разів скучнішій гарнізоновій службі. Те щастє далеке й бажане видавалось йому тепер сто разів любійшим, сто разів чарівнішим, ніж його ірії. Лиця, постаті, голоси, слова дітей завершили той інгучий чар. Відіїжджаючи він покинув їх майже немовлятами, крикливими, що часто плакали і причинювали родичам богато клопотів та невигод. Він тямить, що тоді в глубині душі на віть рад був подекуди, що може вирвати ся с тої „дитинярні“, як звав своє помешкане. І в мріях его діти не грали видної ролі, блукали десь мов бліді тіні; він думав про них більше разумом, теоретично, та не любив їх так, як любить ся живі, близькі серцю істоти. **А** тепер! Сам вид тих двох істот, у котрих він чув частинку себе, всего себе — тої гнуучкої дівчинки в голубики очима і попеластим шовковим волосем, що в єї лиці він пізнавав свої власні риси, та без порівнання ніжніші, благородніші, що кождий єї рух наповнював його ілювільним подивом⁴ — вид того хлопчика, так непохожого на сестру, а так дивно подібного до матери, з виразом енергії на круглім лиці і на устах, револютного і бистрого в рухах і з деяким відтінком дитинячого юмору в словах — той вид спинував йому віddих у грудях, наповняв його ненастаним восхідом. Сей восхід іще вбільшив єго любов і пошану для жінки, для тої женини не тільки чарівно вродливої, але також зелізного, неподатливого характеру та високої інтелігенції, що полішена сама, з невелич-

кої половиною пенсії, яку міг йій посылати місячно, зуміла вижити, вдергати дім і так славно виховати дітей. Що були добре виховані, розумно, свобідно, без неволення їх дитинячої вдачі, що на розвиток їх інтелігенції, їх характеру і їх тіла з малку пильно вважала, се видно було з кожного їх руху, з кожного слова.

Всі ті спостереження, почутя і уваги куйовдилися в капітановій голові, майже пригнітаючи її ум і тільки по тепенно, по-чeraї доходили до повної її свідомості. А про те він чув себе незвичайно підохоченим і оживленим. Розмовляв, жартував, розповідав і уривав, сміявся і ѹїв і очей не зводив із жінки й дітей. Бачилось, що в тій хвилині він хотів скupити в собі й п'яржити все те, що занедбав за так довгі роки.

Аж по обіді почув деяку втому. Природа почала домінанті ся своєго права, перенатужені перви почали відмовляти послуху, бажали спочинку.

— Хочеш лягти, Антосю? Заснеш на чверть годинки?

— спитала жінка.

— О, ще чого не стало! Ти по чим таке думаєш?

— Бачу по тобі, що ти втомлений. Іди, я тобі покладу подушку на софі.

— Та яж не хочу! Що ти думаєш? Чи ж я засну тепер? — боронився капітан, котрому якось соромно було лягати її спати в таку хвилю.

— Заснеш, заснеш! — говорила лагідно та енергічно Анселя. — Ти втомлений. Ходи! Зрештою що тут з тобою балакати? Тут моя команда і я наказую. Allons, марш!

— Га, коли висша інстанція так каже, то годі! — сказав капітан і поцілувавши дітей в чоло а жінку в обручі, пішов за нею до покою, де вже його ждала вигідна софка, вкрита білим простирадлом, з подушкою в головах.

— Не роби церемоній, дитино! — сказала жінка, — ляж і спи. Я позади, щоби тут ніхто тобі не перешкоджав. А як би тобі було чого треба, то задзвони.

І вийшла, гарна, легка як сонний привид, а єї слова були такі спокійні, свідчили про таку гармонію єї душі, що самі одні впливали освіжаючи і вспокоючи на все єї оточення.

Капітан іще стояв, слідячи очима за єї постатю, а коли щезла, зложив руки як до молитви і промовив:

— Боже! Чим я заслужив собі на те, що ти посилаєш міні стілько щастя? Я, правда, терпів не мало в своїй життю, та інші терплять іще далеко більше. Терпніс не заслуга... Га, та видно, що й щастя так само не по заслугах мірить ся...

От так філософуючи він зняв військову блузу і ляг горілиць на софі. Ах, як присміно! Якийсь супокій обняв його, роскіш наповнила його душу. Він зажмурив очі і трохи лежав так, роскошуючись тим станом на пів сонця, при котрому про те огник свідомості не гас, а тільки раз яскійше а раз слабше освічував усе навколо. Та тільки круг той був малій, малій, хоті обіймати цілий світ, усе, що в тій світі було найкрасше і найлюбійше йому. Вся минувшина, повна довгих терпнів, боротьби і невигоди, аж до вчорашнього дня включно, зсунулась у темну пропасть як лявіна і не полішила по собі ніякого сліду. Весь оточуючий світ пропав, не існував зовсім. Тілько жінчине лице ясніло над ним мов сонце, тілько діточі очі світили йому мов чудово блискучі зорі. Та скромна кватира, сложена з сальоника, трьох кімнат і кухні, розширювала ся в його уяві, робила ся якоюсь велітеньською святынею, якоюсь домівкою таємної, йому приязної сили.

Поволі загасло почуття часу й простору, рожевий огнічок свідомості замиготів і розплівся незамітно, мрії перемінилися в тихий, покріпляючий сон. Тай у сні почуття роскоші тривало далі, а коли огник свідомості — не той давнійший, а якийсь новий — знов замиготів на поверхності його душі, капітан побачив себе малим хлопчиком, що грався в тій самій святині, про яку мріяв перед сном. У святирині так тихо, так тепло. Якесь золоте божество дивить ся на него милостиво. Він чув, що під опікою того божества може грати ся свободно, може бути беспечний. Чим же ж він грати ся? Адже се величезний діамант, що яснів на чолі божества мов зірниця. Само божество дало йому сей неоцінений клейнот. Підскакуючи з радощів він підкидає ним у гору і ловить у руки мов пилку, кладе його в соняшній промінію, що паде крізь вікно святирині й золотим озером розливався ся у стіп вівтаря. Діамант залиплюєте промінє і кидає на супротивну стіну величезний весельчаний стовп, наповняє всю святирину весельчаним блиском.

Він знов підкидає камінь. Напосній соняшній світлом камінь летить високо-високо, під саму стелю святирині, пала-

ючи чудовим, сопяшим блиском. Він не може відвести очей від того блиску, стоїть мов остоуплій дивлячись у гору. Та тим часом камінь уже впав у долину. Єго бренкіт о каменю долівку чута було виразно; чути було як покотив ся. Він похиляє очі, шукає по долівці за каменем, та не бачить его. Де він покотив ся? Єго очі зачеркують чи раз ширші круги — каменя нема. Очі ошукані в своїй ожиданці починають блудити, шукати там і сям, без цілі й без ладу — каменя нема. Якась глуха трівога помалу будить ся в его душі. Що я наробив? Адже сей камінь — то цілий маєток! Де він? І він нахиляє ся до долівки, опирає ся руками на коліна і не вірячи своїм очам починає ще раз шукати в тім самім місці, про вже був пробіг очима. Каменя нема. Та се не може бути! Адже ж ось тут коло мене дзеленькув адже ж не міг покотити ся далеко! А в тім — хто знає?

Він не сміє підвести очей, поглянути па божество, бо чує, що зустрів би его вір повний грізного докору. В святині починає темніти; золоте промінє, що ще перед хвилою лило ся крізь вікна, щезло. Чути далекий грім. Трівога проймає його. „Я мушу найти той камінь, мушу, мушу, мушу!“ — миготить в его голові, і ті ненастяні миготи причиняють ему нестерпний біль. Він паде на вколішки, починає повзати ячки, напружувати вір — усе даремне. Бачить ся йому, що вже перешукав величезний простір, що стіни святині відсуваною ся від него. Та ні, ось одна сіна, друга стіна, якесь тісне, темне приміщене. Де би то впав камінь? Може під ту лавицю? Він вазирає під лавицю. Каменя нема, та біля першої лавиці стіть друга, талі якась софа, якийсь фотель, множество фотелів, якісь шафи, комоди... Повно меблів. І скрізь треба вазирнути, всі треба повідсувати, бо певне десь там камінь закотив ся. І він напружує всі свої сили, починає відсувати, пересувати, перевертати меблі. Піт обливає його, духу не стає в грудях. Двигає величезні тягарі, курява душить його, і якась таємна сила пе дає йому супокою, раз-у-раз гонить його: Шукай каменя! Шукай! Шукай!

— Алеж я не можу! — кричить він голосом роспуки, шарпає ся і — паде на нідлогу.

Схоплює ся. А! то був сон! Він лежить, потом облитий, та не на підлозі, а на софі. Гуркіт коліс на вулиці був у сні далеким громом. Утома мускулів справила те б люще почутє, що буцім то чогось шукає ся і не може ся знайти.

Капітан лежачи всміхав ся тепер над своєю трівогою, що його у сні так мучила. Він читав недавно про суггестію. Адже ж се дуже похоже! Приспати умислові влади окрім одної, і сю одну якими механічними чи психічними стимулами пінути в якім небудь напрямку — і в душі приспаного повстає якась ідея, якийсь розгін, що не находячи впину в духових владах оpanовуює чоловіка зовсім.

Коли він так думав, очі его вливлювались у стелю, в стіни, в меблі спальні. Диво! Давньої роскоші, яку чув перед сном, тепер уже не було. Усе те навколо него здавалось йому тепер якими чужими, незвісними. Правда, п'ять років — чималий час, можна було забути про краску, подобу, розставу меблів. Та сі меблі, що він тепер бачив, були майже нові, гарні, з естетичним смаком дібрані, дорогі. На стінах висіли гарні картини в золочених рамках і велике зеркало. Жінчина туалетка з еліптичним зеркалом видалася йому якоюсь істотою, що заблудила сюди Бог зна відки.

Поводячи очима по спальні, капітан запримічав чи раз більше подробиць і предметів, що вражали якось чудно, завдавали его душі загадки, що йих зовсім не лехко було розвязати. Він нагадав собі живо, як скромно, як бідно була умебльована отся спальня тоді, коли він відіїжджав у Боснію. Се ж, що він тепер застав адже воно десь коштувало богато грошей! Адже ж окрім ліжок — слюбних, як він їх звав — не лишило ся пі однісінського старого мебля. Усе те було и ве, усе далеко красше, пишніше чи уперед.

Відки воно взялось?

Вже сама отся думка була скорпіоном. Капітан склонив ся, сів на софі і почав іще раз роззирати ся навколо. Тепер уже нічому не призирає ся, нічого докладно не бачив; вір его спрощений був у нутро, в минувшину. Найперше він нагадав собі мінутку зачудування, коли перед кількома годинами, увійшовши в каменицю, дізнав ся від сторожа, що его жінка живе не на третьій поверхі, як давнійше, а на першім. Звісно, кватира на третьій поверхі з ріжних причин була ненаручна, але ж перший поверх! Ріжниця кошту доволі велика! Він нагадав собі, що вже тоді мав намір спитати жінку, що воно значить, та те, що після того стало ся, скинуло йому з думки усе, усе, значить, і запит.

Далі він став нагадувати собі ві листи, писані йому в Боснію. Вона писала правильно що тижня, а іноді, коли

стало ся щось незвичайне, коли котре в дітей було хоре, то й частійше. Зразу вона жалувала ся, що з грошей, що йій присилав, не може вижити, що уриває собі на найпотрібнішім, щоби тілько прожити з дітьми. Правда, вона ніколи не вдавала ся в роспуку, не нарікала на долю, не винуватила його нівчому, та єї спокійні, неначе здавлювані побоювання тим глибше кроили єго серце. Він ходив як отросний після єї листів, тим більше, що чув, що тепер нічим йій помогти не може, нічим потешити окрім обіцянок сподіваного авансу. Та після кількох місяців Анеля перестала жалуватись. Раз написала йому, що шукає якого заробітку, та коли він висказав їй скептично про єї плани, перестала про се писати. Від тоді згадувала тілько при нагідно, що перше сама собі була винна, що не вміла уладити ся, що богато грошей тратила непотрібно, що єї кухарка обкрадала і т. і. Тепер нужда навчила йій економії і вона переконує ся, що жити зовсім не так важко, як йій сразу бачилось. Гроші, що він йій присилає, стас йім на житє зовсім, і навіть ще лишає ся йій дещо. Якось пізніше звістила його, що йій лучила ся дуже користна лекція гри на фортепіані. Від тоді звістки про економічний стан ставали чим раз рідші, скучніші, лаконічніші. „Добре нам веде ся“, „рахунків тобі не посилюю, бо не хочу тобі голови клопотати“ - отсє були звичайні єї слова про сю тему, звичайно поміщувані десь у дописках, під конець обширних справоздань про львівське товариське житє, про військових знайомих, про балі, процеси, случайі смерти й такі інші річі. В загалі за остатні два роки про своє домашнє житє, про дітей вона писала дуже мало, коли ж він йій се відмінав у листах, вона відповідала лаконічно в такім роді: „Що тобі маю писати? Ми здорові, раз-у-раз ізгадуємо тебе, зрештою незабаром прийдеш і сам усе побачиш“. Не раз додавала, що не пише обширно для того, аби Антось вернувшись до дому тим більшу мав несподівачку. Сю ціль вона безперечно осягнула до того, що капітан не тямив навіть, чи Анеля згадувала йому коли небудь про Юлію, свою товаришку, що, як показує ся, бувала у них майже щоденним гостем. Чомусь не сподобалась йому ота Юлія. Було щось скрите, трівожне в єї лиці, в єї очах, у всій єї постаті. Рухи єї якісь вимушенні, голос ненатуральний. Порядкуючи свої вражіння капітан сказав собі, що та жінка виглядає так, немов би відвікла жити в порядній товаристві. Який контраст з єго жінкою!

Та щож, контрасти притягають себе обопільно, а про свою жінку капітан надто високо думав, аби на хвилю міг допустити, що дає приступ до себе і до своїх дітей женичині недостойній.

А про те все, хоч він не одно силкував ся витолкуювати собі, вого серці лишило ся жало несупокою, тої тривоги, що може була ще відгуком той страшеної тривоги, якої вазнав у сні. Він усе ще лежав на софі, курячи сигаро і дивлячись у стелю, коли се тихенько отворили ся двері — видно, що були відчинені вже перше, коли він спав — і ввійшла Анеля.

— Ти вже не спиш? — сказала — Лежи, лежи! Я сяду ось тут коло тебе, побалакаємо.

І с чарівним усміхом присунула крісло тай сіла. Він лежачи взяв єї руку і притулив до уст.

— Як же тобі спало ся?

— О, чудесно! А чи довго я спав?

— Може зо дві годині. Тепер пів до четвертої, — додала вона, дивлячись на маленький, елегантний золотий годинник, котрий мала коло себе і котрого він давнійше у неї не бачив. Незрячий скорпіон знов ворухнув ся в грудях у капітана на сей вид. Анеля вгадала єго почуване і сміючись ударила єго по плечі.

— Ну, чого ти поблід? — скликнула зовсім свободіно. — Вже зпов по давньому починаєш? Знов мене за щось підориваєш, хоч сам не знаєш за що? Ей, ти неправна дитино, ти!

Лице капітаново запаленіло від сорому.

— Прости міні, ангеле, — сказав він. — Я нагадав собі, що ти міні в листах так часто обіцяла несподіванки, коли верну домів І справді, я застав їх так богато... Усе тут таке міні нове, таке несподіване...

— І ти зараз подумав собі: тут мусить бути якась провіна моєї жінки!

— Анельцю! — сказав капітан, знов з запалом цілуючи єї руку, — як ти можеш таке говорити? Клену ся моєю честю, що се міні й на думку не впало. Адже ти знаєш, як я тебе люблю. Свого життя я ніколи так не любив. Підоривати тебе за щось нечесне, се ж значило би класти сокирю до коріння моого власного життя!

— Чого ж ти поблід, побачивши мій годинник? Кажи отверто! Стілько років ми не жили вкупі. Та перєрва може

бути для нас точкою виходу в нове, щастливе жите, та може бути й темною, розаявленою безоднею, що нас на завше розвлучить.

— Бій ся Бога, жінко, що ти говориш! — крикнув переляканий капітан.

— Бачиш, що говорю без жарту, — відповіла Анеля.

— Я мала час пізнати жите в єго глибині, встановитися над ним основно і прийшла до переконання, що коли між нами мають бути якісь тайни, якесь жерело обопільного недовір'я, то краще від разу розійдімся, бо жите наше не буде жitem, а мукою.

— Алеж мое серденько! Відки така бесіда? по що? Адже ти знаєш, що я не маю перед тобою ніякої тайни!

— І я не хочу мати перед тобою ніякої! — в запалом сказала Анеля. — Не хочу, щоби ти мене підозрівав. Коли маєш супроти мене який сумнів — скажи отверто. Чуюся такою чистою, такою правою, що пе бою ся ніякого закиду, коли міні його отверто вискажуть.

— Анельцю, Анельцю! — скрикнув капітан, доведений до роспухи єї бесідою, — але ж пробі, нічого я тобі не закидав, ні за що не підозрівав, Бог міні свідок!

Ти поблід побачивши отсей годинник.

І відчепивши, вона подала йому годинник у руку.

— Придивись йому! Прочитай напис виритий на нім! Бачиш, що дарував міні його дід. Загніяв ся був на нас, коли я вийшла за тебе замуж, та нарешті таки дав себе перепросити.

— Значить, се він вам допомагав? — скрикнув капітан здивованім голосом, обводячи очима навколо.

— Не за одно маємо йому дякувати, хоч ти знаєш, який він твердий. Надто великої щезроти закинути йому не можна.

Капітан аж тепер нагадав собі діда своєї жінки, старого, богатого вдівця, властителя кількох фабрик і кількох камениць у Кракові. В споминах капітана не зайнав той дід майже ніякого місця. Познайомивши ся в єго внучкою Анеллю у якихось далеких своїків у Львові, капітан насکочив на завзятій опір старого Гуртера — бо так називав ся дід. Він хотів йіхати до него в Краків, та Анеля відрадила йому, толкуючи, що присутність єго попсуvalabi справу, бо дід страшенно не любить військових у загалі. Вона сама обіцяла перемогти єго впертість, і дійсно йій се повело ся. А що

Анеля не мала свого маєтку, то Гуртер дав їй лише тільки, кілько треба було на зложене за мужа законом назначеної офіцерської кавції, додаючи, що коли вона йде за муж против его волі, то більше нічого їй не дастъ. И в сім зинслі був написаний єго перший і остатній лист до молодої пари, де була по-слюбна гратуляція с тим додатком, щоби обое від сего дня перестали його знати, так як і він їх ані знати ані бачити не хоче, щоби не важили ся до него писати ані в чи не будь на него числити, бо се чинило бы йому тілько приkrість, і їх листи він мусів би їм звертати нечитаними. Зрештою бажає їм усакого щастя і доброго поводження.

Ось і все, що знов капітан про Гуртера. Надто гордий і незалежний, щоби просьбами, повзанем впрошувасти ся в его ласку, він сповняв точно его волю і не інтересував ся ним зовсім. Служба й жите домашнє забирали весь его час. Правда, Анеля часто с подякою вгадувала про него, адже ж его дар будь що будь був підвальною їх щастя.

— Він не лахий чоловік, розумний, і щирий, тілько чудний собі і твердий дуже — говорила нераз Анеля. — Там його в Krakovі опанували баби богомілки, сліпі знаряди в руках Єзуїтів, що спекулюють на его маєток. Що нам нічого більше надіятись від него, про се я свято пепреконана.

І вони не надіялись. Жили як могли, поки врешті необхідність не розлучила їх на цілих п'ять років. То й не диво, що тепер капітан і з зачудуванем і з полекшою в серці дізвав ся, що дід перепросив ся в Апелею.

— Ну, бачиш, бачиш! — мовив їй капітан з відтінком докору в голосі. — I чого ж тут гніватись і в патос впадати? Розуміє ся, мене дивувало. відки тут у мене така роскіш. Перший поверх, зеркала, магагоні, медведі на дольівці, золотий годинник — і моя скромна пенсія на вдержане двох домів. Я хотів тебе розпитати, що се за загадка? Хібаж се якийсь проступок? Ну, та одно твое слово розвіяло всі мої сумніви.

— Не будь надто лехковірним! — мовила Анеля, знов приймаючи строгий вираз слідчого судді. — Не клади надто богато на одно слово! Домагай ся доказів!

— Але ж Анельцю, чи хочеш, щоб я провадив кримінальне слідство?

— Краще, щоби ти зробив се тепер, коли ще зір маєш ясний і думку невпереджену.

— Чи думаєш, що можу перемінити ся? — троха огорчений запитав капітан.

— Слухай, Антосю, — мовила Анеля сідаючи коло нього на софі й обіймаючи його по зашию. — Не гнівай ся на мене за те, що тобі скажу. Люблю тебе, люблю своїх дітей — наших дітей, Антосю! Люблю над житє, мало що не сказала, над спасінє душі своєї. І власне через те, що люблю так кріпко, я б бажала, щоби віщо не каламутило нашого щастя, яке може дати любов. Адже ж і ти сего бажаєш?

— Хто ж би сего не бажав? — скрикнув капітан, притискаючи йї до грудей.

— Слухай же, любий мій! Знаю добре, що тепер після твоєго повороту скорше чи пізніше дійдуть до твоєго слуху всякі сплітки і байки. Не сумніваю ся, що знайдуться такі, що в очі міні підлещують ся, а по за очі будуть кидати на мене болотом, будуть мене понижувати в твоїх очах.

— Анеля! І ти можеш допустити на хвилю, що я буду вірити підлім спліткам?

— Не хвались сильний своєю словою ані відважний своєю відвагою! — сказала хмарно Анеля. — Ні, любий, не говори сего! Що там казати про те, чия допускаю, чи не допускаю! Розумний чоловік усе допускає і нічого не допускає. То ж ліпше завчасу запобігти можливості всяких таких допущень, які могли мене кривдити в твоїх очах.

— Як ти се розумієш?

— Витолкую тобі ясніше, про що річ іде. Не від сьогодні знаю, що лихі язики чернять мене. буцім то я заробляю гроші якимсь нечесним способом. Відки йдуть сі глуپі сплітки, не зваю. Я не жила сими часами на великій столі, не бувала так часто в товариствах, щоб могла про все дізнатися ся. С твоїх давніх приятелів мало хто тут лишив ся, та й ті дуже рідко в мене бували. То й не знаю, в чому мене обвинувачують. Поки річ ішла про мене саму, я не дбала про те зовсім. Доволі міні власного сумління, почутия власної невинності. Та коли ти вернув, то діло зовсім інше. Такі глуپі сплітки можуть затроїти твое житє, наробити тобі неприємностей, коли не будеш узброєний на їх опровергнене. І власне сего я домагаю ся від тебе.

— Та коли ти мене впевняєш про свою невинність, то якого ж міні ще свідка треба?

— Слухай, Автосю, — сунно промовила Анеля, — не кажи так. Чоловік не камінь. Можуть знайти ся річи дуже подібні до правди і свідчити против мене. Найперше дай мі пі святе слово, присягни міні на любов до наших дітей, що все, що тілько вчуєш против мене, скажеш міні до очей, нічого не скриваючи, ні в чім мене не щадячи, про все домагаючись пояснення!

— Анелью, пробі, трівожиш мене тим урочистим тоном! — скрикнув капітан скаплюючи ся на ноги. — Чи думаєш, що тут може виринути щось аж таке страшне та грізне, щоб аж ..

— Нічого не думаю, тілько домагаю ся від тебе того, на що маю право. А бачить ся міні, що на твою отвертість маю повнісінське право.

— А вже! А вже! Безперечнісінське право!

— І обіцюєш міні, що будеш супроти мене завсігди щирий і отвертій?

— Обіцюю на честь, на свою душу!

— І не мати мені передо мною ніякої тайни, хоча б ти міг догадувати ся, що сі виявлене буде для мене дуже болюче?

— Обіцюю! Хоча б я міг догадувати ся, що сі виявлене принизить мене в твоїх очах, зробить негідним твоєї любові.

— Сего не потребуєш і в думку покладати, любий мій! — мовила Анеля цілуючи його в уста. — А за обіцянку дякую сердечно. Будь певний, що я не надужу твого довіря.

— А я... я, скажу тебе по правді, не розумію добре, по що сі всі церемонії.

— Дай Боже, щоби вони були непотрібні! — вітхнула Анеля. — Та в усякім разі надію ся, що вони нікому не пошкодять. Ну, добре, се було б одно. А тепер друге.

І відчинивши шуфлядку від своєї туалетки, виняла з неї стару, засмальцовану книжку, оправлену в полотно. Капітан зінав добре сю книжку. То була рахункова книжка, що сі купив день перед своїм слюбом з Анелею і дав їй, щоби записувала всі розходи й приходи їх маленького господарства. Анеля дуже совісно день у день записувала в ній усі рахунки. Сю книжку подала йому тепер.

— Візьми і передивись мої рахунки. А ось квіти від купців і інших людей, в яких я мала які небудь грошеві інтереси за тих п'ять років. А ось у цій пачці листи, що приходили до мене. Прошу тебе, передиви ся все те, розсліди совісно кожу подробицю, кожду цифру, кождий папірчик!

— Бій ся Бога, Анельцю! На шо сего? Вірю тобі й без того.

— Ні, я не хочу! — відповіла Анеля. — Розсліди і потому вір або не вір. Дай міні слов', що задаси собі сю прапор!

— Ну, коли воно доконче —

— Доконче. І то ще сьогодні!

— Га, нехай і так буде!

— Добре. Дякую тобі! Се буде для мене найкращий доказ довірія с твого боку!

І поцілювавши його в чоло Анеля вийшла лишаючи його самого з рахунковою книжкою, квітами і немалою пачкою пожовкливих листів. Не можучи ще отямити ся зважування капітан якийсь час ходив по покою, поки врешті не доміркував ся, що його жінка остаточно має рацію і що вся отся незвичайна сцена є тільки доказом її незвичайної любові до него, і вкupi с тим її обачності й незвичайного розуму. А зміркувавши се він уявив ся совісно за рахунки й папери. Щоби йому не переривати праці, жінка принесла йому підвечірок до сальону і знов лишила його самого.



IV.

Після вечері в тіснім кружку — тітка Юля, на котру Михась раз у раз відказував, юв би прочуваючи се не прийшла — капітан почав збирати ся виходити.

— Хочеш іще йти? — спитала Аися. — Куди?

— Треба заглянути до офіцерського касина.

— Може би ліпше було, як би ти не йшов?

— Але ж, юв серденько, взяли би міні се за зле, як би я не показав ся між товаришів. Зрештою і сам я рад би побачити старих знайомих.

— Ну, с тих старих знайомих не богато там застанеш. Хиба Редліх і — не знаю, кого би там іще міг ти подибати.

— Один Редліх стане за девятьох, — сказав поважно капітан, припиняючи шаблю.

— Ну, то бодай не бари ся там довго! — нагадувала Аися. — Сьогодні в мене таке свято, що я не хотіла би й на хвилинку розставати ся з тобою.

— Я теж не дуже радо йду, Аисельцю, вір міні, та що ж, не виходить інакше. Мушу. Знаєш, що наш військовий стан накладає на нас усякі обовязки.

— Ну, йди вже, йди! — сказала сміючись Авеля. — Ще хто скаже, що на старість зводжу тебе з дороги обовязку.

Коли би капітан по своїм виході міг був заглянути в лицє своєї жінки, був би без сумніву вельми зачудував ся. Лице те, перед хвилею таке погідне, ясне і енергічне, що так і дихало здоров'ям і втіхою, тепер було бліде як у трупа, являло вираз якоїсь безмірної тривоги. Уста тримали судорожно, немов шептали якісь нечутні вакляти в слід за капітаном. У грудях не стало віддиху. Поборена якимсь泰山ним знесилем Аися впала на крісло і кілька хвиль сиді-

ла недвижно, правдивий образ зневіря і роспуки. З того оставші пробудили йії голоси а далі швидкі кроки дітей.

— Мамочко! Мамочко! — кликали діти шукаючи сі.

— Де ти мамочко?

Анеля сиділа в салоні, де було темно.

— Ось тут я! Тут! — обізвала ся вона. — Чого вам треба?

— Відчинивши на ростіж двері салону і впустивши до него широку струю світла діти війшли до салону і тullaчи ся до маминих колін щебетали:

— Вже вмісмо лекцію на завтра! Хочеш нас випитати?

— Завтра, любі мої! Сьогодні міні трохи недобре.

— Мамочка нездорова? Мамочці знов не добре?

Бідна мамочко!

Цеся гладила Анеля по під бороду, Михась цілював сі руку. Анеля відвернула ся, щоби діти не бачили слів, що близнули із очей.

— Бідні мої дітоньки! — прошептала перемагаючи хлипане, що дусило йії в горлі. По хвилині перемогла себе і промовила:

— Завтра вас випитаю, а тепер ідіть спати!

— Ще не хочемо спати, мамочко! Позволь нам піти до кухні. Там є вояк, такий великий-великий, а такий смішний! Обіцяв нам розповісти казку, гарну-гарну, а не страшну, ні. Позволяєш, мамочко?

— Ну, йдіть, ідіть, та не сидіть міні довше як пів години. Через пів години прийду класти вас спати.

Та діти не дослухавши сі слів до кінця вже побігли, весело плещучи в долопі.

— Що з ними буде? Боже мій, що з ними буде? — важко вітхнула Анеля і знов потонула в задумі. Та по хвилі випростувала ся, е вичайна енергія почала брати перевагу над зневірем.

— Що має бути, нехай буде! Буду держати ся поки буде змога, а коли доведеть ся відпокутувати за свої вчинки, то відпокутую.

В тій хвилі почув ся легенький стук до дверей салону. Анеля скочила ся із переполохана і відчинила двері.

— Се ти, Юлечко?

— Я, я, — шептала Юлія. Вона була обвита чорною хусткою так, що її лиця сі годі було розпізнанти. — Я чула, як ти балакала з дітьми і як вони потому побігли. От я й

догадала ся що ти сана, то й зважила ся застукати. Не хотілось би міні зустрічати ся с твоим мужем.

— Його нема дома. Пішов до військового касина.

— Ти неповинна була пустати його туди, Ачлечко,— промовила Юлія з виразом тріз ги на лиці.

— Годі було задержати його. Та чень Бог дастъ, що якесь воно минеть ся. Ну, а у тебе що чувати?

— Я прийшла заспокоїти тебе, моя голубко. Від Штернберга нема нічого більше. Як би було яке лихо, то певно би телеграфував.

— Спасибі тобі, Юлечко! І міні бачило ся з самого початку, що тут нема чого тривожити ся. Твоя правда, як би було яке лихо, то він би телеграфував. Випєш може склянку чаю?

— Спасибі тобі! Я тілько на хвилиничку. Втікаю як стій. Не хочу, щоби мене тут хто вебудь бачив. А в тій і твій муж може вернути, міг би мене тут застати. Бувай здоровा!

— Добраніч тобі, Юлечко! А як би лучило ся щось нового — —

— Ну, розуміє ся, розуміє ся, що заразісінько тебе завідомлю. Добраніч!

І Юлія тихесенько, зачинивши за собою двері щезла мов тінь. Анеля пішла до кухні, де Гриць розповідав не так дітям як Маріні якусь дуже веселу казку про війну кота з медведем і що хвилі викликав вибухи голосного сміху.

Коли капітан Ангарович прийшов до офіцерського касина, не застав там справді нікого звайомого. В касині було кільканадцять офіцерів. Декотрі грали в білярд, інші йіли вечерю, а при столі в часописами вела ся голосна розмова переривана вибухами сміху і енергічними військовими закляттями. Наблизивши ся до того стола капітан представився товаришам. Усі вже знали про его перенесене з Боснії до Львова, декотрі бачили його рано при рапорті в генеральній коменді. Шумно і густо обступили його, стискаючи його руки, поздоровляючи його на нові становищі, бажаючи скорого авансу. Швидко капітан зробив ся осередком дуже оживленої розмови. Його розвпитували про службові відносини в Боснії, про знайомих офіцерів, що там служили, дехто пригадував і свої пригоди в тім краю. Капітан замовив кіш вина, щоби випити „на братерство“ з новими товаришами.

— Чи поручник Редліх денебудъ службі, що його тут нема? — запитав Ангарович.

— О, ні, швидко певнен прийти.

І справді, ще не принесли вина, коли з'явився Редліх.

— Про вовка поївка, а вовк тут! — роздався хор веселих голосів.

Редліх пошалу, методично, не оцираючи ся і очевидно привиклий до пануючого тут шуму і гамору зняв насамперед окуляри, без котрих на три кроки перед собою не міг видіти, а котрі тепер при вході в холодного повітря до огрітого покрилися густою росою і були цілком непрозорі, поклав їх на стопі, зняв плащ і шаблю, а відтак видобувши хустку обтер麵 окуляри і вложив їх на ніс.

— Редліх, Редліх! — кричали товариші, — питася тут за тобою якась дама, жовить, що знаєш сі здавна дуже близько.

Громовий сміх супроводив ті слова.

— Знаю досить даць, — звільна і задулично відповів Редліх, — та ні одна з них не потребує аж тут мене відпитувати. Кожда знає, де мене і без питання можна знайти.

— Але ж та дама, се я, старий друже! — скликнув Ангарович, кидаючи ся до него з простертими раменами. — Щож то, не пізнаєш мене?

— Автось! Старий Боснячисько! — скликнув Редліх і оба приятелі кинулись один одному в обійми.

Принесли вино і ціле товариство подалося до реставраційного салону. Шум, гамір, сміх, брязкіт склянок зановнив увесь салон. Почалися тости сразу поважні, потім юмористичні, далі почали співати пісень, грati на фортепіані. Ангарович ходив по під руку з Редліхом занятий живою розмовою. Були товаришами що з школальної лави, разом почали військову службу, разом здали офіцерські екзамени. Було що споминати. Вони відсвіжували веселі і сумні пригоди молодості, сміючися з одних і з других. Час від часу скликано їх обох до спільногого гурту, коли якийсь новий бесідник хотів повеличати ся тостом або вокально-музикальною продукцією. Вино замовлене Ангаровичем давно вже пішло шляхом усего минулого; він хотів замовити другий кіш, але гурт не пристав на се, заявляючи своє право і обовязок угостити також із свого боку нового товариша.

Панувала веселість загальна, щира, сердечна, яку тільки в військових товариствах так часто можна подібати. Капітан Ангарович так був пронятій, розігрітій і розентузаїзмований нею, що зовсім забув про наказ жінки — вертати як найшвидше до дому. А зрештою хібаж се було можливе? Чи ж були би його пустили? Гойдаючи ся на хвилах загальної веселості він чув себе таким щасливим, вдоволемим, свободним, як мало коли на своїм віці і в душі благословив нинішню динну як найщасливішу, найбогатшу на присміні вражіння в усіх, які прожив до тепер.

Та в тім стало ся щось таке, чого ще перед хвилею ніхто б не був надіяв ся, що кождий в сену веселому товариству був би вважав чимсь неподібним до правди або ж зовсім неможливим, щось таке, що сьогодні, бодай сьогодні в тій товаристві не повинно було стати ся. Стало ся щось? Що таке? Ніхто може не міг би був вияснити се докладно. Немов би якийсь злосливий демон незримими крилами перелетів понад товариство. Немов би якась малесенька, огидлива іущка всливила ся до сего пристанівку радости і прязні, і літаючи понад головами вібраних тут і там забренала тонесенько-тонесенько, ледво чутно, та все ж таки так, що той бренькіт розбудив дрімаючий відгомін у серці кожного з присутніх. І нараз щезла дотеперішня щирість і сердечність. Якась холода, силувана атмосфера залягла в салоні: якісь уривані, тасяні шепти переривали вибухи сміху; якісь скісні позирки стріляли то в сей то в той бік; якісь рухи незначні але про те зовсім недвоозначні, якісь на око невинні півлівці літалі в одного кінця салону до другого, немов сігнали порозуміння в якійсь справі, котрої ніхто не називав голосно. Що се значило? Від кого се вийшло? Яку мало мету? Сего ніхто не говорив, ніхто може не був би зумів ясно висказати. Та всі почували, що се було щось погане, неприємне, в найвищій ступені неприємне.

Капітан в першій хвилі не добавачав нічого. Вино і радість шуміли у него в голові. Та швидко його нерви, незвичайно напружені і вразливі, почули якусь переміну в оточуючій товариській атмосфері. А коли се почуте дійшло до его свідомості, він зачудуваними очина оглянув ся довкола. Ціле товариство було немов перемінене. Ті, що ще перед хвилею стискали сердечно його руку і заневилювали його про свою прязнь, тепер сиділи нов води в рот набравши, з усіхком прискорили на устах, або ходили по са-

лоні якісь заклопотані, немов би бажали тікати відсі сеть і тільки для якогось decorum не могли осмілити ся вчинити се від разу. Молодші, гамірливі а по часті вже пяні стояли купками в сусідніх комінатах. Відтак до ушей капітана долігали відривки якихсь цінічних оповідань переплітані голосним сміхом. І що найдивніше, від тих громадок так само як і від старших товаришів, що сиділи при столі або ходили по салоні, падали на него якісь підозрені, украдком кідаючи позирки; его зір ловив якісь рухи на половину згірдяї а на половину проняті співчутся. І хоча ніхто не бокував від него, то все таки коли він наближував ся до якоїсь громадки, йому здавало ся, що таї переїнюють тему розмови, що одні одиним потаємо дають якісь знаки. Помалу але ясно і чим раз ясніше аж до фізичного болю в душі его виявляла ся та певність, що довкола него творить ся якийсь пустий простір, якась неприємна, душна, убійча атмосфера. Що се таке? Він не міг доміркувати ся, а про те чув, що се справляє йому велику прікіртсь.

Сів на софі в куті, щоби вібрати думки і поміркувати про своє положення. Перша его думка була: а може се знову якася ілюзія? Може знов творю собі привид і опісля сам лякаю ся витвору своєї уяви? Почав придивляти ся таї людям з боку. Щож, люде як люде. Сидять, ходять, розмовляють, курять сигари, п'ють, — у всьому тому нема нічого незвичайного. Правда, сей та той гляне на него косим оком. Ну, і чому ж тут дивувати ся? Адже він незнайомий їм, сьогодня перший раз знайшов ся в їх товаристві, то й придивляються ся йому. Може се троха нетактовно в їх боку, та все таки в тій нема нічого страшного. Держать ся здалека від него, ніхто не наближується до него... Але ні, ось іде Редліх, що доси живо, хоча дивно притишеним голосом розмовляв про щось в кількома старшини і молодшими офіцерами.

— Чого так сидиш одиноко, старий приятелю? — о-кликається Редліх — сердечно як завсігди. Лід, що почав уже був намерзати довкола капітанового серця, приснув від разу.

— Чую ся втомленими.

— Видко се по тобі. Чи не пора би наї інвалідан до дому? Отсі прекрасні иладенці ще й не дунають іти, хоч уже однацята. Але в мене завтра рано служба, то мушу виспати ся.

— О, і міні жінка веліла вчасно приходити — пригадав собі капітан.

— Ну, так ходімо!

Поодягали ся. Кілька старших офіцерів підійшло до капітана.

— Відходиш уже? Жаль, що не можеш довше лишити ся. Дуже нам було присмію.

А все те так холодно, такий силуваний голосом. І злі один із них не візвав його, щоби ще лишив ся, ані один не запросив його, щоби частіше приходив до них. Капітан почув, що ледова шкаралища знов починає стискати його серце. Молодші офіцери, заняті розвовою, жартами і піснями, зовсім навіть не прийшли попрощати ся з ним. Майже з слізами в очах покидав капітан пороги офіцерського касина.

— Що се все значить, Гнатику? — запитав Редліх, коли вийшли на вулицю.

Редліх ішов поруч него отуляючи шию ковніром плаща, іовчазливий, понурий, і бачилось навіть не розумів, про що його питаютъ.

— Що таке що значить? — запитав капітана.

— Що се йім стало ся, що так раптом перемінилися? Тут радість, щирість, приязвь, а раптом холод, цереконність, якісь шепти і косі погляди...

— Що тобі снить ся, Антосю? — скрикнув Редліх. — Нічого такого я не завважив.

— Ти не завважив переміни в їх настрою? Се дивно! А прецінь і ти сам перемінив ся.

— Мій любчику, не уявляй собі вічого! Було маленьке охолоджене, се правда, коли ми довідали ся, що у нашого полковника вмерла дочка. Чудесна дівчина. Всі молодші офіцери були в ній закохані.

— А так! — скрикнув капітан. — Ну, то так же міні й говори! Я вже почав було думати, чи не образив я кого чим небудь, що так нараз почали від мене сторонити.

— Але відкиж знов такі думки! Можу тебе запевнити, що що до твоєї особи — Редліх мимовільно використав слова з особливим притиском — усі впovні згоджують ся, що ти ввірцевий офіцер, сердечний товариш, одним словом, хлопець з золотим серцем.

— Чи справді так думають? — радісно запитав капітан.

— Даю тобі слово чести. Можеш міні вірити.

— Але знаєш, одно мене дивує. Коли ми відходили, ніхто не просив мене, щоб я приходив сюди частійше.

— У нас нема сего звичаю. Се розуміється само собою, що кождий приходить, коли має час і охоту.

— Ну так, але завсігди присиного товариша з самої чесності просить ся, щоби лишив ся довше і приходив частійше.

— Марниця, братіку! Думаю, що в такої дрібниці не будеш висновувати ніяких неприхильних внесків про нових товаришів. А при тій думаю також, що семейне житє і службові обовязки, а може й маєткові відносини мало дадуть тобі часу і засобів на те, щоби часто відвідувати наше касино.

— Се може бути, — якось нерадо промовив капітан, — та все таки... ти знаєш, як я дуже люблю товариське житє. А так у Боснії чоловік стілько нанудив ся, навчив ся, натерпів ся, що бажав би хоч трохи відсвіжити свою душу в товариськім крузі.

— Сумніваю ся, чи се тобі вдасть ся, — мовив Редліх. — З наших давніх товаришів крім нас двох нема нікого, а в тих нових... Знаєш, я їх сам рідко буваю в їх гурті.

— А міні говорили, що буваєш що вечір, — завважив ущипливо капітан.

— Ну, то якийсь поет прудкий на пересаду мусів тобі се сказати, — процідив Редліх. — Противно, буваю досить рідко. Тут самі паничі, грають грубо в карти, п'ять по цілих ночах, ну, а чоловік бідолаха, куди там йому додержати їм кроку! Знаєш що, Антосю, — з неавичайним жаром промовив Редліх обертаючи ся до капітана, — раджу тобі в цілого серця, вчини так само і старай ся як найрідше бувати в касині!

Капітан зупинив ся на серед вулиці і видивився на високу, випростувану фігуру Редліха, що в якісь дивнім заклопотанню старався не глядити йому в очі.

— Не розумію тебе, Гнатику, — промовив. — Перед хвилою ти запевняв мене, що всі мене огністо полюбили, а тепер назовляєш, щоби як найрідше до них ходити.

— Бо се занадто богато буде тебе коштувати — викручував ся Редліх. — А в тій, коли ти богатий, коли маєш купу грошей і можеш їх розкидати...

В тих Редліхових словах було щось таке, що дуже неимло вразило капітана.

— Гнате! — скрикнув він. — За кого ти мене маєш? Чи то я розвбійник, чи фальшивник монет, чи може який касіср-утікач, щоб у мене були гроши на розкидуване?

— А коли йіх у тебе нема, то що тобі на тім залижити, чи тебе просить учащати до касина, чи ні? І так будеш хусів дуже рідко вчащати. Адже ж і сьогодні ти висипав стілько грошей, що твоя жінка....

— Ну, ну, досить тoi проповіди, старий приятелю! Вже що там жінка буде мала міні сказати, те скаже і без тебе. Ну, та годі вам балакати! Отсе ми вже перед мною домівкою. Знаєш що, Гнатику, надію ся, що зробиш міні туту честь і відвідаєш мене в моїм родинному гнізді?

— З найбільшою охотою! — сквалено промовив Редліх. — Доси, що правда, я не бував у твоєї жінки — причин не потребую тобі вияснювати — —

— Іди, йди, старий грішнику! Ти повинен би встидати ся навіть згадувати про щось таке! — перебив капітан.

— Ну, та тепер, коли ти тут і запрошусь мене —

— Без церемонії, без церемонії! Приходи до мене, коли маєш час і охоту, як до старого товариша!

Стиснувши щиро подану йому руку капітана Редліх салютував по військовому і за кілька хвилин щез у нічній темряві.



V.

— Ага, Анслечко! Бачу тут візітову карточку барона Рейхлінгена. Розповідж но іші, яка се у тебе була з ним історія?

Капітан і Анесля сиділи в салоні і розмовляли. Анесля занята якоюсь жіночою робіткою «повідала мужови про своє життя, про дітей, про старого Гуртера, а капітан слухаючи її оповідань перебирає візітові карточки розкидані на срібній таці на столі. Нараз на одній елегантній, близкучій прочитав назву: „Waldemar Baron von Reuchlingen“ і застремтів так, немов би пожалив собі пальці крапивою.

— Історія у мене? З бароном Рейхлінгеном? — помалу, немов шукаючи чогось у пам'яті повторила Анесля, спокійно дивлячись мужови в очі. — У мене з ним не було ніякої історії.

— Не було ніякої? — з зачудуванем запитав капітан. — Се не може бути! Пригадай собі добре!

— Що маю собі пригадувати? — ще з більшим зачудуванем відповіла Анесля. — По твоїй відіїзді до Боснії барон був тут у мене раз чи два рази. Ага, пам'ятаю, раз під час моїх іменин упив ся і звів якусь сварку в офіцерами. Не знаю, про що йм таїм зайшло, досить того, що попсував нам цілій вечір і всі разом з ним мусіли забрати ся до дому. Більше я й не бачила його, а швидко но тім я довідала ся, що його також перенесено до Боснії.

— Ги, то така се була історія? Признаю ся тобі, що в того, що він міні говорив, я ніг догадувати ся, що тут було щось далеко поважніше.

Виновляючи ті слова капітан уже на половину вспомінний поглядав на жінку. І нараз побачив, що при остат-

ніх его словах лице єї покрила труяча блідість, навіть уста єї поблідли, робота випала з єї рук і ціла єї постать подала ся, ненов би вівяла або ненов би дізнала якогось страшно болючого удару.

— Анельцю, що се тобі? — скрикнув капітан схапувачи ся в крісла.

— Зажди, зажди, там хтось давонить! — прошептала Анеля, ледви не ледви підняла ся з крісла, покинувши на землю свою робітку, заполоч і голку, і вибігла до сусідної кімнати. По хвилі вернула, все ще бліда і трепетачи, але вже значно заспокоєна.

— Анельцю, ради Бога, що тобі є? — скрикнув капітан, тулячи в своїх долонах єї руки, холодні як лід.

Вона сіла поруч него і важко дихала.

— Нічого се, нічого! — відповіла. — Знаєш, від якогось часу... мучать мене якісь страшні прочуття. Завсіди міні здається, що котре небудь із наших дітей — о мій Боже! — десь там перейіхав фіакер і що его несуть до дому с поломаними ніжками, з розбитою головкою... Ох, ах подумати страшно! І власне в тій хвилі... те саме прочуття... мов кліщами... міні причупло ся, що до нас хтось давонить...

— Алеж успокій ся, ніхто не давонить. Діти вернуть здоровісенькі! — запевнював їйі капітан. — Бій ся Бога, як можна брати собі се так дуже до серця! Але ти може нездужаєш? Може се тілько такий прояв якоїсь іншої слабості?

— Ні, ні, я здорова цілковито, тілько часами на мене находять такі глупі напади.

— Ні, Анелечко, ні, сего не можна легковажити. Се можуть бути початки якоїсь грізної первової хороби. Як ти поблідла! Треба конечно засягнути лікарської поради.

— Не треба! Не треба! — живо відповіла Анеля. — Що міні лікар поможе? Скаже міні те, що я й без него знаю: треба супокою, вистерігати ся сильних зворушень. Нехай би сам стрібував се вчинити!

— Ні, душе моя, доконче треба щось радити! Ади, ти доси не можеш прийти до себе. Напий ся води!

— Я вже пила. Спасибі тобі, любий мій! Міні вже зовсім добре.

І схиливши ся позбирала з долівки свої порозкидані причандали.

— А я — мовив по хвилі капітан — признаюсь тобі до гріха. В тій хвилі, коли ти побідла і почала тримати, я подумав, що мої слова про барона Рейхлінгена зробили на тебе таке сильне враження.

— Про барона? — з мелянхолійним усміхом мовила Ансля. — Вибачай, серце моє, але я вже навіть не тялю, що ми про него балакали. В тій хвилі, коли та зачав міні щось оповідати про него, дунка моя була зовсім де інде.

— Я хотів було написати тобі про свою стрічку з бароном і про свою розюву в ним, — говорив капітан, — та як раз того самого вечера після стрічі в ним я одержав від тебе лист, а в ньому була звістка, що дитина кора на одру і що маєш тяжкі гризоти, а на другий день рано я дівідався, що барон уже не жив.

— Не жив! — скрікнула Ансля.

— То ти не знала про його смерть?

— Нічогісінько.

— Була з ним якась дивна і доси невияснена історія.

— О Боже! — глибоко зітхуючи прошептала Ансля, але в тій зіткані висказавалося радше якесь почуття облекшення, ніж жалю. А по хвилі додала: — Такий молодий, гарний, маючий чоловік, такого знатного роду, такий здоров, сильний — і що там йому сталося? Чи хорував?

— Отож то власне, що ні. Застрілився.

— А! Може з любові?

— Суиніваю ся дуже. Послухай, нехай тобі розповій про нашу остатню стрічку. Се заразом вияснить тобі, для чого я запитав тебе, яка се історія була між ним і тобою.

Ансля похилила голову над роботою і слухала спокійно. Гі груди хвілювали мірно, може трохи сильніше ніж звичайно, але безперечно се був наслідок недавнього нервового припадку.

— Не треба тобі оповідати, який чоловік був барон, мовив капітан. — Золотий хлопець, але в практичному житті ні до чого. Розважений матірю, привиклий від дитини заспокоювати всі свої капризи, а при тім обік шаленої упертості в дрібницях він не мав ані крихти мужеської твердості і характеру в найважніших справах. Хто тільки перший раз його пізвав, мусів його полюбити, але кождий хто пізвав його близьше, мусів від него відвернутися.

Ансля мелянхолійно похитала головою на знак, що вповні згаджується з тим осудом.

— В часі, коли за для якихсь діспіціліарних провин його перенесли з Відня до Львова, мати його вже не жила. Говорять, що вмерла з гризоти за для його гулящого і розпушного життя. Єго насток, колись дуже великий, був найже аруйнований. Правда, ще й тоді при ощадні житю і поряднім господарованню можна було уратувати з него дуже показну фортуну, якої нам і нашим дітям дай Боже хоч половину. До полковника нашого полку і до цілого офіцерського корпуса разом з его перенесенем до нас прийшло з Відня осторежене і просьба, щоби ми опікувалися молодим чоловіком, не допускали його нарнувати решту батьківщини, здоровля і чести, але втягаючи його до семейних кругів старалися розбудити в нім охоту до спокійного, правильного життя, посвяченого праці і сповнюваню обов'язків. Знаєш сама, що ми робили все, на що тільки була наша змога.

— Не дуже вам за се був вдячний, — докладала мімоходом Анеля з відтінком гіркості в голосі.

— Ну, про його вдячність нам було байдуже. Головноходило нам о результат. І ми могли похвалити ся, що наслідки були такі добрі, яких ніхто й не надіяв ся. По році нашого лінторства над ним хлопчіською понравився так, що майже годі було його пізвати, а й насткові справи пішли далеко ліпше. Від його сім'ї одержали ми офіціальну подяку. Потім наш полк відкомандовано до Боснії, а барона приділено до іншого полку, що лишився тут. Що з ним тут дальнє діало ся, про се не маю ніякого виображення.

— Я те тілько знаю, скілько тобі розповіла, — мовила Анеля якісь приглушений, беззвучним голосом не підводячи лиця від своєї роботи.

— Рік тому назад був я за якийсь час відкомандований в службових справах до Мостару. Був зимовий вечір, коли по довшій авдіенції у своєго шефа я вертав на свою кватиру. Проходячи перед густо освітленими шинкам я зупинився на хвилю, почувши в середині крик, прокляти, стук ломаних меблів і брякіт скла. В тій раптові відчинилися двері і вилетів чоловік в офіцерській мундурі, але без шаблі і без чако. Вилетів сильно вихнутий кілька мінудьми руками, що зараз потім щевали і замкнули двері за собою. Сей чоловік був смертельно паній і був би неохідно впав у глибоке вуличне болото, коли б я не був спіймав його в свої обійми і не поставив на ноги.

— Шардон! — мовив до мене сей чоловік бачучи на іні офіцерський мундур і силкуючись випростувати ся незалежно від моєї помочні. — Я настолочив вам на нагніток?

Его голос охриплий від п'янства показав ся міні знайомий. Я зачав придивляти ся его лицю, та в першій хвилі не міг його пізнати. Він перший піздав мене.

— А, servus, товариш! — скрикнув ударивши мене по плечі. — Го, го, го, пан Ангарович уже й не пізнає мене?

— Барон Рейхлінген! — скрикнув я подаючи йому руку, та він не стиснув її. — Що ж се с тобою дість ся?

— Зо иною? Добре дість ся. Бачиш, учу ся літати. Отсе власне вилетів я з отсеї буди. Га, га, га!

— Ти давно тут? Я нічогісінько не знов, що тебе сюди перенесли.

— Не знов? — скрикнув барон. — Не писала тобі жінка?

— Ані словечка.

— Го, го — кричав на все горло барон, — чудесну маєш жінку! Ангела а не жінку! Га, га, га! Такі ангели там зелізними вильми толочать грішні душі в кипчу смоку.

— Бароне, — строго мовив я до него, — маю згляд на те, що ти п'яний і сам не знаєш що говориш. В іншім разі ти мусів би міні тяжко відповісти за ті слова,

— За ті слова? — кричав барон з п'янини сміхом. — За ті слова? Хиба я що сказав? Алеж братику, не гнівай ся! Сам мовиш, що я не знаю, що плету. А твоя жінка — ге, го, die ist ein solches Capitel, про котрий треба би говорити по тверезому.

— Добре кажеш, — мовив я. — Що маєш міні сказати, кажи по тверезому, а тепер ходи спати.

— Хто? Я спати? — верещав барон. — Ні, брате, я не привик в таку пору йти спати. Але, але, — мовив нараз спокійнішим голосом, — позич міні 10 рицьких! Як раз не стало міні дрібних, а сей драбуга ось тут не хотів міні кредитувати. Позич, не пожалусь сего. Завтра віддаю і ще в додатку розповіш тобі гарну історію, яка притрафяла ся одному гарному іладенцеві і одній ще гарнійшій зачужній жінці, або радше соломяній вдові.

— Не потребую тобі додавати — мовив капітан до Анесі, — що міні кров ударила до голови при тих словах

сего пікченніка. Я видобув 10 ринських і даючи йому про-
мовив: — Без жарту, бароне, краще би тобі подумати про
спочивок.

— Завтра, завтра! — мовив барон хапаючи гроші. — Спасибі тобі, мій любчику! А знаєш, завтра так коло десятій запитай про мене ось тут у тій буді. Або мене тут за-
станеш, або тобі покажуть мою кватиру. А про гроші не турбуйся! Хоча мої любі своїяки взали мене під курателю, та я ще дам собі раду.

І знов повернувся до шинку, та нараз зупинився і обертаючи ся до мене мовив:

— А може підеш ві мою? Ходи, побалакаємо!

Я був пронятій таким обридженем до сего нікченніка і до тої брудної руїни, що аж стрепенувся при його словах.

— Дякую тобі, бароне! — відповів я, — вушу по-
спішати до дому, маю ще роботу.

— Плюнь на всяку роботу! Ходи зо мою!

Та я вже пустився йти геть.

— Не хочеш? — слідом за мною кричав барон. — Чорт тебе бери! Обійду ся і без тебе. А завтра приходь, паматай! Довідашся гарної історії про твого ангела, про твою кохану жіночку! Га, га, га!

Я втікав, немов би вовки за мною гнали, а той грубий, цінічний сміх усю ніч роздавався міні в ухах. Можеш собі подумати, яка трівога обхопила мене, який неспокій шарпав мою душу всю ніч. Яким правом сей нужденний павиця смів викликати твое імя на тій місці і серед таких обставин? Про яку се історію він говорив? Що скаже міні завтра? Правда, знаючи его хиткий характер я в гори міг догадувати ся, що се буде в его боку якась підлість або глупа сплітка, та про те все таки — така вже пізьerna людська натура — я дожидав слідуючого дня неспокійно і з якоюсь нетерплячкою. Не вмішую міні того в зло, душа моя, — додав во хвили, стискаючи єї руку — не для того я чинив се, немов би бажав почути про тебе щось лихого. Навіть на душку міні се не впало. В моїй душі клекотів гнів на барона. Я бажав побачити його тверезого і важдати, щоб витолкував ся з того, що балакав по п'яному, а евентуально щоб усе відкликав і піколи потому не важив ся згадувати про тебе в такий спосіб. В тій хвили почув я цілою свою істотою, як сильно тебе люблю, яка ти міні дорога і близь-

ка і як болюче до глибини душі доторкає мене все те, що могло би хоч найменшу тінь кинути на тебе.

Анеля нічого не мовлячи вхопила при тих словах мужову руку, піднесла йї і притиснула до уст, а в тій хвилі груба, горяча слеза з єї ока упала на ту мужову руку.

— Анечко, що ти робиш! — скривнув капітан. — Боже, ти плачеш! Що тобі?

І кинув ся до неї з розпростертими раненами, а Анеля голосно хлипаючи упала в його обійми.

— Дорогий мій! — невила голосом, котрий перериває спазматичне хлипання, — як ти мене любиш! Який ти добрий, благородний!.. І чим я заслугую...

— Алеж успокійся, дитино! — мовив капітан цілуючи єї чого, лице і очі, — чого тут плакати? Адже ж се мій обовязок. Коли б я поступив інакше, то був би нечесним чоловіком.

Треба було кількох мінут часу, поки Анеля успокоїла ся після сего нового первового припадку і попросила капітана, щоби кінчив своє оповідання.

— Не богато вже лишилось міні до кінця, — сказав капітан сідаючи напротив Анелі. — Другого дня рано я одержав твій лист і під його впливом барон і ціле його панство відскочило на задній план. Я вже зовсім не почував охоти бачити ся з ним і з страхом подумав собі, що коли тепер прийду до него, він певно поміркує, що я прийшов упомінати ся за позичені вчора гроші. От тим то я надумав перечекати кілька день, а тепер запитати тілько в звісні шинку про баронову квартиру. Проходячи поуз того шинку в службовій справі я вступив до середини і запитав про барона.

— О, барон! — скривнув шинкар. — Гарних нам баронів сюди насилують! Се не барон, се правдивий розбійник. Кілько я вже шоди і клопотів інав через него, сего ван і не сказати. Ну, та вчора він дістав за своє! Зайшов собі с кількома угорськими вояками, почав їх ганьбити і напастувати — викинули його з шинку. По хвилі вернув, з разу держав себе сконційно, та потому ще дужше почав докучати тим воякам. Кинули ся на него, побили його страшенно, обдерли з плаща, шаблі, вафенрока і ледво живого викинули на вулицю, а самі повтікали.

— І щож стало ся з ним? — запитав я переляканій.

— Не знаю, — відповів шинкар. — Довго ще йойка і стогнав на вулиці, та я боячи ся ще більшої галабурди, позаникав двері і вікна і не хотів нікого більше впускати. Щотому вже нічого не було чути, здається ся, що поволік ся до своєї кватири.

— А дехто кватира?

Шинкар показав міні недалеко одиноку хатину посеред огорода і додав, що барон живе там сам тілько з одним воїком призначеним для его послуги, та сей воїк сьогодні рано, ще досвіта, пішов кудись і доси не вернув. Певно барон післав його по ліки або по горілку.

Я пішов до хатини. Була позамікана. Зазираю крізь одиноке, яке в ній було, віконце — воно з середини заслонено фіранкою. Пробую стукати до дверей, до вікна, кричу — ніхто не озвивається ся. В кінці покликав я шинкаря і оба разом при помочі дрючка ми підважили хатні двері. В тісній, темній комнатці на долівці лежав барон, в подергтій сорочці, в заболочених штанах і чоботях. З разу ми думали, що спить, та відсунувши фіранку ми переконали ся, що се не був звичайний сон. В правій руці барон держав іще пістолет, а на правій виску виділяється невелика рана заткана виплившою скріплю кровю помішаною з мізком. На долівці також була широка калюжа скріплю крові. Паперів ані листів не було ніяких.

— Боже! — с переляком шептала Анеля, що запираючи в собі дух дослухала до кінця се сумне оповідання.

— Ось тобі вся моя повість про барона, — кінчив капітан. — Як бачиш, я не довідався від него нічого. Коли мав яку тайву, то ваяв йї до гробу.

Анеля зворушенна не могла ще прйти до себе і шептала тілько заслонюючи собі очі руками:

— Страшенно! Страшенно! І так скінчити, так згинути! Боже!

— Справді, трагічна судьба! — с почуттям мовив капітан. — Такий маючий чоловік, такий вродливий, мавши такі звязки, такі способності, і от що в него вийшло!

А поновчавши хвилю додав:

— Зараз тоді я хотів написати тебе про се все, та потому подумав собі: вона там бідна і так має досить своїх клопотів, по що маю ще дразнити її нерви описом сеї історії. Але а ргорос твоїх нервів, Анлечко! Ій Богу, я дуже неспокійний. Доконче мусимо щось подумати.

— І що видумасмо? — сунно відмовила Анеля. — Я знаю, одно могло б міні допомогти, та сего одного як раз ти не будеш міг зробити.

— А се що таке, скажи! Що би се таке могло бути, що залежало би від моєї спромоги і чого би я не хотів зробити для тебе? — в запалом скрикнув капітан.

— Може воно й не залежить від твоєї спромоги, — мовила Анеля.

— Ну, але скажи, скажи! — просив капітан.

— Знаєш що, любий мій, — мовила Анеля, обнищаючи його рукою за шию і тулячи голову до его грудей. — Від давна вже, зимию і літом, марила я про те, щоби покинути се місто і осісти десь на селі. Так мала б я супокій, якого тут ніколи не буду мати, а що найважніше, праця при сільській господарстві, которую з малечку люблю безмірно, відсвіжила би мої нерви, привела би мене до цілковитої рівноваги.

— Осісти на селі... провадити своє господарство, — мовив звільна капітан задумуючи ся, — ну певно, се було би не погано, хочи доси я нічогісінько не зінав про твою пристрасть до сільського життя.

— Бо ти зовсім не пробував навіть дізнати ся про се, — сквапно підхопила Анеля.

— Може воно й так, мов серденько, може й так. О, я також радо пристав би на се. Я також здавна лелю в душі сей ідеал.

— Чи се можливо? — радісно скрикнула Анеля.

— Справді так. І маю надію, що колись здужасмо справдити його.

— Колись?

— Ну певно, що не сьогодні ані завтра. Коли вийду на пенсію. Адже не думаю, щоб ти хотіла знов розстати ся зо мною і сама йіхати на село.

— О ні, ні, ні! За ніякі гроші — скрикнула Анеля.

— А по другім, куди ж би ти пойіхала?

— Купімо собі фільварочок! — шепнула йому Анеля до вуха.

— Купімо! Купіť bym wieś, a pieniądze gdzieś!

— Як то „gdzieś“? Адже гроші наємо. А твоя кавція? Адже за таку суму можено купити такий кусець землі, якого наї треба, і ще наї лишить ся дещо на те, щоби ввести в рух наше господарство.

— Алех Авелецько! — перервав сі бесіду капітан. — Що про се балакати? Аджех знаєш, що поки я в службі, то сеї кавці не можу рушити.

— О, так! Знаю се дуже добре. А доки будеш міг ногами волочити, доти не покинеш сеї преклятеї служби і ідеал лишить ся ідеалом. Ні, краще покинуло й думати про се все, — мовила з виразом гіркості і знехоти. — Я так і знала, що моя розмова с тобою про се діло не прилаштиться ні на що.

І відвернула ся надувши губи, тілько руки сі швидко рушалися працюючи голкою.

— Дивна ти, моя серденько! — мовив капітан, котрому якось не містили ся в голові ті наглі скоки жінчиної фантазії. — Так чого ж хочеш від мене?

— Нічого не хочу! Роби що знаєш! — гнівно відповіла Анеля.

— Ти вже гніваш ся. А прецінь же ти ще й не вияснила міні докладно, що по твоїй думці слід би було зробити!

— Аджех бачиш, що я хора, що у мене нерви розвстресні! — енергічно мовила Анеля.

— В тім то й клопіт, моя рибонько, що розвстроєні.

— Ще раз тобі говорю, що поки будемо жити тут, у Львові, не буде іні ліпше а буде що раз гірше, Чую се, що тільки на селі, десь у глухій, відлюдній закутині могла б я віджити і віднайти свою свободу.

— Се дуже неможливе, — мовив капітан.

— А коли так думаєш і коли мене любиш, — мовила з неавичайним оживленням Анеля, — то прошу тебе, зроби се для мене! Покинь отсю свою службу, подай ся на пенсію, відberи кавцію, купімо собі фільварочок десь у горах посеред лісів і йідьмо геть відси, геть на завсігди!

— Алех датино! — скрикнув капітан, — чи думаєш, що се так легко зробити?

— Все можна зробити, коли хто хоче, — с притиском мовила Анеля.

— Ну, вийти на пенсію, на се певно богато часу не треба, се можна би зробити і завтра, — мовив вагуючи ся капітан.

— І зроби се, зроби, любий мій! Прошу тебе з цілого серця!

— Але ж кілько то буде тої пенсії. Чи вистанє нам на життя, на виховання дітей?

— Не бій ся, вистане! — мовила Анеля. — Вже я все обчислила, побачиш. А чи маю тобі сказати ще один секрет?

— Ну говори, говори, моя ти кігонько уперта!

— Я вже навіть вигляділа фільварочок як раз відповідний для нас. Серед гір, а не далеко місточка, де наші діти могли би ходити до школи. Будинки господарські досить добри, дерев'яний домик зовсім таки гарний, 30 моргів орного поля, в тім числі 3 морги огорода, дальше 20 моргів чудової гірської сіножати і 150 моргів пасовиска разом з лісом. Прекрасний фільварочок, немов створений для нас. А знаєш яка ціна?

Капітан зацікавлений дивився на неї. Незвичайне, горячкове оживлене, яким вона була пронята, затрівожило його тим більше, що єї плян від разу показався йому фантастичним і зовсім не відповідним до єї практичної вдачі. Та він ні в чім не хотів йій перечити, зовсім розумно міркуючи, що пізніше, коли Анеля успокоиться, то й сама критичніше почне глядіти на сей свій плян.

— Знаєш, яка ціна тій перлінні? П'ять-ти-сяч-ренесінських! П'ять тисяч! Очи замурувши можна дати. А на тій ґрунті можна держати кільканадцять штук худоби. А на літо можна ще від сусідного дідича виарендувати величезну по-лонину за дешеві гроші і видасти 20 штук волів і наробити десять оборогів сіна. Ні, Антосю, се правдивий скарб!

А коли капітан нічого не мовлячи все ще не переставував уважно вдивляти ся в неї, вона сквално, вся третячи візворушена, говорила даліше:

— Покинеш військову службу, відберемо кавцю, купимо маєтність і зараз виберемо ся на село. І дітей заберемо відсі. Маю своїків у Вадовицях, там будуть мати добру опіку і дозір, пехай там ходять до школи. А ми візьмемо ся до праці, до господарства, чи так? Г'воя пенсія на разі буде йти на вклади в господарство, а коли дечого доробимося, то можна буде робити в неї невеличкі ощадності. Чи так?

— Так, так, — механічно мовив капітан.

— Значить, похваляєш мій плян?

— Цілковито.

— Пристасєш на него?

— З цілого серця.

-- Ну, то добре! Гарне! Чудесно! Як же я люблю тебе, голубе мій! А в такім разі знаєш що? Іди зараз, та у спальні на моїм столику знайдеш перо, папір і чорнило і напиши подане до генеральної команди.

— Подане? Яке?

— Подане, що виступаєш в актівної військової служби.

— Зараз? — здивувався капітан.

— Ну, адже ти згодився на мій вимогу?

— Так, але чене ж ще не горить, не маємо чого так квапитися. За кілька неділь маєтність не втече, а в тій хто ще знає, чи при докладнім огляді вона нам сподобається? Треба би оглянути її в яких тянувших чоловіком. А за кілька неділь я можу одержати висший аванс і в такій разі наша пенсія також буде висша.

— А, так! — вайже крізь сльози новила Анеля. — Так тобі аванс, мізерне підвищеннє пенсії більше в голові, ніж мій сунокій, мос здоровле, мос жите. Такі то ви всі мужчини! На устах у вас все: люблю, люблю! а коли приайдеться доказати що любов бодай якісь найдрібніший доказом, то зараз у вас готові тисячні огляди, причини, застереження та докази.

— Ти несправедлива, Анлечко, — поважно новив капітан. — Бог міні свідок, що я готов все зробити для тебе, а коли хотів важдати на аванс, так се тілько в тій цілі, щоби тим лішче забезпечити долю твою і дітей. Та зрештою, коли так доконче хочеш — —

— Доконче, доконче! Зроби се для мене!

— Добре, йду і зараз напишу подане.

Із виразом резігнації на лиці капітан пішов до спальні, лишаючи Анеля саму...

VI.

Ледво вийшов, до дверей салону почув ся легенький, звісний нам уже стук і зараз по ньому, остережно підхиляючи двері, тихе сенько всунула ся пані Юлія.

— Добрий день тобі, Ангелечко! — мовила притишеним голосом.

Анеля, що ще не охолода в вражінь перебутих перед хвилою, сиділа знесилена, бліда і майже в нетямі. Почувши сей голос скочила ся раптовно перелякані і скочила до Юлії.

— Га, се ти! Ну, щож чувати?

— Все пропало! — мовила Юлія і немов зломана впала на крісло.

— Що стало ся, говори!

— Ох, не можу! Духу не стас. На, маєш, читай!

І подала Анелі аркуш газети, де синім оловцем зачеркнена була ось яка телеграфована новинка:

„Будапешт д. 10 грудня. Сьогодні увязнено тут на телеграфічну реквізіцію львівської поліції якогось Давида Штернберга, що власне прибув поспішним поїздом із Константинополя. Штернберг видавав себе за купця, що веде торговлю зі східніми краями. Які пі овріння були причиною його увязнення, досі не відомо. Штернберг вийшов зараз під ескортою до Галичини“.

Анеля довго, безніирно довго відчитувала цю телеграму. Йій здавалося при кождім слові, що ковтає цеглу, що дусить ся і що слідуючого вже ніяким способом не здужав проковтнути. А коли прочитала все до кінця, то йій видалося, що нічогісінько не зрозуміла, що всі слова мов споло-

хані идиши в клітці пороабігали ся в природного порядку і помішали ся в такий хаос, що ніякого змислу не можна було з них видобути. Йій захотіло ся ще раз прочитати сю телеграму, а потім ще раз, навчити ся ві на пам'ять, а крім того будило ся підсвіре, чи се несон, один із тих страшних снів, які в остатнім часі нучили йії досить часто.

— Ну, щож думаєш про се? — запитала пані Юлія.

— Що я про се думаю? — мов неприкаянна повторила Анеля. — Що думаю про се? Про се? — повторяла тикаючи пальцем в газетярську новинку, і звільна відвахочаши свою давню певність. — Думаю, що се дурниця.

— Дурниця? Що Штернберг арештований?

— Щож, Штернберг займає ся ріжнородними справами і в кождій справі ніг пакаланутити. Тут нема вічого неможливого, — значить, сгоувязнене не конче нусить мати звязок з нашою справою.

— Не конче нусить, — мовила Юлія, — се так. Та міні вдається ся, що таки має. Не даром він телеграфував міні в Філіппополя.

— І дурницю зробив, бо сею телеграю само себе зрадив, показав поліції, де має його шукати.

— І справді! Мій Боже, яка неосторожність! — скрикнула Юлія.

— Але знаєш, — живо мовила далі Анеля, — та сама телеграма дає міні також доказ, що увязнене Штернберга не має ніякого звязку з нашою справою.

— А се яким способом?

— Адже подумай собі! Поліція шукає Штернберга, значить, має на него підозріння, має в руках якісь нитки, що ведуть на слід сгоу спровок. Коли би се була наша спраха, то очевидно були би ми вже мали візити ц. к. властей, були би вже нас покликали до протоколу.

— Боже! — скрикнула Юлія, котрій при самій згадці про протоколи зробило ся недобре.

— Заспокійся! — мовила Анеля. — Адже доказую тебе, що твоя трівога зовсім безпідставна.

— Ох, моя Анечка! — стогнала Юлія — не можу зміркувати, чи твої докази правдиві, чи ні, та сама дутика про ті... страшні... протоколи... Ох, не можу спамятати ся!

— То вле, Юлечко, — поважно мовила Анеля. — Хоч і яка неприємна ся дутика, а треба з нею освоїти ся, треба

приготувати ся на всякий випадок. Поперед усого всякі панери попалити!

— Не маю ніяких. А в тім для всякої обезпеки ще раз перешукав всі комоди і шуфл-ди.

— І я зроблю те саме. А по друге треба собі добре уложить всю справу Про се ще побалакасмо, коли мій муж вийде з дому. Тілько заспокій ся!

— Знаєш що, — мовила Юлія, — піду тепер на хвиличку, а коли твій муж вийде, я знов сюди забіжу.

І забирала ся виходити, коли в тім відчинилися двері і вийшов капітан. Він довго не міг прийти до себе по розмові з жінкою. Вона робила ся для него чим раз більше загадковою і незрозумілою. Сі цвітуча, майже дитинча постать — і єї нервові припадки якось не могли погодити ся в його голові. В своїх листах Анеля ніколи не згадувала про ті припадки, ані словечком не жалувала ся на них, але противно, завсігди запевнювала його, що здоровісенька і навіть сама собі дивув ся, що так доси цвіте здоровлем. Правда, могла се писати щоби не турбувати його, та в другого боку страх за дітей доведений до манії і до істеричних нападів не міг появити ся нині ані вчора, мусів піднимати ся і дужшати поступенно від довшого часу, а в такім разі годі навіть подумати, щоби не відізвав ся під найменшим відгуком у єї листах. Дивним і загадковим видав ся йому той натиск, з яким спонукала його виступити з військової служби, а сі плян осісти на селі і віддати дітей до св'яків у Вадовицях був по просту суперечний с пересадною дбалістю про тих дітей. А про те все се взяте разом дуже турбувало капітана. Будь що будь, а факт сильних нервових припадків у Анелі був фактом і сам єї плян осісти на селі і віддати дітей у чужі руки свідчив про якайсь розстрій в єї думках і чутях, про якусь хоробу, про якесь захитане нормального стану єї душі.

Вийшовши до спальні і сівши при столику капітан зачав як міг найспокійніше і найуважніше обмірковувати се все, силкуючи ся вяснити собі все що бачив і чув і уложить собі якийсь розумний плян дальшого поступування. Анеля без сумніву хора, хоча єї організм цілком здоров. Щож се за хороба? Обяви, яких власне був свідком показують, що хороба тягне ся вже довший час. Всяка довша хороба, навіть спеціально нервова, була би вчинила більше або менше значний розстрій в Анелинім організмі, була би без

сумніву відгукнула ся на єї апетиті, на сні, на травленні і т. д. А тут нічого такого не видно. Значить, або маємо діло з якоюсь хоробою тісно психічною, що має своє гніздо в якісь незначучі міжові центрі і не має впливу на звичайні органічні функції — адже медицина знає такі хороби! — або може...

Капітан згадував Анеліні листи писані, особливо в останніх роках, з найбільшим супокосм, холодно, трохи навіть купецьким або репортерським тоном, розустроєні і ясно; той холодний тон набирає тепла і красок і живости тільки в тих уступах, де була мова про дітей і про него. Ні, жінка духовно недужа, жінка з психічною хоробою не була би в силі писати такі листи і то так часто і правильно. Може би якийсь час могла утаювати свою хоробу, але швидше чи пізніше, мимо єї волі і без єї відома єї хоробливий духовий стан був би проявив себе якимсь словом, якимсь логічним скоком, якимсь реченем або оповіданем. Капітан напружив свою пам'ять, та не міг знайти нічого такого, що би вказувало йому в жінчих листах якусь хоробливість, хоч читав їх з великою увагою і перечитував по кілька разів.

Він любив Анелью всею душою, з молодечим запалом, особливо тепер, по поверненні з Боснії; чув, що певність єї хороби була би для него страшним ударом, та про те совісно розбиравши свою душу чув, що не скривав би перед собою ані найменшого спостереження, яке би свідчило про єї хоробу. Та таких спостережень у него не було крім тих загадкових припадків під час його оповідання про барона Рейхлінгена. Про барона! Якась тривожна, болюча думка мигнула в капітановій голові. Чи ж мав би істинувати якийсь зв'язок між тим оповіданем і Анелінію нервовими припадками? І який? Чи мала би на дні єї душі скривати ся справді якась історія з бароном? І яка? Але ні, се не може бути! Анеля так широко, так спокійно, без ніякого занепокоєння, з такою дитячою невинністю впевнювала його, що ні про яку історію нічого не знає, що противне припущення було би яловичиною, святотатством сповненим на єго любові, на єго домашнім щастю. Ні, ні! Між оповіданем про Рейхлінгена і Анелінію хоробою нема ніякого зв'язку! Інакшеш мусів би пропустити, що вона брехне, грає комедію і то грає з ідерівіанським майстерством. Сама думка про се наповнювала його обуренем, трівогою і обридженем і він відтручуває сю думку

від себе всею силою своєї любови.. А в тій якаж би се могла бути історія, що сама згадка про неї могла би проняти Анелю таким переляком? Капітанова думка жахнула ся лєтіти в безодню огидних здогадів, де надто не було піякої надії зловити якийсь конкретний факт. Ні, ві, ні! Анеля була недужа, небезпечно недужа, тим небезпечніше, що стан і причини єї хороби були зовсім загадкові. Треба буде як найсквалніше засягнути лікарської поради, а тинчасом робити все що можна, щоби вдергати єї душу в спокою, оминати непотрібні подразнення, достарчувати йій розривок, чинити присність. Поперед усого треба сповнити єї бажане і написати проосьбу до комензії, щоби увільнила його від служби. Вона майже випхнула його, щоби писав ту проосьбу. Очевидно єї горяче наставане на те, щоб він як найшвидше виступив зі служби, є не що, як тілько наслідок єї хороби, є прояв якоїсь манії, і він капітан, так швидко служби не покине. Та написати проосьбу можна зараз. В разі потреби можна буде сказати йій, що проосьба вже подана: а в тім хто знає, чи при єї хоробливім духовім стані завтра вже не вириве у неї бажане зовсім суперечне з отсім пинішнім?

Отак розаміркувавши капітан виняв із столика папір, перо, чорнило і написав проосьбу після всяких приписаних форм. С тим документом поспішив до жінки, щоб йій показати його і дати доказ, що сповнив єї бажане. Зустрівши в салоні Юлію, що на его вид відсахнула ся перелякано і звітила ся мов зловлений заяць, капітан не придивляючи ся йій близьше був вдачний слухаєві, що піддав Анелі товаришку і наважив ся не пустити Юлію так швидко до дому.

— А, тітка Юля! — скрикнув радісно наближаючи ся до неї і цілуючи подану руку. — Як же пані поводить ся? Чому ж то пані не були ласкаві відвідати нас іще вчора вечір? На, Анелечко, отсе той документ, про який ми говорили. Прочитай його, як тобі сподобається.

І вручивши Анелі проосьбу обернув ся знов до Юлії.

— Щож то, чому пані не сідасте?

— Хочу йти. Я тілько на хвилечку забігла до Анелі.

— Те, те, те, те! Хочу йти! Навіть пані про се не думайте! Зараз міні роздягайте ся з пальта і капелюха!

— Пане капітане! — благаючи обернула ся до него Юлія. — Прошу на мене не напирати. Слово даю....

— Але що там міні! — кричав капітан, майже силою зникаючи з неї пальто. — Ніяких таких слів не слухаю.

Молоді і гарні вдови не мають ніякого голосу і повинні слухати чужого мужа, коли не мають свого власного. Кладу арешт на паню добродійку!

— Га, коли вже не може бути інакше, — з резігнацією мовила Юлія скидаючи капелюх, — то що маю бідна діяти? Лишу ся ще тут, та не довше десяти мінút.

— Що се? Буят? — добродушно кричав капітан. — Нехай міні пані не важуть ся лонати субордінації! Прошу слухати, який буде виданий розказ дений. Лишають ся пані у нас з обов'язком брати участь в конверсації. Звісно разом обід, вип'ємо чорну каву, відпочинемо крикітку забавляючи ся оповіданням історій веселих і забавних, а тільки потому розпустимо вітрила і посливемо — я на широкі води військово-сусільчого життя, а пані до своєї тихої вдовичої пристані. Halt! Ніякої опозиції, ніякого протесту! Так на-казано і так мусить бути.

Юлія з нефальшуваним переляком слухала капітанових слів. Єго товариство здавалось їй вельми прикrim і турботним. В цілій сі скulenій і благаючій поставі було видно сердечне бажаннє видобути ся як найшвидше з сего дому, сховати ся перед могучим і енергічним голосом, перед до-пітливим поглядом капітановим. В єго присутності чула себе безсильною, безвладною і безрадною. Обернула ся до Анєлі.

— Анєлечко, серденько мое! Прося пана капітана... Виясни йому, що се для мене неможливе, даю слово, по просту неможливе!...

— Нічого, нічого! — перебив її капітан. — Пропало. Ось Марія йде з завідомленем, що обід уже готовий. Правда, Марію? — мовив капітан до служвиці, що власне показала ся в дверех.

— Так, прошу пана, обід готовий, — мовила Маріна.

— А діти прийшли? — запитала Анєля.

— Так, прошу пагі. Гриць забавляє їх своїми оповіданнями. Він такий смішний.

— Значить, тепер уже ані мови нема про втеку! — радісно мовив капітан. — Правда, Анєлечко, що вже тепер отсю тітусю не пустимо.

— Ні, Анєлечко, прошу тебе, не роби міні сего! — благала Юлія. — Сама найліпше знаєш, як дуже міні се буде неприємно.

— Го, го, го! Папі лякають ся, щоб ми вас не отруїли! А, таке підозрінє не може пройти безкарно. Отже на винисно муши паню отруїти двоїза наперстками боснійського вина! Allons enfants! Анеля на перед, а ми обов'язаємо!

— Ні, Юлечко, справді Антось має рацію, — промовила нарешті Анеля. — Но що маєш утікати? Ходи, взімно обід, побалакаємо, а твое господарство чайже не втече.

— Ага, бачите пані, як висша інстанція мудро розсудила! — крикнув капітан радуючись, що жінка, що з разу очевидно вагувала ся, остаточно стала по його боці. — Прощу пані! — додав подаючи йй рамя а потім позираючи на неї з підлоба; бачучи на єї лиці вираз невдоволення і прикрої додав:

— Але щож се ви пані чините з себе таку пригноблену невинність? Чи справді мое товариство для вас таке незносне?

— О, пан капітан жартує! — мовила Юлія силкуючи ся на веселій усміх. — Противно! Тільки що у мене дона...

— Що там дона! — мовив капітан. — Адже там діти не плачуть, а котики, канарочки і песенки з туго не помрут.

Юлія піби завстидана відвернула голову. Були вже в йідальні. Анеля заходила ся коло зупи. Діти сиділи на своїх місцях, спокійні, але веселі, тільки оченята у них усміхалися.

— Михасю! — мовив капітан, наближаючи ся до него с панію Юлією, — чи не сесю паню ти хотів учора потягнути до одвічальності?

Михась встав з крісла, подав руку пані Юлії і мовив:

— Добрий день пані! А вчора я хотів пані сказати, що пані недобри.

— Я недобра, Михасику? — здивована запитала Юлія.

— Так, пані недобре, — мовив резолютно Михась. — Пані вмовили в нас, що татко прийде вночі, а він прийшав рано, а ми були в школі і не пойшли на дворець, щоби там татка привітати.

— Алеж я саму не винна, Михасику, — мовила Юлія. — Татко сам телеграфував.

— Е, що там телеграфував! — відповів Михась. — В листі було написано, що прийде рано. Може телеграма була фальшивка.

— Га, га, га! то міні козак! — сміявся капітан
Той уміє дошкоти.

— Алех Михасику, хібаж я тому винна, що телеграма
була фальшивана? — мовила Юлія.

— Не треба було йій вірити, — відрізав хлопець.

— Так ти гнівався на мене?

— Вчора трохи гнівався, а нині вже ні, — мовив
Михась.

— Ти мій золотий хлопчику! — скрикнув капітан ці-
луючи його в чоло. — Так завсігди держи ся! Коли хто
щось винен, говори йому правду в очі, вали сміло що ду-
наш. Але любити його не покидай. Так ніколи не схибнеш
із доброї дороги.

— Ну, ну, досить той науки! Прошу брати ся до ро-
солу, бо вистине! мовила Анеля.

Настала на кілька хвиль пауза, під час котрої чути
було тілько брякання срібних ложок о тарелі і мірний шелест
при споживанню росолу.

Напружений і неспокій настрій, який панував з почат-
ку обіду, хоч старанно маскований усіми тими особами, що
сиділи при одній столі, чиї дальше почав звільна якось
розвогоджувати ся, та прояснювати ся. Веселе щебетання ді-
тей було немов той теплий і освіжаючий вітерець, що роз-
гонював хмари, які раз по раз виповзали з якихсь таємних
щілин і раз у раз грозили затягнути весь видокруг сего
щастиального домашнього огнища. Під впливом тих здорових,
невинних дитинячих душ наївть пані Юлія осмілила ся, по-
чала вчувати себе свободнішою, хоч сиділа обік каштана.
Тільки Анеля, хоч і як очевидно напружувала свою силу,
не могла ще опанувати наслідків свого недавнього нервового
припадку, від часу до часу блідла і трівожно позирала на
двері, інече в них кожді хвилі мав показати ся віщун
якогось нещастя. Тож коли справді по якімсь часі, вже при
кінці обіду, почулося енергічне, швидке стукання до дверей,
Анеля мало не скрикнула в переляку, скочила ся в крісла
і відвернувшись ся до вікна так, щоби капітан не бачив її
зблідлого лица, вхопила ся рукою за груди, силкуючи ся
зупинити надсильне бите серця.

В дверех показала ся військова фігура, що вже давно
не топтала сих порогів. Се був Редліх. Окружений туцаном
пари війшов до покою салютуючи. Капітан радісно скочив
до него і сердечно стиснув подану йому руку.

— Добрий день тобі, капітане! — мовив Редліх. — Добрий день панству! — додав обертаючи ся до товариства, хоч не міг нікого розізнати через запотілі окуляри. — Проходячи ось туди вступив я до тебе, — мовив знов до капітана вничаючи і витираючи окуляри. — Іду до служби, та маю ще пару хвиль часу, то можемо побалакати. Чи може я панству перешкодити? — додав вложивши окуляри вже чисті і побачивши на столі востанки обіду.

— О ні, зовсім ві! — мовила Анеля. — Зараз скінчимо. Зволить пан поручник на хвилиночку сісти собі в салоні.

— А, мій поклін пані добродійці! — мовив Редліх кланяючи ся Анелі. — Прошу вибачити, що я в першій хвилі с панею не привітав ся, але мої нещасливі окуляри — —

— О, знаю, знаю! — всміхаючися мовила Анеля, стараючися рухом руків як найчеснійше і найшвидше випровадити Редліха до салону. Та сей ішо стояв. Побачив Юлію, що від тої хвилі, як він увішов, піднявши ся зі свого місця наблизилася була до вікна і силкувала ся стояти так, щоби як найменше звертати на себе уваги. Та Редліх пізнав їй і очевидно зацікавлений підступив до неї. Якась фатальна сила заставила їй обернути ся лицем до него. Переконавши ся, що се справді вона, Редліх став мов оставпільй, збентежений, неспосібний висказати найпростійшу фразу привітання. Юлія вклонила ся йому.

— А, пані тут? — притишеним голосом мовив Редліх.

— Моя товаришка Юлія Шаблінська, — мовила Анеля. — Чи може панство знаєте ся?

— О, ні! — сквапливо промовила Юлія.

— О, так, трохи! — рівночасно і також сквапливо мовив Редліх.

Капітан здивований глядів на цю сцену. Хотів уже вибухнути сміхом і по своєму звичаю взяти сих двох людей на протокол, коли нараз Редліх, відвертаючи ся з повною остентацією від Юлії і зближаючи ся до него, мовив поспішно:

— Вибачай, капітане, але мушу с тобою попрощати ся.

— Що? що? що? — в величезній зачудуванні скрикнув капітан приступаючи до своєго старого приятеля і силькоючи заглянути йому в очі.

— Мушу йта! — повторив Редліх збентежений погля-

даючи на годинник. — Я трохи перечислив ся в часі...
Маю ще справуки...

— Редліх! — остро мовив до него капітан. — Зачинаю не розуміти тебе. Приходиш до мене, щоби побалакати, заявляєш в гори, що маєш дещо вільного часу, а тепер рантом зриваєш ся.

— Вибачай, капітане, але йій Богу... но можу лишити ся.

— Та чому? Говори правду!

— Іншим разом! Іашим разом скажу тобі, а тепер муши ути! — благаючим тоном повторяв Редліх що раз більше наближаючи ся до дверей.

— Ні, се не може бути! Редліх! — мовив з натиском капітан, котрому кров почала набігати до голови. — Ти інні сего не зробиш!

— Капітане, — мовив Редліх рішучо і енергічно, ба-
чуча, що капітан заступає йому дорогу, — даю тобі слово честі, що довше не можу тут лишити ся ані хвилі.

— Що се значить? — скривнув капітан не можучи опанувати себе. — Мовиш се таким тоном, немов би хотів на-
нести міні зневагу в моїм домі.

— Приймай се за що хочеш, — мовив Редліх, — тілько даю тобі слово честі, що я зовсім не мав наміру тебе зневажати, а також, що довше ані хвилі не можу тут лишити ся.

При цих словах капітан став мов оглушений. Кілька секунд з цілим напруженням своєї душі глядів Редліхови в очі, та сей тепер спокійно видержував єго допитливий по-
гляд. Та капітан не міг нічого вичитати в темній глубині Редліхових очей. А потім охляв мов зломаний і відсунув ся на бік, лишаючи Редліхови вільний прохід до дверей. Не попрошавши ся ні с ким Редліх вийшов геть. Капітан зломаний, не пам'ятаючи сам себе впав на крісло. Кілька секунд панувала в комнаті мертвіна, зловіща тиша. Чути було при-
дергувані віддихи дітей і трівожне биття серця у жінок.

В кінці капітан підняв очі і якось безглузко обводячи ними по комнаті промовив майже шептом:

— Пішов!

А потім зупиняючи ся очима на лиці Аспелі запитав:

— Що се значить?

— Не знаю, мій любий! — відповіла Аспеля. — Нічогісінько не розумію Редліха.

І обернула ся до Юлії, що все ще збентежена, тримаючи і бліда, стояла при вікні.

— Юлечко, може ти нам віясніш? Що таке стало ся поручникові? Чим він образився?

— Не знаю, — ледво чутно прошептала Юлія.

— Але ти його знаєш?

— Ні, зовсім його не знаю, — мовила Юлія трохи сміліше.

— Адже він мовив, що вас, пані, знає! — мовив капітан.

— Не знаю, відки се взяв, — відповіла Юлія, знову понижуючи голос і вступляючи очі в долівку.

— Редліх, прошу пані, ніколи не бреше, — суворо заявив капітан.

— І я також не маю сего звичаю! — ущипливо відповіла Юлія.

— Так що ж значить се все? Що тут за загадка?

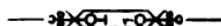
— Може пан Редліх приняв мене за когось іншого, за якусь жінчину, що чим небудь образила його, — вже сміліше говорила Юлія.

— Гм, се може бути, — мовив подумавши капітан. — Він короткозорий і такі qui про quo траплялись йому не раз. Але щоб аж до такого ступня міг забути ся, щоби міні в моїй домі в присутності гостя робив таку заневагу, — ні, сего я не міг би й придумати!

Серед мовчанки скінчено обід. Здавало ся, що поява Редліха і его короткий побут у отсій комнаті до разу змінили в ній атмосферу. Свіжість, радість і свобода щеали зовсім. Усі сиділи німі, пригноблені і сумні. Навіть діти посумніли і стратили апетит. Капітан навіть не доторкнувся своєї улюбленої легомини, тільки Анеля звіла свою порцію, тай Юлія дивлячи ся на неї чула себе спонуканою звісти також дещо, хоч учинила се очевидно величезно пересилючи себе саму. Чорної кави не хотів ніхто, а про пообідню гутірку, що так усміхала ся капітанови перед обідом і котру він хотів оживити оповіданем веселих і сумних пригод своєго боснійського життя, щоби забавити Анеля і завести йї на свіжі думки, тепер не було ані думки. Вони сиділи в такім настрою, немов би перед хвилею страсти когось наймилійшого в поміж себе.

Зараз по обіді Юлія попрощаючися холодно з капітаном пішла до дому. Капітан тепер уже не задержував її-

її. Відходячи вона незавважно шепнула Аделі кілька слів. Капітан попросив жінку, щоби пішла до спальні і лягна трохи спочити, а сам пішов до салону заявляючи, що та-кож ляже на софі і пару хвиль передріває. Діти пішли до школи.



VII.

Вийшовши з дому коло четвертої години по полуночі капітан сам здивувався і перелякався заглянувши в своє нутро і вияснившись собі всю зміну, яка тим довершилася від уchora. Аджеж тільки вчора по довголітній розлуці він вернув до свого домуашнього огнища! Аджеж уchora воно здавалося йому раси, упоювало його невисказаним щастям і відслонювало перед его душою необнежені видокруги такого самого щастя, любові і роскоші! А нині! Капітан глибоко завстиданий нусів призвати сам перед собою, що почув якусь молекшу, коли з сеї каменниці, що містила в собі его рай і его щастя, вийшов на вулицю.

— Я підлій, нікчемний, невдачний, нечесний! — лаяв сам себе капітан. Щож таке сталося, що змінилося в моїй домі, що він зачинав видаватися міні душою тюрмою? Нічогісінько не змінилося, нічогісінько таке не сталося! Нервозі припадки Анеліні — ну, справа неприємна, та певно нічого тут нема страшного. Аджеж вона цвіте як рожа і аметист має дуже добрий. Дурна сцена, яку зробив міні Редліх? Ну, побалакаю з ним, захадаю вияснення. Може у него є які рахунки з твою вдовою, бо се ж очевидно вона бреше заневажючи, що його не знає. Але чим же се доторкає мене і мое щастя? А про те все таки!...

І капітан знов зітхнув чуючи, що на его груди натискає щось важке, немов брутальні коліна якогось незримого ворога, що зненацька повалив його на землю і бажає прізвити його до крайньої крайності.

Виходячи з дому капітан заявив жінці, що піде до полкової команди і подасть просьбу о дімісію. Він не хотів

виразно брехати, хоча почував, що Анеля переконана про те, що він бреше і що не відбираючи йї того переконана бреше скрито, бреше самим напіром і замислом. А покинувши домашні пороги він якось несвідомо звернув свої кроки в противний бік, горі Пекарською вулицею до Личаківського кладовища. Вулиця була майже пуста, тільки десь не десь ішли тротоаром прохожі або служниці с коновками брил в снігу півперед вулиці. Капітан ішов і йшов не зупиняючи ся, все занятий своїми думками. Може те понуре небо покрите оловянними хмарами, що з них к вечеру почав сипати дрібненький сніг, може холодне повітре, що змушувало людей корчити ся і кулити ся і шукати теплого кута, може непринадна перспектива довгої, майже пустої вулиці, що кінчила ся кладовищем розкинення на сугорбі і тепер майже зовсім уже застеленим сумерками, а може все оте сумне, понуре і темновате оточення пригноблювало й капітанові думки і замісць полекші та вспокоєння втоптувало його чим раз у чорнішу мелянхолію.

— Не чую себе вже нині таким щасливим, як був учора, — міркував капітан. — Не знаю, яка саму причини, та щож, коли се так. Чую, що якийсь злій дух літає над нашим домом, що щось затроює нашу семейну атмосферу, що десь там є якісь болючі місця, що доторкнись йіх хоч би найлекше, а від разу пропала вся гармонія, ясність, щирість і радість. Які се болючі місця, де вони є, як починали ся і як би можна їх повигодувати, сего ані крихітки не знаю. Вони появляють ся в хвилях, коли найменше можна би їх надіяти ся. Сама та непевність, та блукання напотешки мучить мене, мучить Анеля, робить неможливим щасливе життя. А про те я чую, що сама Анеля чи то не хоче, чи не може нічого зробити, щоби розкрити ту тайну, щоби вияснити всю справу. Що се значить? Чи справді є тут якась тайна, що йії ховають від мене, чи може тільки я сам тут винен через свою незручність? Щож, за п'ять літ циганського, майже таборного житя можна відвинути від товариського житя з делікатнійше ворганізованими натурами, чуткійшими і вразливішими, такими як Анеля. І справді, я міг не в одному і нераз зовсім без носі волі вразити йії, та чих сего було би досить для вияснення сеї дісгармонії, сего первового напруження, що починає закрадати ся поміж нас? Аджеж вона знає, що я йії люблю, знає, як дуже йії люблю! Аджеж і вона любить мене, любить дітей і для такої

обопільної любови даруєть ся богато, вибачається ся дуже богато. Ні, в тій мусить бути щось інше! Але що? Чи малаж би Анеля утаювати щось передо мною, ховати якийсь секрет? Чи мав би сі нервовий напад під час моєго оповідання про барона бути справді наслідком почування якоїсь гідкої історії, которую барон міг би був міні відкрити, та тільки його самовбійство до сего не допустило? Алеж се було би страшно! Ні, е! радість з моєго приходу, е! свободний і по-головний настрій вчора — і свідомість якогось такого вчинку, що появляє самої можности його відкриття доводила б йай до таких сильних нервових припадків — се одно з другим не годить ся, се не подібне до правди!

Хід думок капітанових був перерваний зовсім не особливою пригодою. В одній місці перед великою брамою був сніг на тротоарі зовсім утоптаний. Служниці носячи коновками воду поналивали на тротоар води, через що тротоар покритий верствовою гладко втоптаного снігу, покрив ся з верха гладкою як скло ледовою корою. Такими робом на гладкій дорозі зробила ся дуже небезпечна машина, звісна в механіці під назвою похилі площа, а в практиці називана львівським карколомом. Правда, у Львові обов'язує пропис посипати такі карколоми піском, попелом або іншими подібними приладами⁴ та всі такі прописи, досить старанно виконувані в середині міста, тратять свою обов'язкову міць тим повніші, чим далі йдемо від середини до границь міста, а на вулиці Цекарській виповнюють їх аж тоді, коли кілька або кільканадцять осіб поляже жертвою такої невинної підривки і коли між тими особами знайдеться якесь горда і непокірна душа, що вдасться до поліції, або коли яка з тих жертв наскоочить на таке поважне ушкоджене, що зробить ся скандал і галас на цілій вулиці і поліція не може не звернути на се уваги.

Капітан власне наближував ся до тої зрадливої гололедиці перед брамою. Був ще віддалений від неї яких двадцять кроків, коли нараз побачив дідуся в старій, витертій футрі, в баранячій шапці з кляпами натуленими на вуха і зашитими під шию, згорбленого і при палиці, що йшов в противного боку до сего місця. Та ледво зробив крок по леду, поховала ся палиця, на которую він підпирав ся, дідусь стравив рівновагу і лицем наперед упав на тротоар.

— О Боже! — скрикнув нещасливий і затих лежачи на леду без руху і без голосу.

Капітан в одній хвилі прискочив до него, бажаючи допомогти йому встати, але дідусь не рушався. Капітан пішов до гори його голову: лице, вуса і сива борода дідусем були забризгані кровлю, що камала з носа і з лиця. На лиці видно було глибоку рану від камінця, що лежав на леду і на котрий упав бідний старець. Сей не подавав знаку життя. На вулиці не було нікого. Бачучи, що старий зомплів, капітан положив його на снігу, підбіг до брами каменіш і що сили шарпнув кілька разів за давінок. На голос давінка вибіг сторож, за ним сторожиха, ще кілька якихсь жінок, дальнє якийсь пан. Капітан відтирав зомплівого, хтось із присутніх побіг покликати поліціянта, більшість стояла бездіяльно довкола капітана і зомплівого, придивляючися капітановій роботі і охані висказуючи радше зачудуване, ніж співчуття.

— Чого стоїш, туцане! — скрікнув капітан до сторожа. — Чому не поможеш міні бодай відтерти нещасливого, що з твоєї вини може навіть головою наложити?

— З носі вини? — грубо відповів сторож.

— А з твоєї! Бо твій собачий обовязок був посннати гололедицю, що він на ній упав.

Сторож нерадо, хоч не без внутрішнього перестраху взявся пощагати капітанови. Нарешті по кількох хвилі сильного матирання і розбуджування старий прийшов до себе.

— О Боже! — промовив слабим голосом. — Що зною? Що сталося?

— Нічого, нічого! — мовив капітан. — Ви впали ось тут на леду.

— А, так, я впав! Ударився в голову... О Боже!

— Щож, можете встати? — питав капітан підводячи його на рівні ноги. Та дідусь захитався і був би впав знов, коли би присутні не були підхопили його за руки.

— Ох, не можу! Сили не маю! — стогнав старий.

В тій хвилі прибув поліціянт, і довідавшися, що сталося, зараз післав хлопця по фіякра, щоби відвезти старця до шпиталю, записав собі ім'я недбалого сторожа, а потім обернувшись до капітана як до головного свідка запитав його про ім'я і ім'я.

— Капітан Антін Ангарович, живу ось тут на Пекарській, номер четвертий, — мовив капітан.

Шоки поліціяніт нотував се в своїй книжечці, дідусь почувши сю назви почав дивно трептіти. Голова його затря

сла ся мов у дитини, що йій збирається на плач; уста почали рушати ся, нікоговорили щось, тілько що в горлі не ставало голосу. Кілька разів склувався піднести ся, та надарило. З присутніх ніхто не завважав сих рухів; увагу всіх присутніх заняв сторож, що плачливим голосом почав толкувати перед поліціянтом, переплітаючи те благання грубою лайкою на жінку, що іовляє сама всему винна, бо мала посипати тротоар а не посипала. Старий сидів на серед тротоару, серед тої купи людей, що збегла ся з цікавості, падка на новинку і на скандал, та тепер не звертала на него уваги. Єго лице ще забрізькане кровлю, бліде і зісане нуждою, крім болю виявляло ще почуття якогось розпучливого бажання — вчинити щось, сказати щось, і при тім страх задля неможності вчинити те, чого бажало ся. Се був вид чоловіка, що серед пустого поля впав до глибокої криниці і знає, що сам без чужої допомоги не здужав видобути ся з неї, а при тім знає, що його крик і благання мусить лишити ся марним і безплодним. Аж ось у хвиці, коли капітан якось наблизився до него, визираючи прибізду фіякра, дідусь третячою рукою сіпнув його злегка за полу плаща. Капітан обернувся до него, нахилився і з зачудуванем побачив той вираз страшеннего заклопотання на старечім лиці.

— Що, татку, що вам є? — запитав с теплим співчуттям.

— То .. пан... є... капітан.. Анга...

— Так, Ангарович. Може мене знаєте?

Дідусь заперечив рухом голови, та рівночасно судорожно замахав рукою, даючи знак, що хотів би щось говорити, але не може.

— Дех ви так ударилися? — запитав поліціянт підходячи до старого.

— Ось тут... тут... стогнав старий показуючи лицє і чоло, де тепер видно було великий синявий набій.

— Ви тутешні?

— Ні, не тут...

— А як називаєте ся?

— Ми... Ми... Михайло...

Назви не міг доповісти. Зомлів другий раз.

— Везіть його швидко до шпиталю, — мовив капітан до поліціянта, — щоби не вмер тут на місці. Очевидно він

дуже ослаблений. А може навіть голодний. Як би там треба було що купити для него, то прошу, даю се для него.

І капітан подав поліціяントові гульдена. Присутні згожили також по кільканадцять крейцарів. Тимчасом надійшав фіякер. Поліціянт велів підсадити зомлілого бідолаху на дорожку, сам сів обік і велів живо йіхати до головного шпиталю.

Отся пригода, зрештою зовсім не жадна рідкість на львівськім ґрунті, попхнула капітанові думки в інший бік, ніж доси. Почутє сновеного обов'язку супроти ближнього додало йому сили і відваги. Хоч уже добре смеркало са, у него на душі робилося якось ясніше. Почав навіть сам собі робити закиди за те, що перед хвилею так чорно глядів на свої семейні відносини, що підохрівав загадки і тайни там, де йих правдоподібно зовсім нема.

— Все воно якось буде, небоже Антосю! — мовив саї до себе. — Все якось уложиться і може навіть лішче, ніж би ти сам хотів. Тілько спокійно, без лишнього гарпідеру! *Nur nicht überstürzen!* — як мовив той Німець гончар, коли йому віз з горшками перевернувся до рова. Щоби тілько ти сам не зробив нічого такого, чого б потім мусів жалувати, а зрештою здайся на божу волю!

Так філософуючи і моралізуючи капітан завернув з Пекарської і пішов до міста. Не знову властиво, куди має йти і по що, але йти до дому не почував ані охоти ані потреби. Прийшовши на Бернардинський пляц звернув на вулицю Галицьку, відсі вийшов на Ринок, відсі на Трибунальську і поперед головний одвах вийшов на вулицю Кароля Людвіка. Ішов сими вулицями, де горіло найбільше світла і снувало найбільше прохожих. Вулицею Кароля Людвіка звернув на пляц Маріяцький, відсі на Академічну і так по цілогодиннім проході, оглядапо вистав склепових, пильні відчитуванню титулів книжок виставлених у антикваріях та книгарнях, підслуханю множества незначучих відривків уличних розмов, майже сам не знаючи як і коли капітан опинився на вулиці Фредра перед будинком офіцерського касина. Тілько тепер пригадав собі, що виходячи з дому в глубині душі мав властиво постанову, щоби тут здібатися в Редліхом і замежати від него виясненя що до того бешкету, який зробив йому сьогодні в єго власній домі.

Була ледво шоста година. В касині не було ще майже нікого, тілько в білярдовій салі два молоді резервові офі-

щери грали в білярд, голосно викрикаючи числа зроблених караболів. Коли війшов капітан, вони салютували по військовому і зараз розпочали знов свою гру, хоч уже без голосних викликів. Якоюсь пусткою дихнуло на капітана від тих обширних, порожніх салі з шаблоново поустановленими кріслами, з газетами поукладаними на столах між трупами в великій трупарні, з лякірованими супітами окопченими тютюновими димом. Тільки перед самим входом капітана каси новий слуга засвітив там дві-три газові лампи, так що кути тої обширної салі потапали в півсумерці. Роадягши ся з плаща і шаблі капітан сів при столі і почав читати часописі, хапаючи поперед усего львівські, котрих майже зовсім не видав отсе вже пять літ. Хоча в них не було нічого цікавого ані особливого, то про те він прочитував йіх від дошки до дошки, не минаючи й анонсів. Відсвіжував собі в тямці фізіономію міста, єго жильців, їх інтереси і уподобання, порівнював теперішнє з недавно минувшим. Кожда назва, яку зустрічав у часописях, приводила йому на тямку щось знайоме: приятеля, шкільногого товариша, вчителя, лікаря, фірму шевця, що шив йому чоботи, кравця, що ще за студентських часів так часто робив йому на кредит, торговку фруктів або сварливу сусідку, котрій ще бувши хлопчиком робив ріжні збитки. Кожда назва вулиці викликала нові спомини. Всміхав ся до них як до старих знайомих, здібаних серед чужої юрби. Відчитуючи ті мертві букви, слова і речення він навіг' не силкував ся похопити йіх логічний звязок, їх значення і зміст, та за те моментально переживав, ніби у сні або в калейдоскопі, найріжніші веселі і суни, присині або прикрі пригоди своєго життя.

Поїду касино почало заповнювати ся військовими. Приходили мірянин кроком, „schneidig“, випростувані після пруського візирця, побрякуючи шаблями і острогами. Витали ся салютуючи і короткими словами в роді „Servus! Wie gehts dir?“ Переважна частина громадила ся в йідалальні, а відсмі переходили хто до білярдової салі, хто до вузької та довгої картярні, повної зелених столиків і крісел. До читальні маю хто заглядав. А що капітан сидів обернений плечами до дверей, то перші з тих, що заблукали ся сюди, обходили довкола стола нібито переглядаючи часописі або шукаючи чогось спеціально і заглядали йому в лице, а пізнавши його і буркнувши під носом „Servus!“ хапали швиденько першу лішту часопись і відходили не наближаючи ся до него. Піз-

нійше і сего не стало і хоча в читальні набрало ся кілька засідань офіцерів, то про те ані один із них не подав йому руки, не заговорив до него, не присів ся до него. Деякі позавиравши часописі повиходили до сусідніх салі, інші за-сіли при інших столах або десь по дальших кутах. Капітан сидів сам один, не перестаючи заглублювати ся в читані львівських дневників.

Поки був сам один у салі, почував себе свободним і віддавав ся тій подекуди поетичній радості, яку в ній збуджували ті дневники, а радше ті здавна знайомі імена і назви, що в них стрічали ся на кождім кроці. Та бачучи офіцерів, що шастали ся по салі, брякали острогами, шестими аркушами газет а особливо заглядали йому в лице і тікали від него в ріжні боки, він швидко позбув ся своє поетичної ілюзії. Що значило те боковане? Чи воно навинне, чи припадкове? Не відвертаючи очей від аркуша газети, але не бачучи в ній нічого іншого, капітан смікував ся вмовити сам в себе, що се зовсім припадкова пригода, що офіцери — делікатні люди і бачучи, що він так цільно читає, не хочуть йому перешкоджувати і для того не зближають ся до него. Правда, супроти інших вони не були такі делікатні. Он сей поручник також пильно читає, та свіжо прибувши товариш без церемонії кладе йому руку на плече, розпочинає з ним розмову і відриває його від читання. Ну, між близькими приятелями се діло звичайне, та ми, сказавши правду, чужі собі — міркує капітан, з під лоба і не без якої зависті поглядаючи на прояви близької і сердечної приязні між тими чужими для него людьми. Щось немов щептало йому: Ану відложи на бік газету, чи котрий із них приступить до тебе? Та в тій самій хвилі така трівога проявила його, що ану ж ніхто не приступить і скандал вийде вже зовсім безсумнівний, що він не відважив ся відірвати очі від газети, похилив ся над нею і держав йї руками, як який щит, як потапаючий дошку, що ратує його від загибелі.

Та сидіти ось так над часописю цілковито для него байдужою, подавати вид, що читає, хоч по правді не читав, не вчачи і крадькома тілько позирати на інших, се було для него дуже прикро а чим далі, тим більше мутило його. Капітан властиво не розумів, що діє ся з ним? Що його так занесмілило? Чому не може в тій хвилі встать і сі відомі сільськими видом підійти до онтої купки, що розсіла ся близь-

ко печі і притишеним голосом розпочала якусь розмову? З вчорашньої учи пригадує собі майже всі йіх фізіономії. Пили з ним Bruderschaft, тож не можуть його відпихнути, а в тій що могло би спонукати йіх відпихнати його? А все ж таки, хоч кілька разів збирався на відвагу, в душі називав сам себе дурнем і трусом, все таки не міг встать і прилучити ся до балакливої групи. Чув, що кров бе йому до голови, що в очах мороочить ся і дунки штують ся. Тілько слух его заострився незвичайно, уши поробилися шпіонами, щоби підслухати розмову, що вела ся в противній кінці салі. Розмова оживлювала ся чим раз більше. З по-всіх слів виривалися цінні сміхи, грубі жарти перепітані шептами або розсудливими успіненнями старших, огляднішими офіцерів. Шомалу кружок близько печі робився чим раз численніший; майже всі, що були в салі, покинули газети і зібралися довкола печі.

Капітан сидів немов на розжарених вуглях. Йому здавалося, що вся та розмова йде про него, що всі по-зырають ся на него, згірдливо моргають в его бік, показують на него пальцями. Уривані фрази і речения, які він десь колись ловив ухом, робили на него таке враження, як коли би хто жевріючи приском посищував його по голій тілі. Терпів страшенно, та даремно силкувався відгадати, чому і за що терпить.

В кінці дехто з тих, що стояли коло печі, особливо молодші, почали голосно викрикувати поодинокі, уривані речения.

— Се не може бути! Ми не можемо се стерпіти! — кричав один.

— Алех він правдоподібно ні про що не знає, — уговкував другий.

— Що ж то він сліпий і глухий, щоб не зінав, що творить ся довкола него?

— Ні, ні такого пана не можемо стерпіти між собою!

— Алех треба би поперед усого переконати ся, дати йому змогу витолкувати ся.

Гарнідер зробився загальний. Капітанове положення зробилося в кінці зовсім неможливе. З найбільшим зусиллям своєї волі він відложив на бік газету, встав і наближаючися до якогось поручника, що стояв найближче него, промовив до него чимно, нягки, злегка трептячи голосом:

— Не прогнівай ся, товаришу, коли тебе запитаю, про кого властиво тут мова?

Поручник зирнув на капітана якимсь збентеженим, заклопотаним поглядом і прошідав:

— Е, то... так....

— Що будеш крутити, поручнику? — гукнув голосно якийсь капітан від піхоти; здоровенний мужчина, крепкий, барітоновим голосом. — Аджеж раз треба йому сказати правду. Так отже, Ангаровичу, знай, що ми розмовляли про тебе.

Грім з ясного неба, вдаривши ось тут обік него, не був би так перелякав Ангаровича, як ті слова. Хоч уже перед тим, ще вчора прочував, що офіцери мають щось проти него, то все ж таки в глубині душі вважав се за якусь сумніву догадку, за забобон, якому можна не няти віри. Та тепер уже сумнів був неможливий і та страшна дійсність прошибла капітана мов карабінова куля. Поблід, захитав ся на ногах, та тримаючи ся за поруче крісла якимсь роabitim голосом запитав:

— А не можна би знати, що ви товариши говорили про мене?

— Ми спорили над питанем, чи можемо толерувати тебе дальше в своїм товаристві, чи пі?

— Мене? — скрикнув Ангарович. — Щож я таке зробив, щоб ви мали аж не толерувати мене в своїм товаристві?

— Не гнівай ся, брате, — мовив капітан від піхоти. — Ти знаєш, що в житю людському бувають такі пригоди, коли на чоловіка паде погана тінь, хоч він може не то свою рукою, але навіть дужкою не причинив ся до сповнення поганого вчинку.

— Значить, на мене паде якась погана тінь! — запитав остро капітан, котрому певність і безсумнівність грізного положення вернула єго воєнну хоробрість. — Прошу вияснити міні, що се за тінь?

— Ми думали, що ти й сам знаєш, в чім тут діло.

— Я знов би про себе щось злого і смів би прийти в ваше товариство? — скрикнув Ангарович.

— Ну, братіку, не внасмо тебе близше, — мовив один із старших військових — А прийти в наше товариство почуваючи ся до негарних учників, се певно не був би гарний поступок, але сам признай, не було би ніщо так дуже неможливе.

— Для мене се зовсім неможливе!

— Га, може бути. Та нам здавало ся неможливим та-
жок се, щоби ти доси не знат, с ким живеш і як живеш.

— Що? що? що? — з зачудуванням скрикнув капі-
тан. — Сих слів то вже абсолютно не розумію.

— Ну, а я не маю обов'язку вияснювати їх тобі, —
звив гордовито его інтерльокутор і обернув ся до него
плечима.

— Як же се, — ледво здергуючи свій гнів скрикнув
Ангарович, озираючи ся довкола. — Осуджуєте мене, бо-
кусте від мене як від прокаженого, призначаєте мене негідним
своєго товариства, видаєте на мене засуд смерті і виконуєте
їого, а про те не хочете міні сказати, в чим моя вина!

Гнів, обурене, почуте дізданої кривди, страх, що та
кривда мусить все таки мати якісь реальні мотиви, вкінці
безсильца розпуха при виді товаришів, що відвертали ся
від него — все те клекотіло в капітановім нутрі. Не знат,
що чинити, як поступити в тій страшенній коллізії, в якій
знашов ся не звісно як і защо. Якісь великі, кроваві плями
почали жиготіти у него перед очама і з таємних глубин ду-
ші виринало непереможне бажане зmitи свою кривду, свою
ганьбу в крові першого лішшого з тих сітих, гордих людей,
котрим очевидно байдужісінко було до его стражданя.

— Ось іде Редліх, — промовив нараз один офіцер
і обертаючи ся до капітана додав: — Він певно схоче тобі
вияснити, про що тут річ іде.

— Так, так, — гукнуло хором кілька голосів, — а
коли він не схоче, в такій разі перший лішшій з нас готов
тобі служити,

— Редліх! — озвав ся один з поміж офіцерів до Ред-
ліха занятого витиралем своїх окулярів — Є тут Ангаро-
вич і хоче розмовити ся з тобою. Думаємо, що яко приятель
схочеш і зуміеш найлісше вияснити йому ситуацію. А коли
не схочеш, то пошли його до кого будь із нас.

— Так, так, кождий з нас готов йому служити! —
потвердили інші офіцери і гурмою вийшли з салі, лишаючи
обох приятелів самих.

Редліх добру хвилю стояв мов остановілій. Не на-
діяв ся застать тут Ангаровича; не знати чому був
певний, що Ангарович прийде до него на квартиру і за-
жаде вияснення тої нечестності, якої допустив ся в полуслоне.
Вже укладав собі в голові як найделікатніші, як найбільше
приятельські фрази, якими хотів утихомирити справедливий

гнів капітана. Але тепер! тут! Один позирк на сітуацію, яку застав, і перші слова, що вискочили з уст офіцерів, непреконали його, що справа поснована безповоротно, що про зменшене правди, про єї делікатне трактування або часткове заховання не може бути ані мови.

Які наслідки чусить мати серед таких обставин його рознова с капітаном, се також для Редліха ані на хвилину не могло бути сумнівів. В тій хвилі, коли офіцери лягли йих саних, Редліх почув, що йих товариські руки поклали його на плиті з розпеченої заліза. Якийсь безмірний біль і жаль прошиб его душу. Чи виміти руки від усего? Чи відіслати капітана до інших? Смертельний удар, нанесений рукою приятеля чи ж не буде сто разів більше болючий? Та з другого боку чи ж товариші не будуть мати права вважати його трусом?

Кілька хвиль стояла в салі гробова мовчанка. Оба приятелі стояли насупроти себе як засуджені на смерть, бліді, безсильні промовити, безсильні глянути один одному в очі. В кінці Редліх перший наблизився до капітана і подав йому руку, которую той стиснув. Обох руки були холодні як лід.

— Що маєш міні сказати? — глухим голосом запитав капітан.

— Сядьмо! — майже шептом вимовив Редліх.

Сіли. Редліх знов хвилю мовчав, шукаючи слова, звороту, якими би міг розпочати сю фатальну рознову.

— Гніваєшся на мене, — промовив в кінці не підвідячи очей на приятеля. — Чуєшся ображеним, правда? Маєш рапцю. Я образив тебе нині в полуднє. А що найфатальнійше, що не можу тебе перепросити, бо я поступив так з конечності, інакше не міг поступити.

Капітан кинувся немов укушений гадюкою і майже шепчуучі зі зворушення запитав:

— А то чому?

— Виясню тобі, все витолкую, — вимовив Редліх, — хоча Бог міні свідок, я віддав би половину життя, щоб тілько не потребував тобі нічого вияснювати, щоб усе те, що тепер ішу тобі сказати, була неправда, видуика або луда.

— Не покликай Бога на свідка, але говори, що маєш говорити! — с холодною реагіацією промовив капітан.

— Нехай і так, скажу тебе коротко, — зітхуючи вимовив Редліх. — Ота жінщина, которую я застав у вашім това-

ристві, належить до таких жінок, котрих навіть імена в порядній товаристві ніхто не може назвати. Не думай, щоби се була по просту упавши жінка. О, ні! Всі ми грішні, всі падасмо в своїм життю і для таких жінок, нераз жертва нужди, пересудів або навіть щирого чутя, можна нераз мати навіть пошану. Знаєш мене, що суспільні пересуди не керують моим осудом, значить, можеш міркувати...

— Алеж та жінка тебе не знає! — скрикнув капітан.

— Ти може приняв їйі за когось іншого?

— На жаль, ні! — сумно відповів Редліх. — Знаю їйі аж надто добре, знає їйі більшість присутніх тут офіцерів і коли хочеш переконати ся, можемо завести тебе до сі мешкання.

— До сі мешкання? Так хтож вона така?

— Не маю слова, щоби схарактеризувати тобі те огидливе і підле ремесло, яким займається вона. Те ремесло ти огидливіше, що полягає на ошуканстві, на укриваню перед оком владей і веде ся під іменем титулом пансіону для бідних та чесних дівчат.

Капітан аж скаменів з зачудування і переляку.

— Боже! — скрикнув, — і таку особу!..... Адже ж я сам задержав їйі на обід майже силоміць. І таку особу... мої діти навчилися називати тіткою!

І він заляявся горячими слізми хлипаючи мов дитина і затуливши лице руками. Редліх мовчав.

— О, се страшно, страшенно! — повтаряв капітан, та нараз підвішив голову і вдивляючи ся в Редліхове лице моркини від сліз очина мовив майже радісно:

— Але щож з того? Ну, помилка. Адже ані я ані моя жінка не знали до сеї хвилі про се. А ся огідна жінка — шкільна товаришка моєї жінки. Значить, коли се була та тінь, що падала на нас, задля котрої товариші хотіли виключити мене зі свого товариства, то щож лекше, як амніти ту пляму, відсунути ту тінь? Чиж міг ти, чи міг хто небудь із вас примускати, що дізнавши ся про все я стерплю бодай на хвилину не тілько присутність сеї ирочвари в жіночій постаті в своїм дні, стерплю бодай, щоби сі іння загадувано в моїх домі? І задля такої тієї прогріху причинювати міні таку приkrість замісто росповісти міні від разу ясно і отверто, о що тут ходить! Ні, старий приятелю, се було не по приятельськи! Так приятелі не роблять! Ну,

але досить того! Подай міні руку! Все те уложить ся, все направить ся.

Редліх слухав тих слів, що невдержаним потоком рвали ся з капітанових уст. Серце краялось у него, коли бачив радість і надії приятеля і почував, що в найближшій хвилині мусить нанести йому смертельний удар, мусить сю гарну, благородну душу, повну добра і віри в людей, зіпхнути з єї ясної високості і скинути в чорну безодню заневіри і розпухи. Та дарма, іншого виходу не було.

— То то й горе, старий друге! — мовив понуро Редліх, не приймаючи поданої йому капітанової руки, — ніщо не уложить ся, а те, що попсовано, вже не дасть ся naprawити. Те, що я доси розповів тобі, се тілько половина справи і то на жаль менша половина.

— Що? Значить, є ще щось? — скрикнув капітан.

— Є, і то щось таке, про що я волів би ніколи не говорити. Та щож, коли діло дійшло до того, що не можу мовчати, то знай, що твоя жінка —

— Що смієш мовити про мою жінку? — ворескнув з цілого горла капітан зриваючи ся на рівні ноги.

— Знає дуже добре, хто такий ота пані, — рівним голосом мовив Редліх.

— Брешеш, брешеш! — кричав капітан.

— І навіть — маємо на се незбиті докази — є з нею в тихій спілці, — так само продовжав Редліх.

— БРЕХУНЕ! ПІДЛІЙ клеветнику! Мовчи, мовчи! — ревів капітан кидаючи ся на него з пастурами. — Тілько твоя кров може змити сю огидну, сю нечувану клевету, яку ти кинув на найчеснішу жінку! Боже, що се дієть ся зо мною! Геть міні з очей, бо тебе розірву! Геть!

І капітан знов кинув ся на Редліха вхопивши крісло і сам себе не тяжличи зі злости.

На його крик юрбою вбігли офіцери і обступили обох.

— ПІДЛІ! НІКЧЕМНІ! — кричав пінячи ся і кидаючи ся капітан. — Так ось чого вам було треба! Се була ваша конспірація! Вбити, замордувати, замучити мене забажали. І за що? Що я зробив вам? А той.. той скорпіон, що вдавав моєго приятеля, дав себе ужити вам за заряд. О ганьба вам! Ганьба і проклятє!

Всі офіцери мовчали. Кілька пайсильнійших держало капітана за руки і рамена. Він кидав ся, кляв і скреготав зубами, бажаючи пімсти, крові або смерті. Редліх стояв

обік, блідий як труп, чекаючи поки капітан успокоїтися. В кінці товариши бачуши, що сам вид Редліха все на ново вводить капітана в неописану стеклість, попросили його, щоби віддалився до сусідньої кімнати. Тільки за якої пів години капітан зовсім охриплій, ослаблений і занесилений упав із неживий на крісло і почав знов плакати.

Було вже пізно в ночі, коли его розбурхана душа успокоїла ся на стілько, що міг трохи холодніше розміркувати, що треба робити. Тоді забажав ще раз розмовити ся з Редліхом. Той прийшов блідий, але спокійний і повний реінігації.

— Ти сказав міні, що маєш докази, котрі промовляють против мої жінки? — мовив капітан. — Які се докази? Покажи їх.

— Се такі докази, котрих показати тобі не можу, та про те вони безсумнівні. Се оповіданє нещасливого барона Рейхлінгена.

— Барона! — скрикнув капітан поражений в саме серце.

— Так, барона, котрого обі ті женщины втягнули в свої сіти і зруйнували. Твоя жінка грава в тій історії навіть головну роль. Якого роду була та роль — —

— Мовчи! Мовчи! — скрикнув капітан і вірвавши з руки рукавицю кинув їй і Редліхові в лицьо. Сей спокійно і без піякого видимого зворушення приняв визов.

Не минуло пів години, а справа була уложеня. Обопільні секунданті за згодою обох сторін уложили услівя гонорового залагодження сеї пригоди. Завтра о семій з рана мав відбути ся поєдинок на пістолети. Дістане пятнацять кро-ків, триразова виміна куль, а в разі як би борці вийшли без ушкодженя, по півгодинній перерві повторене поєдинку. Коло одинадцятої години капітан вийшов із військового касина.

— А де живе ота... жінчина? — запитав на відході. Йому подали адрес Юлії, після чого він салютуючи і не подавши ні кому руки вийшов геть.





VIII.

Вийшовши з касина капітан якийсь час ішов просто перед себе, машинально, без свідомості, як в накрученій автомобілі. Обминав прохожих, скручував на рогах із улиці в улицю і йшов усе даліше, не застановлючи ся, не знаючи, куди йде і по що. Почував потребу руху, темноти і забуття.

Була холодна, тиха і темна ніч. Ішов сніг і его студені клачки густо сідали капітанові на лиці, на очі і уста. Він чув їх дотик, ніби уколи шпильок, та рівночасно почував якусь роскіш в тих уколах. Туркіт філяків, що пройіжджали в скаженії разгоні, був йому також присінний, бо, бачилось, заглушував ту бурю, що лютувала в його нутрі, руйнуючи, перевергаючи і вириваючи с корінем усе, все те, що в ній було святе, гарне, улюблене.

З вулиці Фредра вийшов на Баторія, відсі на Камяну, далі на Панську, та тут завернув і пішов сюз вулицею в напрямі до Зеленої, але не входачи на Зелену завернув на вулицю Зиблікевича. Шукав салінних, темних заужків, от тим то скрутав на Стежкову і вийшов знов на противній кінець вулиці Фредра. Відсі через пляц Академічний пішов у гору Гончарською, даліше на вулицю Голембя, війшов у низ на Калічу, а відсі йшов просто вулицею Оссолінських до пустого і заміршого в темряві Єзуїтського саду. Дерева в саду стояли голі, їх гілки розпливалися в темряві, тільки грубші пні і конарі бовванали як чорні стовпи на темному тлі. Сніг ішов густий і затемнював світло ліхтарень, що слабо миготіли на рогах вулиць. Туркіт філяків долідав сюди тілько в далека, як глухе, непереривне клекотане. Капітан ішов не зупинаючись, судорожно стискаючи

в долоні холодну рукоять шаблі. Бояв ся станути, зупинити ся на хвилину, немов таї за ним гнала ся якась марюка, що аби тільки він зупинив ся, зараз його догонить і розшарпас.

В кінці стрепенув ся, ставув переводачи дух і почав збирати розсіяні, розбиті влади своєї душі.

— Що се zo інною було? Що стало ся? — питав сам себе спікуючи ся вияснити собі ту наглу і таку дивну катастрофу. — Аджеж учора я вернув з Боснії. Адже вчора, ще вчора я був щасливий, такий щасливий, як ніколи в житті. Навіть Пана Бога я запитував, за що дає міні стілько щастя. Дурень, дурень! Я й не почував, не догадував ся, що все мое щастя було — луда, фата моргана, мильний пухир! І ось пухир приснив. Щож даліше?

Капітан був тепло одягнений, надто загартований на студінь. Та про те почув, що в тій хвилі безмірний мороз прошибає всю его істоту, втискає ся аж до серця, до мізку і причинює йому страшений біль. І знов не знаючи сам, що з собою робити, мов тровінений звір він пустив ся йти прискореним кроком, по перед соймовий палац, на вулицю Міцкевича і горі нею, до церкви св. Юра. Аж на площі перед Юром зупинив ся хапаючи повітря повними грудьми і віддихаючи глибоко. І знов думка зачала працювати. Мов жива стала перед ним недавня сцена в касині.

— Чого вони хочуть від мене? За що мене карають? Аджеж я не зробив їх нічого. О підлі, підлі, нікчемні! Щоби поразити мене в саме серце, вбити насамперед морально а потім фізично — бо очевидно вони сего бажають! — кидають клевету на мою жінку, обкідають болотом те, що в мене найсвятіше. Формальну конспірацію на мене завязали. „Коли ти, Редліх, не хочеш узяти його на себе, то кождий з нас готов се вчинити“. Аджеж се були їх слова! Заставили на мене сіть, обскочили мезе і знали, що йі не вирву ся. Підіслали того дурня Редліха до мене до дому, щоби мене образив, спровокував, вігнав у лапку. О підлі, підлі! Юди! Але ні, не зйісте мене так швидко! Буду бороти ся, зубами гризти вам, а не дам вам так легко триуфувати над собою!

Випростував ся і поглядом повним ненависті окидаючи те темне, замерклє озеро, зложене з домів, палаців, тут і там ниготячого світла і кіекоту фіакрів, що розстелювало ся перед его стопами, з військової привички вихопив шаблю

з піхви і замахнув нею, що аж свиснула в повітрі. А потім застромивши знов шаблю до піхви легкий кроком і с піднятю в гору головою вертав вулицею в низ знов до сопільного палацу.

Та на половині дороги зупинився, ставув нараз моростовілій Грізна почвара, що гонила за ним ненасташе від самого виходу з касина і з далека зачаяювалася на него, аж тепер запустила йому свої пазурі в груди. Сталося се несподівано, неспостережено. Він був спокійний. Йому здавалося, що постанова — помстити ся завтра на змовлених на его згубу офіцерах додала йому сили і певності. В тій певності мигнула йому в его голові думка:

— Піду до дому.

І в тій же хвилині він почув, як почвара шарнину його лабою, почув безмірний біль, почув як роспуха трущим лицем зазирає йому в очі.

— До дому? Чого? Що я там застану?

Отсі питання вертілися у него в голові мов завіси на яких укріплені двері, що ведуть у пекольну безодню. Що сковано там за тими дверми, сего не зуміє ніякий ум згубити, ніяка фантазія собі уявити. Страховина — се мізерне слово навіть на те, щоби замаскувати те, що там криється. Шідземні льохи, де колись найгорстокішими шукали тортуровано людей, се були місця забави і спочивку, коли прірвіннати їх до тої безодні, що рознимас пашеку там, у нутрі его душі.

Аджеж его жінка має бути почварою, упирець, що висисає людську кров! Аджеж та гарна, невинна жінка, така повна любови і така йому нила, се має бути чортинця, спільніца тої женищни-сатани! Редліх се сказав йому, чоловік, котрого він доси ніколи ще не виловив на брехні. чоловік сумлінний, що не кидася на вітер таких огидних підохрень, его шкільний товариш і щирій приятель. Значить, сену має би бути правда? О, в такій разі проклинаю день, в котрій я на світ народився і хвилину, коли сказано: отсє людська істота! В такій разі не має більшої ганьби в цілому світі, як бути чоловіком!

Капітанувесь трусив ся мов у пропасниці. Гнав що духу вулицями не тямлячи гаразд куди жене. А про те по півгодинні блуканю побачив нараз, що опинився на вулиці Пекарській, насупроти тої камениці, де була его кватира. В вікні спальні видно було світло. Капітан став на

тprotoарі на супротилежній боці вулиці і вдивлявся в те світло.

— Дожидає мене! — пролітали думки по його голові, безладно мов зіяле листе гране осіннім вітром. — А діти, які діти називають тіткою оту... оту...

Заскреготав зубами. Скажена здість закінчала в ньому. Одним скоком переплигнув вулицю і підбіг до каменичної брами. Торгнув дзвінок, щоби розбудити сторожа. Влетіти до спальні, прислухувати сі, щоби привала ся до вини і задавити, розшарпати, погристи зубами ва місці! — се була його думка. Та ледво продуяв сі до кінця, сам ей перелякався і скочив від брами, на вулицю, на супротилежний тprotoар і пустився тікати мов остатній боягуз, боячи ся, щоби сторож не прокинувся, не побачив його і не прислухав війти до дому. Ні, в тій хвилі війти до своєго дому не міг би за ніякі скарби в світі! Був в такій настрою, що певно або Анелю або його винесли би завтра трупом від спальні. На щастя дзвінок львівським звичасм відмовив служби або може сторож не почув одноразового торгания, доосить, що ніхто не вийшов відчинити браму. По кільканадцятьох мінутах смертельної тривоги, які капітан пробув скованій за рогом камениці, треклячи, озираючи ся на всі боки мов злодій, він помалу почав успокоювати ся і трохи холоднійше розмірковувати свої відносини до Анелі.

— А вона десь там чекає на мене! — снував знов перерване, безладне пасмо думок. — Турбується ся, дивується, чому не приходить. Давнійше плакала, коли я так до півна лишав сі саму. Тепер жусила вже привикнути до сего: О, і богато де до чого іншого привикла! Адже ж те, що говорив про неї Редліх, усе правда, найчистіша правда! Чую се цілою душою, всею істотою! Сказати ся можна від сего чуття. Розпуха! Розпуха! А він мовив, що має докази! Одже до того дійшла моя улюблена, моя обожана, мати моїх дітей! Ні, я не стерплю сего! Зараз, в тій хвилині жусимо в нею зробити обрахунок — на завсігди! Адже сяк чи так, нам дальше не можна жити разом!

І знов подався до брами. Та ледво вийшов на серед вулиці, насупроти каменичної брами, якому причулися важкі крики і півсонне сапане сторожа, що йде відчинити браму. І коли в тій хвилі побачив блиск, який ішов із Анеліного вікна, те мляве, лагідне світло, що проходячи крізь рухливу густу сітку спадаючих снігових платочків в його очах наби-

рало алегка пурпурового відблиску, менов було відбите від широкої калюжі крові, — то знов скажений переляк обхопив усю его суть і він не застановлючи ся далі, не озираючи ся і брязкаючи шаблею об камінє погнав геть від сеї брами, Пекарською вулицею в гору і скрутав у одну з бокових вуличок до Личаківської. Поліція, що стояла на розі тої вулиці, бачучи військового в такій швидкій бізі і догадуючися ся, що стало ся щось таке, що вимагає его інтервенції, зачав бігти до него. Бачучи его наближене капітано що духу загнув у бокову, темну вуличку Францішканську і зачав бігти горі віно.

— Пане! Пане! Зачекайте! — кликав за ним похідний, похованувши ся і чуючи, що не дозволить утікача. Та капітан не чув его поклику. Поліція зачав свистати, звертаючи увагу інших стійкових на таємного втікача, та інших стійкових не було так близько і свист пройшов без відгуку. Тинчасом капітан вібіг на вулицю Куркову. Йому занервіду дух. Зупинив ся в темній закутині, де ніхто віддаленю яких десяткох кроків не міг його доглянути, і віддахав, віддахав довго і силкував ся знов навязати перерване пасмо думок. Та син разом їх напрям був зовсім противний, ніж попереду.

— А вона несе любить! І дітей любить. Видно се з кожного єї руху, з кожного слова, з кожного листа. Любов і бездонне зонсуте чи ж можуть жити в парі? І чи єї зонсуте, чи ті єї злочини справді так уже доказані? Упереджувала мене, щоби я не слухав спілток. Значить, і до єї слуху мусили вони доходити. Закликала мене, щоб я виступив із армії. Дурень я, не розумів, чому вона се чинить! А тепер бачу. О, тепер міні ясно, коли удар удав, коли не можу вже вернутися. Хотіла вирвати мене з того болота, з посеред тих людей відірваних від життя, привиклих до дарюйдства, зіпсованих, що ширять і довкола себе зіпсует. А може знала навіть про конспірацію, про знову сплетену на мою загибель. Єї первовий напад, трівога за дітей, горячкове благання, щоб я подавав ся на пенсію — — О, смішний, смішний, що я не достеріг сего всого від разу! За мене вона трівожила ся, бажала моєго щастя і супокою! Та чому ж мене не освідомила? Чому не сказала міні виразно, що й до чого воно йде ся? Чому? О, розумію, розумію! Завадто добре знає мою вдачу, дурну, ущерту, новику пересудів і підліх підоарінь! Знала, що я би не няв мій ніри,

що я підоарівав би еї Бог аза за то Душала, що йій удасться ся протягти діло, підготовити мене до гіркої правди. Але я дурень усе попсуваю. І маю тепе, за се! О Боже, дякую тобі, що Ти свою рукою відіпхнув мене від тої брами, від того порога, через який переступивши перед хвилю я міг би був зробити ся Каїном, допустити ся вчинку, якого б я сам собі ані тут, ані в будущому житю не міг був ніколи дарувати!

Буря минула. Вихор пропуїв. Любов до жінки і сім'ї, віра в еї любов і добrotу, віра в благородність людської душі показала ся сильнішою в капітоловій серці від тої бурі, неретрівала страшенну навалу, вийшла з неї переможцем. Він успокоїв ся. З цілої тої внутрішньої бурі лишилося тільки почуття великого жалю до людей — пізьких, завидюючих, злосливих, що оббрізькують піною своєї зависті те, що стоїть високо по над рівнем іх моральності. Лишився у него благородний гнів, сбурене особливо на Редліха, на приятеля, котрому він так широко вірив і котрій так огідливо надужив его довіря. Капітан почував тепер, що ясли завтра стане супроти него око в око і коли противник при першім вистрілі не повалить його трупом, то его рука певно не дрогне, его пістолет за зневажену святыню его домашнього очинща буде рішуча, повна і неминучага.

Бите годинників, що продавонили першу годину, пепервало хід его думок. Перша година! Так шізно! Анеля десь там жде, турбується ся! Боляче чутє ворухнуло ся в серці у капітана. Любив сі в тій хвилі над житє, над усе в світі, над свою честь. Та разом з тим почував, що бачити сі тепер не може, не повинен. Сім годин відділяло його ще від хвилі, що мала рішити для него, чи жите, чи смерть. Пояснилок з Редліхом був неминучий. Відкликати його — про се не могло бути ані думки. А бачити ся з Анелю, се могло довести до захитання сії постанови. Ні, ні! Він завтра пускти бути спокійний, сильний, приготований на все, в порядку зі своїми думками і почуттями. Стріча з Анелю і з дітьми могла б усе розстроїти. Коли лишить ся живий, то й так побачить іх завтра і ощадить йім кількох годин тривоги і нещевности, а коли згине, га, то й так досить вчасно вони про се дізнаються!

Глибокий біль здавлював его серце, коли подумав, що може згинути не бачивши вже тих, що іх любив так горячо, що для іх чести і доброго імені наражував своє

жнте. Смерти не боявся. На полях битви йшов сміло по перед своєго відділу, додавав відваги воякам, жартував зі свящуучих куль. Тілько свідомість, що може згинута там, серед чотирьох стін стрільниці, так близько жінки і дітей а надто так несподівано для них, відчуване їх болю, її сліз, їх важкої смрітської долі по его смерти різalo єго серце. Та він відганяв від себе ті тоскливі думки, силкувався вкріпити в собі віру, що противник або не стане на поклик, або перед боротьбою відкличе свою клевету, або в кінці почуваючи свою лиху справу хибить. Уважав сей поєдинок божий судом між ним і клікою вікчеників, що в якоєсь невідомої причини сприсягли ся на его згубу. Адже Пан Біг знаючи єго правоту і невинність не допустить, щоби підлota і інтрига величали ся перемогою.

Так роздумуючи йшов помалу здовж Губернаторських Валів, вниз, прямуючи до ринку. А вийшовши на ринок, де не зважаючи на пізну пору і погану погоду пересувався ще тут і там постаті налогових гостей трактирних і шинкових, одні одинцем і непевними кроками чинчикуючи до якоєсь неясно означеної мети, другі сунучи купами, серед голосної розмови і ще голоснійших сміхів, капітан почув голод і втому. Перша єго думка буда піти до першої ліпшої отвореної ще пиварні або реставрації. Вже вступив до одних сіней, що вели до реставрації, та параз аутився і поспішно вийшов назад на ринок. Пригадав собі, що в кождім такім локалю в теперішній хвилі застане більшість гостей військових, офіцерів. Бачити ся з ними, витати ся, розповісти не потрафив би тепер ні за яку ціну. А хто знає, може би мусів зносити ще нові наруги і пониження, що могли би знов позбавити його супокою, здобутого с таким трудом. Ні, ні! Ні за що в світі не вступить до реставрації! І оминаючи старанно стрічу з усікими воєнними, що тут і там лотали ся в тих крикливих і сміховитих купках, капітан пішов до Англійського готелю, велів подати собі комінатку, принести вечерю і бутельку вина а також кілька аркушів паперу, перо і чорнило і покріпивши ся засів писати прощальні листи до жінки і до дітей.

Апеля по виході мужа чула ся зовсім супокійною і на віть почувала якусь радість. Була переконаана, що капітан пішов до коміанди подати просьбу о дімісію і ѹї аж лекше робило ся на душі при думці, що вже завтра, позавтру, за кілька днів він буде міг скинути з себе той мундур, що

жколись робив його для неї таким принадливим, а тепер вида-
явав ся йій страшним, важким мов кайдани. Знала, що сей
мундур накладає на єї чува ріжні тяжкі і небезпечні обо-
в'язки і йіх власне лякала ся найдужше. Знала також, що
коли не для чого іншого, то бодай для сего мундуру він
мусить бувати в товаристві інших військових, а яке небе-
зпечне може бути се товариство, се показало ся дуже ярко
на недавній Редліховій візиті. При самій вгадці про сю ві-
зиту дрож проридала Анеля. Той дурний, деревляний стовп!
Чого він мусів улізти? І чому не міг у своїй капустяній
голові знайти крихітку чесності, але від разу підвів ся на
задні лаби, як подразнений медвідь? О, ненавиджу його!
ненавиджу їх усіх! — крізь затиснені зуби шептала Анеля,
пригадуючи ту важку атмосферу, яка залягла буда в йі-
 дальні по Редліховім відході, і той холодний ціт, що обли-
 вав йій тоді, і ті надлюдські зусилля, з якими вона силку-
 вала ся опанувати своє зворушене і показати ся мужеви
зовсім свободною і наївною. Та Богу дякувати! Компромі-
тація в боку таких людей як отсей Редліх уже не довго
буде йій загрожувати. Силою своєї волі і своєї любові до
мужа вона відсуне сей Дамоклів меч. Єї чудові очі горіли
полуями правдивої радості при думці, як то вони обов з му-
жем вийдуть геть відси, геть, на село, десь у глухий гірсь-
кий закуток, до свого дворика, на свій ґрунт, де вона
буде могла відіхнути свободно і забути все минуле, вирвати
с корінем із душі ті страховини, через які тут мусіла пере-
ходити, і вся, вся без поділу віддасть своїй любові, сво-
йому домашньому огнищу.

Еластична, як звичайно бувають повнокровні і енер-
гічні натури, Анеля швидко вимела ві своєї душі всі прикрі
і важкі враження минішнього дня і живо вештала ся по по-
мешканю занята своєю щоденною до машньою роботою. Пе-
реглянула одежі дітей, тут щось залатала, там пришила гу-
зик, там знов веліла служниці вивабити пляму. Антось не-
забаром прийде — треба прилагодити каву і підвечірок, по-
думати про вечірню. Тимчасом прийшли діти зі школи ви-
сячі до помешкання освіжаючу хвилю веселих голосів, сміху
і щебетання. Анеля помогла їм пороздягати ся, сама розмо-
вляючи і сміючи ся з ними як дитина, дала їм йісти, а потім
переробила з ними лекцію комнатурі гімнастики. Потім
засадивши їх за книжки сама пішла до кухні, щоби допо-
могти Марині прилагодити каву.

Антося не було. Певно генерал, що любив його дуже, дізнавши ся про його панір виступити в армії, запресив його до себе і сказуєть ся вибітній Йому з голови сю дунку обіцюючи швидкий аванс, підвищене пенсії... Щож, підвищене пенсії без сумніву була би не кепська річ. Адже вони зовсім не можуть числити себе до заможних, хоча наслідком всі старань і заходів не належать і до таких дуже вже вбогих. О, вбожество! Едостаток се були фурії вайстрашнії для веї в житю! Щоби закляти ті фурії і держати їх здалека від своєго домашнього огнища, на се вона посвятила так богато.. так богато! Антось навіть поняття не має про се і дай Боже, щоби й віколи не дізнав ся! Він любить йїй горячо, пристрастні — пізнала се від разу. Він вірить в неї, бачить єї любов і певний, що вона його не зрадила. І тут він не помилеться! Вона була йому вірна, ані на хвилину, навіть дунку ані мрію не зломала заприєдненої йому вірності. А все таки сей прямодушний, сантіментальний Антось... Коли б він дізнав ся про все, то хто знає, що би то було!. Хто знає, чи він би..

Авеяла похитала головою, не хочучи додумувати до кінця сеї думки. Що там! Я була йому вірна і се додає міні сили. Я не зломала своєго слібу, значить, із сего пункту не може робити міні піякого закиду. А таїтє інше... проче... ну, се ще хто знає як уложити ся. На се ще можна задивляти ся в ріжпих становищ. Коли б тілько виграти ва часі! Коли б тілько зі Львова, з сего товариства, з сего окруження, а там якось то вно буде!

Минула шеста година, Антось не приходив. Певно хтось із висших офіцерів запросив його на гербату і на розмову і він не міг ані відмовити ся ані швидко викараскати ся. Винила з дітьми каву і позволила їм бавити ся. Та діти випросили ся до кухні, де Гриць, с котрим Михась був уже дуже заприязнів ся, владив для него маленький столярський варстат, то б то на разі вчив його обходити ся в долотом і сверліком. Цесч також не хотіла лишити ся позаду за братіком і хоча Марія силкузала ся вмовити в неї, що панпочці не яло ся займати ся такою роботою, все таки взяла ся також до діла і за годину обое в дощечці, яку йім дав Гриць яко матеріал, понаверчували стілько дірок, що виглядала мов решето. А поки діти працювали, Гриць сидячи на лавці і курячи люльку, розповідав не так йім, як радше Маріні, про дивні пригоди свої і пава капі-

тана в Боснії, про гірських розбійників і повстанців, про Турків і Туркень, про мечети і старосвітські будівлі, про тамошніх мужиків, про гори і плоди тамошнього краю. Як мужика се власне його найбільше зацікавлювало, і з его широкого, добродушного лица, прикрашеного невеличкими чорними вусами, можна було вичитати шире внутрішнє вдоволене, коли бачив, що Й Мариню зацікавлюють ті речі, що вона з добрим розумінням і виодобгнані розпитує його, як таї живуть і працюють і поводяться тамошні люди.

Анеля тимчасом нудила ся в покою. Що се значить, що Антось не вертає? Недобрий! Отсе тілько другий вечір проводить у Львові і вже починає занедбувати йії. Домала собі голову, де він тепер міг бути, с ким розмавляє і про що? Владала на ріжні здогади і сама опрокидала йих. Тілько від одної комбінації відскакувала сі фантазія, щоби він міг тепер бути в касині. Не знати чому, але йії твердо вірилось, що сьгодні Антось так не піде. Взяла в руки жкусь роботу і сиділа ні про що не думаючи. тілько ловлячи слухом кождий гук, кождий стук, кождий шелест, що долітав із сіней, завсігди думаючи, що се він іде і завсігди розчаровуючись. Завидувала своїм дітям веселої забави в кухні і кілька разів поривала ся йти до них, та все щось вупиняло йії. А ну ж Антось прийде! Малювала собі в уяві его постать у дверех, его руки, его голос, як йії витає, щілув, перепрошув, як своїм звичайним способом відпинає гузики плаща, покидає се заняті і цілует йії в руку, потім обтріпув шапку зі снігу, потім знімає плащ, поправляє лампу на столі, потім бігає по покою оновідаючи щось і живо гестикулюючи, потім знов стає перед нею і тілько тепер пригадує собі, що треба відперезати шаблю. Добрий, любий, простодушний, золотий чоловік! Літа пробуті в Боснії, труди і невигоди майже зовсім не змінили його. Навіть покращав, доарів, лице загоріло трохи, та зрештою лишив ся та-кий як був.

Анеля марила на яві, недвижно сидячи при столі с прихиленими очима і солодко всміхала ся до своїх ірій. Ті ірії перервало легеньке стукане до дверей. Анеля скочила ся сполосена з крісла і озириула ся довкола, неначе шукала помочи або крийівки. Та небезпеки не було ніякої, а натомісць знов дало ся чути легеньке, несміле стукане до дверей.

— Прошу війти! — промовила піднесеним голосом **Анеля.**

Несміло війшла старша вже жінка обвита хусткою. **Анеля** в першій хвилі не пізнала її.

— Слава Ісусу Христу! — мовила жінка кланяючи ся.

— А, **Шимонова!** — скрикнула **Анеля.** **Шимонова**, се була служниця Юлії, вдова по якімсь шевськім челяднику з Делятина чи Надвірної. — А вам що стало ся, що ви загостили до мене?

— Пані мене післали. Ось тут лист для пані капітана, — мовила **Шимонова**, кладучи на столі перед **Анелью** маленький візітовий білет заклисний у коверти.

— Юлія пише до мене? — здивована запитала **Анеля.**

— А се що таке? Чи хора, що не може прийти?

— Ні, прошу пані, не хорі. Певно там у листі витокове. Нехай пані будуть ласкаві прочитати. Моя пані казали міні зачекати на відповідь.

Анеля ножичками розкріола коверту і виняла білет записаний дрібненьким красивим почерком Юлії. В білєті було написано ось що:

„Дорога **Анельцю**! В сій хвилі довідую ся про діло безмірно важне для нас. Не можеш собі виобразити, що стало ся. Конче треба нам обоим війти ся і порадити ся, що маємо діяти. Я була би вже прибігла до тебе, бо сама мало голови не страчу, та по тій дурацькій сцені при обіді бою ся здібати ся с твоїм чоловіком. Шаную його дуже, та бою ся его ще дужше. Напиши міні — або радше ні, не пиши нічого, а от сей білєтик кинь до печі. Тільки скажи **Шимоновій**, чи і коли можу прийти. Хоч би тільки на хвилиночку. Твоя Юлія“.

Зачудуване у **Анелі** дійшло до найвищого ступня.

— А се що за відомість, про яку загадує Юлія? — скрикнула **Шимонова.**

— Не знаю, прошу пані, — відповіла **Шимонова.**

— Хто так був у неї? Хто міг сказати йй щось таке важне?

— Не знаю, прошу пані. Ріжні панове бувають.

— Ідіть **Шимонова** до дому і скажіть своїй пані, нехай зараз сюди приходить, — мовила **Анеля** і давши **Шимонові** двадцятицентівку вивела йй за двері.

Тепер трясла нею пропасниця цікавості. Просила Бога, щоби Антось забавив ся по за дном ще в годину,

щоби не застав тут Юлії. Глянула на годинник — була се-
ка година. Сіла і сикувала ся думкою супроводити Шимо-
нову в ей вандрівці до дому. Ось вона шлапає по болоті
вулицею Чарнецького, на Бернардинську площеу, переходить
коло прилавків, на яких Бойки продають овочі, скручує на
Галицьку, а з сеї на ринок, переходить коло ратуша, півче-
рек ринку на Домініканську а відсі на Вірменську. І як
таки ся стара жінка ніколи не може йти просто вулицею
Чарнецького на Губернаторські Вали а відсі на Доміні-
канську вулицю! Найменша подоба ліса в ночі наповнює
йійі непоборими перестрахом і вона волить робити величе-
зне коліно, накладати в двоє більше дороги, ніж пройти по
шід деревами плянтації. Анеля проклинає сю дивну боззли-
вість Шимонової, що повстала у неї ще в дитинячім віці.
Мавши ще ледво десять літ ішла з матірю в ночі через лі-
сок; обох їх напали якісь драбуги, страшним способом за-
мордували єї матір, а вона не памятаючи з переляку, що з
нею дістеться, скочила в гущавину і зарыла ся в кущу хво-
росту, в котрій зомліла і на пів мертвага пролежала кілька-
нацять годин, поки йійі другого дня не віднайшли і не ви-
тягли з крийівки. Від того часу Шимонова не може вечером
пройти через ніяку плянтацію, де росте при купі бодай
кілька дерев або корчів. Та тепер вона вже мусить бути
дома. Вже Юлія одягається, вже йде, поспішає простою до-
рогою, за хвилю буде у неї, скаже йійі, що там таке
стало ся...

Анеля почувала, що єї несупокій чим раз більше зама-
гається ся. А ну ж прийде Антось! А ну ж вастане тут Юлію в
таку пізну пору! Пізна пора? Адже ще нема осьмої! Що-
би побороти неясну і нічим неоправдану трізогу, Анеля
встала і пішла до кухні.

— Ну, діти, час вам іти спати! Завтра рано мусите
йти до школи.

— Ще троха попрацюємо, мамочко! — скрикнув Михась. — Ади, який рівний жолобок! Се я такий видовбав!

— А я вивертіла отсе колісце в самих дірочок, —
ади, яке гарненьке! — скликнула Цеся.

— А хто ж вас сьому навчив?

— Гриць! — хором скрикнули діти показуючи на
Гриця, що обік стола стояв випростуваний перед панею ка-
пітановою, мов перед яким генералом, тілько що в одній

долемі держав ляльку затуливши йії діскретно, а по его ширекій лиці розілляв ся добродушний усміх.

— Ну, гарно, гарно, — мовила Анеля, — та все таки вона вам іти спати.

— А мамочка також з наїм піде спати? — питала Цеся складаючи сверлик і обіріпуючи свою спідничку з трачиня.

— Ні моя дитино, — я ще ишу підіжджати, аж прийде татко.

— А дех татко нішов?

— Десь пішов до пана генерала, — не надумуючи ся мовила Анеля.

— А швидко верне?

— Не знаю, моя дитино. Та я мушу зачекати на него. Може прийде гололий, та треба буде дати йому йісти

Розновою про батька Апеля вивабила дітей із кухні. Пороздягала їх і повікладала спати. Хотіла лишити їх, та Цеся, вже лежачи в ліжку, зупинила йії, вхопила єї руку і почала цілувати.

— Ні, мамочко, не йди ще! Розповідай нам дещо про татка!

— Щож я вам буду розповідати про него?

— Який він добрій. Ти знаєш нам Гриць розповідав про него такі гарні, гарні історії!

І Цеся прижмурила оченята любуючи ся самою згадкою тих історій.

— Якіж то історії? — запитала Апеля.

— Розповідав нам, як то в однім місті було велике стрілянє і рубанє — люде люде рубали, мамочко! — і огонь був, доин горіли.. страх! А перед одним таким горючим дном стояла купа Турків, а наші на них нападали, а вони стріляли до наших, а наші до них. поки їх усіх не повистрілювали. А коли вже Турки всі попадали а дім з верху починає валити ся, бачуть наші, що з вікон того дому хтось іще стріляє. Наші хотіли також стріляти до вікон, але татко крикнув: „Стійте, се жінки!“ А то були три Туркені. А наші кричать: „Нехай гинуть!“ А вони стріляли на наших, поки не вистріляли всіх набойів. А тоді й стрільби повні идали через вікно. А татко мовить до Гриця: „За иною, Грицю, бо ті бідолахи погинуть у огні!“ Побігли оба до того дому, виломали двері, а ті Туркені думали, що їх

хочуть мордувати і кинулися на них з ножами. Та татко вирвав одній ножа з руки а Гриць другий, а третя тимчасом сама себе підрізала. А ті дві вони внесли с пожару. І ледво вийшли, завалила ся стеля тої кімнати і та третя Турхня там згоріла.

Михась оповідав єю історію живо, задихавшись, очевидно гордячись і радуючись, а Цеся все ще прижимуючи оченята тільки оханем висказувала свій подив. Анеля не могла очей відвести від дітей і любувала ся ними не менше як вони Грицевим оповіданем про гарний поступок їх батька.

— Ну, спіть уже, спіть! — мовила в кінці. — Завтра вам татко сам розповість іще красчу історію.

— Ах! — шепнула Цеся смакуючи вже наперед се оповіданє.

— О, красшої вже не розповість! — мовив поважно Михась. — Гриць говорив, що отся пайкрасша.

Анеля засміяла ся; поцілувавши дітей відійшла до свого покою. Після теплої, любої атмосфери дитячого щебету і дитячої любові тут знов обхопила їйі холодна атмосфера трівоги, непевності і очідання. Аві мужа ані Юлії не було. Вже доходила девята. Що се може значити? Анеля сіла і знов хотіла заняти ся своєю роботою, та пальці єї трептіли, думка не могла вспокоїти ся тай увага скупити ся як слід. Покинула роботу і сиділа надслухуючи. Туркіт фія-крів, гучна хвиля міського вечірнього життя довкола, якісь уривані окрики, шматки речень якоісь уличної сварки, тяжке чалапанє якихсь кроків на сходах, що звільна зближалися а потім знов віддаливали ся на вищий поверх, усе те мов у калейдоскопі мигало в єї мізку, вкидаючи їйі моментально то в нервову дрож, то в туше почутє одностайногонапруження, то в меляхолійну реагпацію.

Мінuta минала за мінutoю, чверть години за чвертью. Вже пів до десятої, три чверті. Анеля ходить по кімнаті, визирає через вікно на вулицю. Темно. Хвиля вечірнього міського життя почала звільнівши втишувати ся, та чи більшаташа залягала довкола, тим важче, незносніше робило ся у Анелі на душі. Трівога за мужа і песпокій викликаний Юльщиним білетом побільшували ся раз у раз. Вона не могла вже й подумати окремо про котру небудь із сих справ,

шарпала ся немічна жов кіт завязаний у місі, і ся внутріши
неміч бобіла, пекла йімі страшенно.

Війшла Марія і запитала, чи пані будуть самі місті
вечерю?

— Ні, ве хочу, — відповіла Анеля. — А ви в Гри-
щем уже повечеряли?

— Уже, прошу пані. Гриць пішов до касарні спати.

— То йди і ти спати. А вечерю для пана постав до
рури. Я зажду на него.

Марія відійшла. Анеля сама не зпаючи по що вису-
нула з комоди шуфляду і почала перебирати білизну. В ті
застукало до дверей, сим разом швидко, в натиском. Анеля
шідскочила і перелякала ся жов злочинець зловлений на го-
рячім учинку. Хотіла промовити „Прошу!“ та не могла ви-
добути голосу з горла. Та не дожидаючи сі запросяні двері
відчинили ся і війшла — ні, вбігла, влетіла тельком Ши-
монова. Лице сі було перекривлене безмірним переляком,
хустка в неладі закинена на плечі, голова відкрита і при-
порошена снігом. Стара жівка важко віддихала, хапала себе
за груди і за горло і робила якісь розпучливі знаки ру-
ками і головою, закинула вибудути голос із уст.

— Рави Бога, Шимонова, а вам що таке? — скрик-
нула Анеля, що пізнавши Шимонову швидко успокоїла ся
і придивлялась йій радше з зачудуванем, віж с переляком.

— Ох, ох, — стогнала Шимонова, бессильно падучи
на крісло. — Не можу!.. Ласкава пані... Я бігла... що ду-
ху... через плянти....

— Ха, ха, ха, ха! — голосно зареготала ся Анеля. —
Так ось чому ви такі перелякані! А! Шимонова йшла че-
рез плянти! Ха, ха, ха! О мій Боже! І щож то Шимо-
нову спонукало до такого страшенно нерозумного кроку?
А я думала, що що найменше половина Львова запала ся.
Але деж Юлія? Чому вона сама не прийшла?

Шимонова, що ще не зовсім околода в переляку, знов
рознучливо замахала руками.

— Ох, не можу! — стогнала. — Не можу!.. Ласкава
пані!.. Тут мене... дусить, ось тут! — додала вказуючи на
горло.

— Випийте отсе, — жовиля Анеля подаючи старій
добру чарку вина. — Може вам полекшас.

Третячими руками вяла Шимонова вино і викилила чарку. Напій очевидно зробив їй полекшу. Віддихнула глибоко раз і ще раз і — почала плакати.

— Ох, нема вже моєї пані! — мовила заходячи ся від плачу. — Нема наших панночок! Нема нікого, нікого!

— Що Шимонова мовить? — зачудувана, ще нічого не розуміючи питала Анеля. — Нема їх? А дех зони поділися?

— Забрали їх! Усіх забрали.

— Хто забрав?

— Поліціянти. Прошу подумати: приходжу до дому від пані капітанової, дивлюсь, а перед дверима щось зопять фіяків, при дверех поліціянти, під вікнами поліціянти, на сходах поліціянти, а в помешканю ціла руїна. Комісари, ревізори, крик, плач, перешукують шуфляди, все доперевертане, панночки бліді, третячі з переляку і одягають ся. Кілька панів, котрих ся орда застала у нас, стоять як самі не свої. А моя пані сидить бліда як труп, мокра — видко, що була зомлена і мусіли їйі відливати водою. Ледво я вийшла, зараз комісар до мене, хто я така, що тут роблю? Ох, ласкава пані, від коли жню, ще ніколи не вагнала такого страху!

Анеля слухала тих слів мов нежива. Відомість про арештовані Юлії оголомшила їйі, відняла їйі можність вражень і почувань. Не чула ані болю ані переляку, нічого. Видалось їйі, що зараз усе довкола неї щезає, вся дійсність розвіває ся як імла, люде с цілою безконечною замотаниною своїх відносин пропадають, дім, місто, ціла земля щезає до разу, і сама вона легесенько, мов макова зерниночка кинена в пропаст щезає десь у безодні, розпліває ся в нівіщо. Ще тільки одна тонесенька ниточка держить їйі завишену між небом а безоднєю, а ся ниточка, се голос Шимонової, третячий, слабосилий, що долітає десь немов із безмірної далечини.

— Я заразісінько хтіла тікати геть, — мовила Шимонова, — та не пустили мене. Потім перешукали всі мої річи, але не знайшли нічого. Потім веліли міні одягати мою паню, що була холодна як труп. Тай наплакалась я над нею, поки їйі вібрала, немов отсе маю класти їйі до труни! А вона небога під моimi слізми троха очуяла тай мовить до мене:

— Не плачте, Шимонова! Маю в Богі надію, що се нещастя минеться.

А потім, коли на хвилю нікого з поліцайників не було близько коло нас, вона шепнула міні до вуха:

— Нехай Шимонова зараз побіжить до Анелі — ах, ах, так таки мовила, сердешна: до Анелі! — і енорість йї усе. Може вона через своєго мужа або через когось іншого здухає зробити щось для мене — і для себе. Так додала виразно: і для себе. А якже! Я поцілувалася йї в обидві руки, коли йї брали до фіякра. І панночок усіх забрали. Дві лежали хорі, то й ті мусіли поодігнати ся і відійти до поліції. Тільки мене саму лішили. О Боже, Боже, що то ще буде з мене!

І Шимонова знов заплакала, від часу до часу втираючи очі фартушком.

Анеля все ще сиділа недвижно, з очин широко відкритими, вдивляючи ся в один кут нокую, з устами на поклонину отвореними, без міякого виразу на лиці, а навіть з відтівком якогось давнього усміху на устах. Зрештою Шимонова занята власною особою і пригодою своєї пані не звертала особливої уваги на Анелю, а виплакавши ся і обтерши сльози встала з крісла.

— Піду вже, прошу ласкавої пані, — мовила кланяючи ся Анелі. — Я своя зребіла, а тепер муру поспішати до дому. Я таї, ховай Боже, усе мозаїкала на ключ, та все таки треба йти. Тепер я сама однісінька. Цілу ручки ласкавої пані! Дякую краснењко за покріплене.

І справді поцілувавши Анеліну руку, що безвладно престягнена лежала на столі, Шимонова пішла бажаючи ласкавій пані добрій ночі.

Анеля не встала, не перушила ся, не поглянула в слід за нею. Сиділа як в каменя витесана. Минали кілуги, квадрати, години, а вона сиділа тай сиділа недвижно. Тільки рівний, спокійний віддих показував, що се не статуя, а жива людина. І коли би канітан, що власне в тій часі при брамі камениці шарнірнув за девінок а потім сам с собою зводив важку внутрішню боретьбу, був в тій хвилі війшов до нокую і свою шаблю, ще в Боснії вистрілену, заточив у сі груди, то сі смерть була би тілько неснамучим і нечутним переходом із теперішнього отуніння в вічне і цілковите одубінє, була би спокійним і несвідомим перепливом із

іхої пристаї на безбережний, незглубиний супокійний
хан.

Аж десь коло першої години сей стан змінився о
тілько, що Анеляні повіки склепилися помалу, її голова
клонилася на стіл, а рука несвідомий рефлексійний рухом
ідсунулася під нахилене чоло. Анеля заснула. В такій
положенні застала йії рано при горючій ляміші перелякані
Дариня.



IX.

В готелевій кімнаті було ще темно. Капітан спав. Сильне стукання до дверей розбудило його.

- Хто там? — скрикнув капітан.
- Се я, кельнер, — відідавав ся голос за дверима.
- Чого хочеш?
- Пан капітан веліли збудити себе о семій.
- А хіба вже сема?
- Так є.
- Добре, добре. Дякую тобі.
- Може пан капітан чого потребують?
- Принесеш міні каву так за пів години. І рахунок!
- Рад служити пану капітанови.

Капітан встав, умив ся і почав одягати ся, звільнена спокійно. Хоч спав не сповна три години, то все таки чує себе покріпленим на силах. Без ніякого особливого зворушення взяв написані вчора листи, що лежали на столі, і склав до бокової кішені вафенрока. Потім випив каву, закурив сигаро, заплатив і вийшов з кімнати.

Було три чверти на осьму. Сніг усе ще порошив. На дворі стояла ще сіра сутінь. Небовід видавав ся тісний і немов величезний капелюх насунений на чоло змінював, маскував фізіономію міста. Все виглядало меншим, якісь дрібним, незначучим. Рух на вулицях Львова був іще спільний. Головний контингент прохожих становили діти, що поспішали до школ.

— І мої діточки десь ідуть до школи, — подумав каштан і нараз страшенній біль прошиб его серце. Пекло, що вчора, бачилось, було втихомирене, тепер заворушило ся в

ново. Хоч і які зусилля робив над собою, щоби тепер в тій хвилі відігнати від себе думки про дітей і жінку, то все таки ті туки мов палахливі оси крутилися довкола него, бреніли і шпигали його жалами.

— Щоби йіх хоч раз іще побачити, хоч здалека! — думав капітан слідячи очима кожду купку проходячих дітей. — Хто знає, може то вже остаткій раз! А вчора виходячи я навіть не поцілував їх. Не натішився їх видом, не напоїв душі їх солодким щебетанем. Бідні мої діти! Що то буде з вами, коли я згину сьогодні!

Сльози закрутілися у него на очах. Та бешірний напруженісм своєї волі капітан відігнав їх. Власне переходив в Маріїцкої площі на Галицьку, коли почала бити осьма. Прискорив кроку. В протягу п'ятьох мінут мусів бути на стрільниці, на умовленіші місці, а то ще кусник дороги. Скрутив на вулицю Галицьку, відсі на Собеського, вийшов на Губернаторські Вали і направився па Куркову, при котрій знаходиться міська стрільниця. Велика салля стрільниці, в тім часі звичайно пуста, була вибрана місцем поєдинку.

— Спізню ся о цілі три мінuty! — подумав капітан поглядаючи на годинник. — Вони таї певно вже чекають. Подумають, що я струсив. Та нехай собі думають що хочуть. Покажу їм, що с кашею зісти себе не даю.

Хотів прискорити кроку, та зусилля его були даремні. Якесь ослаблене опанувало його. Той кусник дороги від рога намістництва до стрільниці відався йому безконечно довгим і важким. Не почував страху, був повний резігнації, спокійний, а про те его ноги отяжили мов оловяні. Обмірковував, де має вимірити, в груди чи в голову. Почував, що его рука буде певна і не затрептити, зізнав, що трафить його неохідно, коли сам швидше не буде трафлений. Мірячи в голову лекше хибити, та трафний вистріл звичайно бував смертельний. Цо поєдинкові правила велить мріти в груди, се його мало обходило. А яких то правил держалися его вороги, клеветники? Мірячи в груди лекше трафити, та труднійше поцілити смертельно. Хіба валити трохи нижче, в сторону жолудка і засудити противника на смерть по довгих, лютих нуках? Ні, перед такою думкою жахнувся капітан. Убити Редліха від разу, на місці, — так! Се буде чесно, сего донагається ся его честь, а радше те почуте пінсті і обурення, що жевріє на дні его душі. Але засуджувати його на кіль-

кодени і муки і аж по них на смерть — ні! Аджеж він — чоловік, не кат! Аджеж Редліх ще вчора був його другом!

На площі перед казармою званою по старому „Neimarktscaserne“ кілька компаній піхоти відбувало звичайні вправи в нащерованні, робленю карабіном і стрілянію без набойів. Салютували йому, коли переходив поуз них. Якесь тоскливе почуття заворушило ся в его душі на вид тих людей уставлених у два рядкі, з лицями червоними від морозу і втому, в чоботях забризьканіх болотом розробленими із снігу, що роастаяв під їх ногами. Йому пригадала ся з гінназіальню лектури латинська формула „Morituri te salutant“; та він усміхнув ся гірко, коли подумав, що сим разом було би відповідніше змінити єю формулу і сказати: „Morituri vos salutat!“

— За пів години змінить ся фізіономія сеї площи не до пізнання! — думав дальнє капітан. — Будете мати довший „Ruht!“ бідні хлопці. Он там, із тої брами, перед котрою в найневиннішими у світі видом, курячи сигара і побрязкуючи шаблями, проходять ся два офіцери (цікавий я, чийі то секунданти?) — з тої брами винесуть одного з нас в розтріскану головою або з простріленими грудьми, забризьканого кровю, зі звислими безвладно вниз руками. Певна річ, що кількох с поїж вас іокличуть і велять ванести сей тягар. А кільком іншим велять приготувати сантарний фургон. Там всадять труна, щоби ніхто не бачив і завезуть до трукарні військового шпиталю. І їхнатиє той фургон через місто, многолюдними вулицями, сотки людей минатимуть його, і ніхто з них навіть підозрівати не буде, що ось тут поуз них йде труп. Моя жінка пройде обік него шукаючи за мною, гнівна на мене, невиспана, і навіть через думку їй не перейде, що в тім безобразнім жогтім фургоні, в тій великій скрині сковано холодний уже і закостенілій труп єї мужа. І ліпше, що так воно стаєть ся!

В таких чорно-трагічних думках потонувши діймов капітан в кінці до брами, що вела до саду перед стрільницею. Офіцери, що патрулювали перед брамою, привітали його членно, але холодно.

— Редліх уже є, — мовив один із них. — Секунданти і лікарі також уже там.

— А ви хто такі? — запитав здивований капітан.

— Нас просили пильнувати тут, щоби ніхто вам не перешкодив, — мовив офіцер.

— Будьте такі добрі і залагоджуйте швидко свою гонорову справу, — дбав другий усміхаючись. — Нам тут холодно і час уже на снідане.

Капітан не відповів на се нічого. Усміх і слова сего офіцера видались йому цинічними.

— Йому пильно на сніданє! — думав з якимсь гірким почуттям. — А що між отсюю хвилею а его сніданем трісне одно людське серце, пропаде одно жите, буде зруйноване істноване одної сім'ї, се для него байдуже. Се гонорова справа, которую чии швидше, чии основнійше, значить, чии з більшим розміром зпищена залагодить ся, тни лішче.

Сад перед стрільницею був пустий і мертвий. Обгажені з листя каштани і ясені підносими свої сірі гілаки до сірого неба. На грубих конарах і на пнях лежали смуги і шапки свіжого, вожкого снігу. Вся земля покрита була снігом. Тілько від брами до головного будинку, де була саля, видно було стежину протоптану ногами кількох людей. Сторож, що жив у боковій офіціні, одержавши рано відповідну суму грошей і знаючи вже до чого воно йдеть ся, тихенько забрав ся до міста, щоби не бути нічого свідком. Єго жінка вештала ся по своїй тісній комнатці, щось там порквасячи. Се була жінка дуже спокійна і певна: не цікава аві крихітки на те, чого не бачила, а чуті не могла того, що буде діяти ся в великій салі, а хоч би там і з гармат стріляли, бо була глуха як пень.

Капітан повагом, остережно йшов сею стежиною під гору, звільна підходив на сходи, що вели до головного входу стрільниці. Силував ся уявити собі в душі почуття засудженого, що вступає на ешафот. Він числить ступні, придивляє ся дошки ешафоту, звертає увагу на вишибнутий сук, на погано вбитий кілок — дуже спішно діяло ся теслям! — на лисини суддів, що стоять онде в боку, на лиця, вуси і одежі публіки, що стовпила ся довкола кордону, силкується відгадати, чи дуже холодно онтому парубчакови, що голими руками держать ся поручя балькону, і що собі думає та дана, що стоячи за ним своїми повними грудьми вигідно положила ся на его плечах. Все те бачить, підглядає і скважливо нотує в своїм умі той нещасливий, стараючи ся на силу того тілько не бачити, не завважувати і не нотувати, що стоить ось перед ним — страхенне, грізне

і неминуче, що дожидається ся його самого і за кілька мінут, за мінтути, за пару мертвих секунд ухопить його з свою пащеку, здавить, скрупає, розмелє його в своїх кровавих зубах. І уявляючи собі положення сего нещасливого капітан відчував, що його власне положення в сій хвилі було дуже подібне до него. Стояв при дверех, що вели до салі. Ще раз озирнув ся бажаючи уловити оком і заховати в душі як найбільше світла, простору, але мізерний зимовий краєвид і того йому поскупив. Не було що ловити! Стиснувши уста капітан спокійно відчинив двері і війшов до салі.

Ще з за дверей почув голосні разомови і веселі сміхи офіцерів присутніх у салі. Забавлялися свободно, немов зібрани на баль дожидаючи танцю. Та коли він показався в дверех, усі нараз замовкли і засирнулися на него. Більшість очевидно хотіла глянути рівнодушно і відвернутися, але ні кому се не вдало ся. Було щось в его постаті, в его лиці, що силоміць приковувало до себе їх увагу. Всі присутні немов оставші побачивши його. Очі їх з разу рівнодушні помалу висувалися з ямок, зінки розширювалися з виразом переляку, неначе би в тій хвилі до салі війшов не живий чоловік, а якась страшна неземна поява.

— Добрий день! — промовив капітан салютуючи і з зачудуванiem позираючи по візбраних. Ніхто не відповів йому і кілька секунд усі стояли в німі оставцінні. Тілько лікарі упрощені до асистування при тій „гоноровій справі“ і незнайомі з капітаном перервали сю нішу сцену і почали вештатися коло своїх приладів та бандажів.

— Добрий день тобі, Редліх! — мовив капітан наблизуючи ся до свого противника і подаючи йому руку. — Адже не відмовиш міні подати руку?

Редліх мовчки стиснув подану йому руку, а рівночасно відвернув лицє і лівою рукою обтер слізину, що тислися йому до очей.

— Адже до вчора ми були приятелями? — мовив з шеляхолійним усніком капітан. — Можемо ж тепер бодай привитати ся по приятельським, закин даю слово пістолетам.

— Як ти почував? — запитав Редліх переборовши своє зворушене.

— Сяк-так, — відповів капітан. — Спав у готелі.

— Дома не був?

— А по що? Про такі речі з жінками ліпше не говориги. Як буде по всьому, то буде мати досить часу довідати ся про все.

— Ну, думаю, що маєш рацію, — відповів Редліх і перервав дальшу розмову.

Капітанові секунданти наблизилися до него, досить церемоніально подали йому руки, а потім один із них уявив його під рама і попровадив у пустий кут салі, одалеки від групи зложеної з лікарів і Редлікових секундантів. Редліх стояв при вікні і пальцями таращався на марша по шибі.

— Відповідно до бажання колеги — мовив секундант до капітана — уложили ми с противною стороною умовини поєдинку.

— А іменно? — запитав капітан.

— Ми домагалися найтяжіших умовин. Пістолети, стріляні без барієри, дістанс десять кроків с правом для кождої сторони поступити під час коменди о три крохи наперед і триразова виміна вистрілів.

— А противна сторона сперечала ся?

— Секунданти реконстрували, але очевидно в власній імені. Ми обставали при своїм.

— А щож Редліх?

— Згодився на наші умовини без найменшого заганя.

— І добре так, — понуро мовив капітан. — І щож, швидко почнемо?

— В сій хвилі.

Секунданти віддалилися, щоби поробити приготовання, а тимчасом капітан скинувши плащ і відперезавши шаблю, з байдужим видом придивлявся якісь літографії, що прикрашувала голу стіну салі. Йому здавалося, що все се сон. Чув навіть якесь дивне роздвоєні в своїм нутрі: дізнавав такого вражіння, немов би той чоловік у військовій блузі, з руками в кішенах, що так уважно придивляється якісь літографії на стіні, се якась людина чужа йому, далека і нещікава, на котруєго таємне „я“ поглядає з боку в якимсь легенький зачудуванні.

Тимчасом секунданти гомонячи стиха заходились коло приготовань приписаних традиційним поєдинковим кодексом. Два міряли дістанс голосно числячи крохи і крейдою по щілозі визначуючи, де мали стояти і доки мали право зближувати ся оба супірники. Два інші, по одному від кождої

сторони, набивали пістолети, поки тимчасом лікарі розкладали на столику бандажі і розставляли повідчинювані касетки повні хірургічних інструментів. Ідучи за прикладом капітана Редліх також зняв плащ і відперезав шаблю. Інші були в плащах, бо в салі панував докучливий холод.

Понаїдавши пістолети секунданти поназначували їх, а потім поробивши такі самі значки на картках паперу поєвивали їх і вкинули до шапки. Супірники мовччи витягнули ті імпровізовані льоси — на сам перед визваний Редліх, потім капітан. Йим роздали відповідні пістолети. Се були великі офіцерські револьвери, нераз уже уживані в подібних гонорових справах. Дивна якась дрож пройшла капітана, коли доторкнувся до того інструменту, немовби хтось кусником леду пройшов йому по тілі від долоні аж до серця.

— Се прочутє смерти, — мигнуло щось в его душі. Не почував ані страху, ані жалю, немов би тут ходило о когось чужого. З деревляним супокою оглянув своє оружі і подався на своє становище, яке вказали йому секунданти.

— Бачність, папове! — голосно промовив один із секундантів. — Чи позволите міні командувати?

— Просимо.

— Так отже пригадую панам, що в хвилі, коли виголошу „три“, а найдальше в п'ять секунд потому маєте дати огню. В часі команди кождий з вас має право наблизитися до противника на три кроки, аж до поперечної черти вказаненої на помості.

Оба супірники стояли супокійно, випростовані, с пістолетами спущеними в низ.

— Раз... два... три! — командував звільна, різкий голосом секундант.

Два вистріли гукнули майже рівночасно. Ніхто з супірників не порушився з місця ані перед вистрілом аві по вистрілі. Капітан чув, як Редліхова куля свиснула йому понад головою. Чи Редліх навмисно хибив? Що до себе капітан зізнав, що не мав наміру хибити.

— Чи хто з панів ранений? — питав секундант.

— Ні, — відповіли в один голос супірники.

— Чи панове обстаєте при другім вистрілі?

— Обстаю, — мовив капітан. Редліх мовчав.

Пістолети очищено і знову понаїдавано. Капітан судорожно стиснув рукоять і загриз губи.

— Або — або! — шуміло і бреніло йому в голові. Силкувався відновити в собі, скріпити і роздратувати ненависть до Редліха. Запах пороху розбуджував у його крові горячку звісну йому з босняцьких перестрілок.

— Раз... два... три! — роздалися знов слова команди.

Син разом гукнув тілько один вистріл, тілько один пістолет ригнув огнем і димом — з боку капітана. Під час команди користаючи з уловини він зблишився до Редліха на три кроки і в хвили виголошення слів „три“ вистрілив. В тій самій хвилі Редліх неизвестний шарпнений могучий подувом вихру зробив наглий і швидкий півоборот на ліво, випустив з руки пістолет, підняв руки до гори і розмахнув ними широко мов чоловік, що тоне або тратить рівновагу, а в кінці захітався, скрикнув „ой!“ і вхопивши ся правою рукою за груди в околиці серця повалився на поміст. Усе те не тривало довше як кілька секунд.

Лікарі і секунданти кинулися до него, піднесли його і двигаючи на руках положили близь вікна. Тілько велика червона пляма, кругла як денце від склянки, лишила ся на помості. Капітан якийсь час стояв іще на своїх місці вдвіляючи ся в ту пляму. В кінці підійшов близше до тої групи близько вікна, що скупчилася біля Редліха, котрий очевидно не давав ніякого знаку життя.

— Як йому? — запитав.

— Що се вас обходить? — остро відрізав один із Редліхових секундантів. — Можете собі йти, ви своє зробили. Не затройте йому остатніх хвиль конаня!

— Значить, рана смертельна? — зойкнув капітан хапаючи ся за голову і забиваючи, що перед хвилею сам бажав сего найгорячійше.

— Не робіть тут комедії! — в нескриваною погордою і непавістю відбуркував йому другий Редліхів секундант. — Маєте те, чого вам хотіло ся. Се вже друга ваша жертва, — додав в особливим натиском. — Думаю, що вам буде досить. Чи може бажаєте ще одної? В такім разі можу вам служити.

— Пане! — болючо скрикнув капітан, до глубини душі зломаний, знівечений тими позирками, словами і цілими поведеннями секундантів.

— Ідіть пане геть відсі! — нетерпливо повторив секундант. — Вас тут не потрібно, а й наші обовязки су-

и роти вас скінчили са. Ви доказали нам, що вмієте стріляти, але не думайте, що хоч один із нас задав сего змінить свою думку про вас і про вашу шановну супругу. Adieu!

Капітанови замуїло в вухах і в очах потемніло. Щось там в его нутрі шарпалось і рвало ся, щоби кинутись на сего офіцера як хижака звірюка, розшарпаний його, розігрітий в его теплій крові. Та головна часть его істоти лишила ся ніша, безвладна, немов поражена громом. Сам не знає чи і коли наблизив ся до кріска, де лежали его шаблі і плащ, одяг ся, машинально салютував не знати кому, бо ніхто в салі не звертав на него уваги, і не озираючи ся, з затисненими устами і розбитим серцем вийшов із стрільниці.





X.

— Так ось я вбив! — думав капітан. — Убив чоловіка, приятеля! Я убійця! Маю на совісті людське життя, а сам живу! Щож дальше? Куди тепер?

Вийшов на вулицю. Офіцери, що патролювали тамечки, переждавши, поки перегомонів гук вистрілів, покинули свої становища і поспішили до салі. Здібавши капітана на ганку запитали його про щось, та він не зрозумів їх і пройшов мимо них без відповіди. Коли вийшов за браму стрільниці, видалося йому, що в обсягу замешканого світа вийшов у якусь безбережну пустиню. Почував, що те, що було перед хвилею, що лишилося за ним, се в минувшині, є щось таке, що минуло безповоротно, обірвалося за ним як міст підмурений водою, по котрій він пройшов на якийсь новий, неизвісний беріг. Не верне вже там, відки вийшов, не побачить того, що лишив за собою. Те, що почнеться в слідуючій хвилі, буде щось зовсім, зовсім нове і незнайоме. Чи буде зле, чи добре? Не знати сего, не був цікавий знати. Ріжнаця між добрым і злим затерла ся в его душі, так як правого і лівого боку не має в безбережній безконечності.

— Я вбив його! Вбив чоловіка! — повторяв капітан помалу ступаючи вулицею. Дивувався, що се стало ся так моментально. Дивувався сам собі, що сей факт не зробив на него більшого враження, що викликав у его душі якесь зачудуване, хвилеве ошомомлене, але не спровів йому ніякого болю, ніяких моральних мук. Чув добре, що се вбийство зовсім відмінне від тих убийств, що практикувалися там, у, Боснії, серед гір і скал. Там була війна, взаємне мордоване, там убивати було обовязком і зовсім не доторкало ся

моральної істоти, не порушувало питання особистої одвічальності. Там треба було вбивати і с супокійним сумліннем командувало ся: Feuer! С супокійним сумліннем завдають кілька питань нещасливому зловленому з оружием у руці, а потім видавало ся засуд: розстріляти на місці! І наказ зараз бував сповнений — і нічого. Але тут! Тут ціна людської особи зовсім інша, питання особистої одвічальності встає перед сумліннем в цілій своїй грізмій величі. А про те він чує ся супокійним як чоловік, що сповнив те, чого не міг не сповнити.

— Бо справді чи ж міг я поступити інакше? Адже ж я не мав іншого вибору. Або без протесту лишити ся збезпеченням, без протесту дати пашлюжити своє імя, свою честь, жінчину добру славу, або обмінти її в людській крові. Страшна альтернатива, та на жаль неминучча.

Два червоні потічки крові, що з пробитих Редліхових грудей цюрком спливали на брудний, заболочений поміст і розливались на ній в кружок не більший від денця склянки, живо станули йому перед очима. Так і вважалося йому, що стоїть тут же над ними, прилякає на коліна, назилася лицем до помоста і вдивляється в них, бере їх під лопу, аналізує, сникнується віднайти мікроби тої моральної зарази, що так нагло, в такий загадковий спосіб затроїла серце его друга. „Blut ist ein ganz besondrer Saft“, — бренів йому в голові Гетівський вірш, оті іронічні та при тім глибоко символічні слова Мефістофелеві. Чи до особливостей сего соку належить і те, що він може виполоскати на примір чиось заплямлену честь? Чи добре імя мое і моєї жінки буде тепер безпечне супроти всяких злобних нападів, коли на ньому спочило те шурнурове колісце не більше денця склянки, притоцтане ногами секундантів на брудному помості в стрільниці? Чи наша родинна честь через пролив отих двох червоних струючоків зробить ся на ново чиста і ясна як свіжо вишліфоване металеве зеркало, коли на примір уперед була брудна і заплямлена?

У капітанів позбавлений на хвилю можности реагування на зверх, вглублював ся і вгризав ся в межпрогідну гущавину таких питань і протиставлень, знаходячи якесь уподобане в диких контрастах, та не шукаючи зовсім відповіді ані заспокоєння. В ній відбувалося тепер щось подібне до розколювання світла в оптиці. Вдарившись о факт твердий, гладкий і ясний по своїй сути („я вбив чоловіка!“) его

дущика на разі не спосібна була опанувати і переварити всеї жонесності того факту, але розприскуючи ся на тисячні струмки і пасма, мінячи ся в різних колірах миготіла мов веселка, прискала летючою піною.

— Людське жите, се сон. Хто і як мене збудить, се на одно вийде. Я-ж міг тепер так само лежати і судорожно заціпленими долонями закривати прострілену грудь. Цікавий я, чи й до мене були би так скванно прискочили на ратунок, чи може дали б міні були здохнути як собакі? А Редліх стрілив міні по над головою. За се дістав від мене кульку в груди.

Тілько тепер капітан почув і в своїй груди якісь безпірно болючі уколи.

— За се? — мало що не зойкнув силкуючи ся побороти те нове, страшне почує. — Не вже за се? Ні, ні, ні! За те, що вчора мовив! За нечесну, нечувану клевету, котрої не хотів відкликати. А чому не хотів? Чи в вродженої злобі? Чи може не міг? Не міг? Чому ж би не міг? А ну, тому, що те, що мовив, була чистісінька правда. Боже!

Се остатнє слово капітан скрикнув на голос і захитав ся на ногах. Туй-туй мав зомліти і був би впав, коли би майже несвідомо не був ухопив ся обома руками за стовпі ліхтарні. Стовп був мокрий від талого снігу, холодний і ховзкий. Єго дотик по хвилі довів капітана до повної притомності, та почує болю і трівоги в его душі не затихло, а протищно, змагало ся з кождою хвилею.

Та страшenna, вонюча безодня, що вchorашної ночі по розмові з Редліхом отворилася було перед его ногами і в тій самотній боротьбі перед брамою помешканя мало що не довела його до якоісь кровавої розвязки, та безодня, котру він потім засипав і зарівняв величезним зусилем своєї волі і своєї любови, засипав і затоптав, бачилось, на завсігди, тепер знов розгаявши перед ним свою пащеку. Була мов прочвара голодна жертви. Редліхова кров не наситила, не замкнула єї, а противно, зробила йї більшою, глубшою, страшнішою. А що, коли справді Редліх був невинний, а те, що він говорив, усе було правда? А! Аджеж Редліх говорив йому се не з власної охоти, не з якогось уподобляя до клевети. Говорив, бо мусів. Фатальна стріча з Юлією при обіді і зневага, яку йому зробив через се, змусили його оправдати ся. А хтож винен, що те оправдане витягнуло на деннє світло таку безодню скандалу і підлоти?

А зрештою — адже ж не сам один Редліх був і є в посіданні тої тайни. Адже ж усі офіцери очевидно знають про се, коли постановили виключити його від своєго товариства! Адже кождий з них готов був сказати віні те саме, що сказав Редліх. Значить? Кохи так, то за що ж я вбив Редліха? А радше чому він не вбив мене? Чому не зробив міні сего добродійства? Я був би вмер в тім переконанні, що вмираю як невинна жертва нечесної інтриги. А тепер? Чи я тепер?

Дійшовши до першої лавки на сквері перед намісництвом сів знесилений і думав дальше. Прохожі, що тут илинак и неперервною рікою до Волоської церкви або вертаючи з ринку на Личаків, заглядали йому в лиці, немов бачучи на ньому сліди внутрішньої душевної боротьби, здвигали раниами або півголосом висказували якісь йідкі уваги про капітана, що певно трохи над міру випив минулій ночі і тепер тверезить ся свіжим зіновим повітrem. Та капітан нічого не бачив, нічого не чув, занятий товою вбійчою боротьбою, що клекотіла в глубині его душі. В числі проходих були також вояки, що йдучи до казарми салютували перед ним, робили „links schaut“ і проходили випростувані як тики. Капітан глядів широко вітрящими очима, але не бачив їх і зовсім не відповідав на їхні позивання. Ціле те муравлісько людей, що снували ся перед его очима, здавалось йому чимсь так безмірно далеким, чужим, ілюзійним, що даремно силував ся б видумати якийсь звязок між ним а свою істотою.

— Та не вже ж моя жінка, моя Анеля до спілки с тою Юлією мала займати ся веденем дому розпости? Моя жінка, Анеля — і дім розпости!

Ся думка, которую ще вчора вважав просто смішною в єї дивоглядності, чимсь неможливим і суперечним з усіма законами природи, тепер нараз видала ся йому чимсь такими простими, таким близькими, таким природним... Юлія, сі товаришка, вдова, жінка практична і без скрупулів. Анеля — соломяна вдова, двоє дітей, скуча пенсія, заробітку ні відки ні якого... Писала про лекції — адже ж се брехня! Гrala колись на фортепіані, та зовсім не так лобре, щоби могла давати лекції. Значить — спільне підприємство! Гарненьке помешканє, меблі... пансіоник для дорослих панючок — і польоване на веселих пасажерів, маючих паничів, що бажають рафінованої і дістингованої роскоші. Польоване на зо-

лотих пташків, котрих можна скубти. В першій ряді на військових, офіцерів і вищі ранги! На аристократію! А доходи на половину. І отсє весь секрет єї ощадності і добре гospодаровання! І отсє ядро і суть історії з бароном Рейхлінгеном! О, так! тепер розумію! Адже вийїжджаючи я остерігав йї перед ним. Виявляв для неї велику сіmpатію, глибоку пошану, бував майже день у день в нашій домі. Держала його з далека від себе. В своїх листах ніколи не згадувала про него. Се міні видалося підозреним, та я не хотів робити йї прикрости, розвітувати йї докладно. А потім нараз ота поральна руїна баронова, ота шалена злість, що бліскала в его очах при самій згадці про Анелю. Називав йї на переміцу ангелом і чортом. О, розумію, розумію! Визискала її наметність не задоволивши єї. Вона і єї приятелька висссали його, довели до страти маєтку, часті і розуму. Як вони се осягли? Ах, чи ж тяжко догадати ся?

І с шаленою бистротою, з якими чортівським ясновиджесем капітан заглублявся в те море огиди, поринав у ньому, склувався змірити єго глибину. Те, що ще недавно видавалось йому загадковим, запутаним, повним суперечності і темним, тепер розяснилося нараз, робилося зрозумілим, ясним і виразним як сажневі букви. І він сквапливо, з неситим лакомством прочитував ту страшну книгу, котрої кожде словечко перед годиною рад би був змазати кровю власного серця. З безмірним огірченем мусів повторяти сам собі, що досить утратити до тла всяку пошану для чоловіка, щоби наскрізь зрозуміти всі єго найтайніші замисли і мотіви.

А все ж таки помимо сего пессімістичного погляду, помимо численних і важких познак, що потверджували вину Анелі, капітан чув, що ве перестав любити єї, що в его бідній, непоправній серці не перестала ще тліти іскорка привязання до неї, ба навіть іскорка глупої, безглувзої надії, що все те може ще показати ся неправдою, лудою, дивоглядним сном, що єї чудові очі, єї слова, вся єї постать чародійським способом розіб'є, розгонить ті змори, розвіє хмари, заблісне новими, гарними блиском.

— А дідусь! А старий Гуртер! — пригадав собі нараз. — Адже я переглядав єї рахунки, де були виказані досить значні суми, які йї прислав ріжніми часами. Я бачив єго листи, повні вдячності, батьківської любови. Адже

се не мана! І се вияснює все, все! Правда, тих сум я не спрощував, не обраховував, листи переглянув побіжно. Чи до того міні було в ту пору! Рожеві хмарки щастя заслонювали мої очі. Я був упосний блаженним почуттям. Але ті документи існують, в них я маю непобориме оружje, с котрим буду міг виступити і завдати брехню клеветникам. Викличу процес, розпочну боротьбу за свою честь, боротьбу вже не з одими бідолахою як ось Редліх, але с цілими загалом. Так, се буде найліпша дорога! Нехай собі та Юлія буде й сто разів винувата, що се мене обходить! Могла Анеля приймати йії не знаючи про її огидний заробіток. Але очищена мушу добити ся, мушу — або...

Капітан встав і випростував ся. Новий дух вступив у него. Як потопленник хапає ся хіткої тростини, так і его дух хопивши ся сеї душки про Айслині листи і рахунки, шукав в них опори і ратунку і знайшов на хвилину. А знайшовши хоч сю крихітку твердого ґрунту під ногами він міг бедай по трохе вспокоїти ся, роздумати над тим, що дальнє чинити. Що тут потрібно вчинків і то рішучих, про се не було сумніву. Кожда хвилина вагання і непевності могла повести за собою найпагубніші наслідки.

А в такім разі поперед усого — дімісія з військової служби конечно потрібна і то як стій. Не для того лише, що кожда стріча з військовими тепер була би для него моральною тортурою а надто правдоподібно наразила б його на ряд нових конфліктів подібних до того, який вийшов у него в Редліхом, але також для того, що в тій акції, яку тепер мусів розпочати для регабілітації своєго домашнього огнища, треба йому було повної свободи руху, свободи діспонування своєю особою в такім розмірі, який зовсім не дав би погодити ся з обовязком військової служби. А в кінці почував се капітан, що сама справа, яку тут прийдеться вияснити, е така, що само єї публичне піднесене зовсім не підходить для військового чоловіка і що коли сам в тій хвилі не подастися на пенсію, то вже в найближших днях може надійти ся спенсіоновання ех offo, коли справа зробить ся голосною. Написане вчора подане о дімісію, кинене на папір, як йому здавало ся, тілько на те, щоби догодити дивному жінчиному капризови, тепер придaloсь йому дуже. Не гаючись ані хвилини капітан подав ся до генеральної команди, застукав до дверей „подавчого протоколу“ і виє там своє подане на величезне чудо та диво присутніх у

канцелярії функціонерів, котрі бачили, як чимо і по приятельськи генерал позавчора витав прибувшого з Боснії капітана.

Вийшовши з канцелярії капітан рішив ся йти до дому. Була вже десята година. Мусить розмовити ся з жінкою, поговорити з нею по щирості, розповісти їй усе, заклясти їй, щоби сказала правду. Мусить мати певність, знати все, але і добре, щоби знати, проти чого боронити ся.

Та ледво уйшов кілька кроків, коли з противного боку вулиці якась людська постать, побачивши його, зняла шапку з голови, почала макати нею, кланятися і робити ріжні гримаси. Капітан глиниув на того чудака, та не пізнавши його і думаючи, що се якийсь цяній, відвернув ся і пустився йти даліше. Тоді чудак, очевидно не насмілюючись кричати, підійшов на собі шаша висше колін і кинув ся в вуличне болото, біжучи півперек за капітаном. Дігравши його чудак знов зняв шапку і кланяючися всміхався широкими устами.

— Цілую ручки пана капітана! Пан капітан очевидно мене не пізнає? — мовив чудак.

Капітан з нехотя зирнув на него і буркнув:

— Ні, не можу.

— Я Сливінський, Віцко Сливінський. Я був пріват-дімером у пана капітана, ще в Боснії.

— А, Віцко! — мовив капітан подаючи йому руку, которую Віцко поцілував. — Ну, як же проживаєш? Що порабляєш?

— Добре міні, прошу пана капітана. Вислуживши в війську я вернув до дому. А що в Боснії був я ранений і одержав відзначене за службу — памятають пан капітан, за ті патрони, що я ними виratував нашу компанію, — а тут не було з чого удержати ся, то дали міні місце доглядача при хорих у краєвім шпиталі.

Капітан усміхнувся, коли Віцко згадав про патрони. Тамив добре сю про пригоду, що стала ся голосною серед цілої боснійської залоги. Один цуг із его компанії, ганяючись за повстанцями Босняками, загнав ся був надто далеко від гори. На чолі цугу стояв капраль, добрий хлопицько, відважний і рішучий, але не особливо інтелігентний. Інтелігентію в тім цугу реpreзентував Віцко і він ніс у своїй торністрі кільканадцять дінарітових набойів, що йих капітан заходав був від військової команди для якоїсь воєнної потреби.

Не бачучи небезпеки вояки розложилися в маленькій ліску, уставили карабіни в піраміду, розложили огонь і почали пекти барана, що його зловили в часі походу через недалеку гору. Та коли спокійнісенько були заняті сею роботою забувши про всякі средства осторожності, роздався вистріл ось-ось за їх плечима. Перелякані поехапувалися, похапали карабіни, та в тій хвилі побачили, що цілий лісок з усіх боків був обставлений повстанцями.

— Не важте ся стріляти! — крикнув до них ватажко повстанців. — Бачимо вас усіх, кожного масно на ціли. Коли тільки раз стрілите, в тій хвилі відповімо по своїому і кождий з вас упаде пробитий що найменше чотирима кулями.

Всі вояки оніміли в переляку і стояли с карабінами в руках, безрадні, як барани призначенні на зарів. Один тільки Віцко, львівська дитина, не стратив присутності духа. В одній хвилі окинувши оком терен побачив, що лісок був зложений з досить рідких великих дубів, підшитих густим алецьким хащем. Побачив дальше, що повстанці обставили лісок з усіх боків, але очевидно побоювалися, чи в хащах нема васідки і для того не підступали занадто близько. Вого голові заблісла спасенна думка.

— Слухай мене, Миколо, — шепнув до капраля. — Роби що тобі скажу, а все буде добре. Кажи нам тепер зробити „Duckt euch!“ а сам балакай с тим Босняком. Подавай вид, що хочеш піддати ся, але торгуй ся як можеш найдовше. А сміло, не показуй по собі ніякого страху!

— Duckt euch! — крикнув капраль обертаючи ся до своїх вояків, і ті в одній хвилі за Віцковим припіснили на почіпки і щевели такими робом Боснякам в очей, хоч і не зовсім. Усе таки користь була та, що бодай не могли їх почислити і мати на ціли.

— Що робите? — крикнув Босняк, котрий не розумів команди, але бачив, що його становище було тепер далеке не таке користне, як перед хвилою.

— Аджеж не стріляємо, — добродушно відповів капраль. — Я велів їм сісти, щоби кому з них не прийшла охота вистрілити. Знаєш, часом чоловіка рукою засвербить.

— Проклятий Шваб! — буркнув Босняк, додавши своє звичайне масне слово по адресу спеціального святого тих „Швабів“, котрі в додатку говорили чистою руською мовою і могли з Босняками досить добре порозуміти ся безтоварчу.

— Так чого ж хотіте від нас? — питав капраль.

— Підайте ся! — мовив ватажко.

— Ги, однією словом богато жадаєш, — цідив звільна капраль таким тоном, як коли би в Дрогобичі на ярмарку з якись чужосільници циганом торгував ся за конину. — А знаєш, брате, що нас чекає від нашого генерала, коли піддаємо ся з оружием у руках?

— А щож мене се обходить? — відгризнув ся Босняк. — А не можете з оружием у руках, то підайте ся так: на сам перед вложіть оруже, а потім підайте ся самі.

— Се ще гірше, — мовив капраль. — В такій разі нічого не виграсмо.

— Як то нічого?

— А так, що коли ви нам голов не повідрізуете, то нас пан генерал велить усіх пороастрілювати.

— Так щож маємо з вами робити? — питав ватажко, твердо переконаний, що відділ не може йому висмикнути ся з лапки.

— Або я знаю, — мовив капраль чухаючи ся в голову. — Не хотів би я вам кривди зробити, але не маю охоти садити вас тратити свою голову. Знаєш що, брате, чи не пристали би ви ось на яке: візьміть собі наші торніstri і плащі, всі гроші, які маємо, запаси пороху і набойів, се все вам придадесь ся, правда? А нас с карабінами пустіть, бо нам треба швидко дістати ся до нашого полку.

— Так? Не маєте часу? — з насміхом крикнув Босняк і почав нараджувати ся зі своїми товаришами. В тій хвили Віцко прирачкував до капраля і шепнув йому:

— Сховай ся за дуба і командуй: огню!

В одній хвилині капраль скочив за дуба і крикнув:

— Feuer!

Гукнула сальва, аж гори залунали. Вояки укриті в хащах, стоячи на почіпки ціляли вигідно і положили трупом кільких Босняків, в тім числі й самого ватажка. Та се не було б йим богато помогло, бо повстанців було за надто богато, а мале число „Швабів“ додало йим відваги. Та в тій хвили, коли вони й від себе хотіли дати огню до вояків, роздав ся страшений гук, аж земля задрожала. Один дуб на самій краю ліса разом с корінем вилетів у повітре і з страшним храскотом розлетів ся на тріски, що наче град посыпался на землю, досягаючи навіть деяких Босняків по головах.

— Гвалт! Швабам чорт помагає! — заверещали по-
встанці.

— Панн з друге! — крикнув осмілений капраль, і в
тій хвилі на другій кінці ліса вибухнув другий дінаштові
патрон, справляючи так само могучий а для Босняків та
само загадковий ефект.

— Бога мі! — заверещали всі воїни. — Шваби юль
гариати! Ратуй ся хто може! Тікаймо! Тікаймо!

Вибух третього патрона заглушив їх крик. Під еслю-
ною сих могучих фаврверків цуг видобувся с честю з не-
безпечної позиції, без ніякої страти, ще й завдавши побою
неприятелеви. А Віцко за сей концепт одержав срібний
хрест хоробрості і по вислугі місце доглядача в красній
шпиталі.

— А я за іншим капітаном шукаю вже цілу годину, —
мовив Віцко.

— За іншою?

— А так. Був у помешканні пана капітана. Вельможна
пані сказала міні, що пан капітан певно є в офіцерськім ка-
сінні. Пішов там, міні сказали: був учора, а тепер нема.
Може є в полковій канцелярії на жовківській. Пішов на
жовківське, міні сказали, що тепер має урльоп і не прихо-
дить, але може..

Капітан здивованій перебив Йому се займаюче опе-
відане.

— Але чого ж тобі так нагло запотребилося від мене,
що так за іншою пошукуєш?

— Та міні самому, прошу пана капітана, нічого не
треба, — відповів добродушно Віцко. — Але там у нас у
шпиталі... знають пан капітан... учора привезли одного ста-
рого чоловіка... Пан капітан його знають, правда?

— Якого старого чоловіка?

— Він мовить, що пан капітан його знає. Впав учори
і потовк ся на тротоарі. Се би ще нічого не значило, ні-
чого собі не зломав. Але показалося, що він уже два дні
нічого не йде, а сил вибив ся. В шпиталі запав у горячку.
Цілу ніч усе пана капітана кликає.

— Мене?

— А так. Се звернуло мою увагу. Все „Ангарович“
і „Ангарович“! Я почував при міні. Кілька разів питав йо-
го: „Чого, батьку, хочете від Ангаровича?“ Та звісно, він
у горячці нічого не розуміє. Аж нині рано трохи прийшов

до себе. Кличе мене і просить на милого Бога, щоб я відшукав пана капітана Алагаровича і просив докопче прийти до него і то як найскорше. А що я пана капітана знаю і власне мав іти до міста за іншими справунками, то й обіцяв йому се зробити.

— Але щож то за старий чоловік, що мене потребує? Як називає ся?

— Вчора не можна було від него нічого дізвати ся, такий був ослаблений. Навіть їсти не міг і ми мусіли годувати його як дитину. Аж нині рано сказав, що називає ся Михайло Гуртер.

Наглий удар грому ось тут обік него не був би так перелякав капітана, як виголошене сеї назви серед таких обставин. Що се знов за загадка якась? Гуртер, стотисячний богач, властитель кількох фабрик — два дні нічого не йів! Він має бути сей бідний старчик, що вчора впав на тротоарі перед его очима і для когоного він з милосердя дав гульдена? Вихор думок, побоювань і підоzerень, що вже по троху був успокоєв ся, на ново загудів і завертів ся в его голові. Одним рухом руки попрощавши у службового Віцка капітана кинув ся підбігцем на Бернардинську площа, скочив до першої стоячої там дорожки і велів везти себе до краєвого шпиталю.

Гуртер сидів на ліжку, с подушкою підложену за плечима і при помочі сестри милосердя йів росіл, коли капітан війшов до кулеру. Се була ногуча, костиста, але дуже вихудла фігура в грубій шпитальній сорочці і плетенім із заполочі кафтанику надітім поверх неї. Его лице пофальдоване зморшками немов висушене яблоко мало колір старого пергамену і було обведене довгою, розчіхраною сивою бородою. Був подібний до костельного діда і капітана відавало ся навіть, що почув від него легенький запах церковного кадила.

Побачивши капітана Гуртерувесь затряс ся і випустив ложку, що йії власне міс до рота.

— Ах!... синку! капітане!... Таки ти прийшов! — пробубонів третячим, перериваним і якимсь розбитим голосом. — Я ж просив Пана Бога... перед смертю... ох!... бо вже не довго, синку, о, не довго! Але сідай! Сідай ось тут, коло мене, близьке! Маєш крісло? О, так! Подай міні руку!

Капітан мовчки вязав крісло і сів у головах коло Гуртерового ліжка. Єго серце стискало щось мов земінними кліщами. Подав Гуртерови руку, которую дідусь притулів до своїх уст і обіляв слізми. Капітан силкувався не допустити до сего; слози старого чоловіка пекли його як краплі рознalenого олова.

— Що робите, татку? Дайте спокій!... скрикнув відриваючи своєю руку від уст старого.

— Ні, ні! Не против ся! Дай руку, дай!... шептав Гуртер. — Я, старий дурень... старий дурень... (хлипане переривало йому бесіду) винен тобі... сю катісфа... ох, ох!... факцію!... Бог мене карає .. і справедливо... за мої гордоші... за мої прокляті гордоші... і засліплене!...

Капітан з жалем і співчуттям слухав тих слів, хоч їх порядок, їх причиновий звязок був йому незрозумілій. Та про те не перебивав Гуртерови, що кінчачи при помочи мілосерної сестри своє сніданє, постогнувочи і від часу до часу заходячи ся кашлем так говорив даліше:

— Дурний я був, синку! Гордоші засліпили мене — ох! Знаєш, кого Бог скоче погубити... кахи-кахи-кахи!... Не можу!... Не потягну вже довго, а так богато мав би тобі розповісти! Знаєш, чую, що серце в мені замерело. Не вмерло, живе ще, але замерело. Хотіло би розташти, інколи стрепенеть ся, але само не може... Дурень, дурень!... Я сам заморозив його, а тепер від сего вмираю!

Перервав своє балаканє. Сестра заставила його зйісти решту росолу, що й так уже був геть вистив. Капітан сидів без думки і тілько механічно глипав очима на те, що діяло ся коло него. Тимчасом сестра нагодувавши Гуртера поклала подушку на єї звичайне місце, а потім помогла старому лягти, накрила його коцом і відійшла не мовлячи ані слова і тілько злегка кивнувши капітанови головою на прощанє.

— Так ось... що то я мав тобі сказати, — знов заговорив Гуртер підводячи на капітана свої очі без блиску, запавші глибоко і майже прислонені стрепіхатими бровами. — Спасибі тобі, тисячний спасибі за те, що навідав ся! Подай мені руку... не бій ся... хочу тілько приложити йії ось тут, до серця... Знаю, знаю, ти добрий, щирій чоловік! Я дізнався про се, та аж по часі. Давнійше, коли я був іаючий, коли я був смішний, коли я морозив своє серце і огортаєм сталевим панцирем, — тоді не хотів я навіть чути ані зна-

ти про тебе. Я ненавидів тебе з глибини душі. Я погорджував тобою. Я прокляв Анельцю, що вийшла за тебе замуж. Ох! Бог мене покарав. Спустив на мене два удари, синку, один тяжший від другого. Відібрав міні маєток і відчинив міні очі!...

Хліпане без слів, що потрясло цілим его тілом, не дало йому далі говорити. По тім надійшов довгий пароксізм кашлю, так що аж сестра милосердя прибігла, щоби переконати ся, чи пацієнтови не грозить яка поважна небезпека. А коли кашель минув, у комнаті запанувала тиша і стояла кілька мінут, поки дідусь відхлипав ся і видихав ся на стілько, що міг говорити даліше.

— Перед чотирма роками я стратив усе, що тільки мав, — говорив далі Гуртер.

— Перед чотирма роками! — скрикнув капітан не можучи опанувати своєго зворушення і кинув ся на кріслі мов опечений.

— Так синку, перед чотирма, — потвердив Гуртер не розуміючи того зворушення. — Довга се історія... Підвели мене, ошукали — нехай йім сего Бог не забуде! Я лишився без кусника хліба. Зробили мене костельним дідом... Ой, важкий се хліб, та щож, я мусів... Тоді я згадав про вас, про Анелью, про тебе... Я довідав ся, що ти в Боснії... Я написав до Анель, вияснив йій своє положене, благаючи її помочи. Не відписала... По році я написав другий раз. Не відписала нічого... Я занедужав... Утратив місце... Старий, ні до якої роботи не спосібний... кому хочеть ся держати дармоїда! Прийшло ся жебрати, простягати руку по кусник хліба. Тоді я подумав, що всеж таки... Боже мій! адже вона моя сестрінця! Адже я виховав, вивінував йій! Адже чень не викине мене за двері. Про Анелью я так думав... і вибрав ся до вас. З Krakova... піхотою... по жебранім хлібі.. в голоді і холоді.. Ох, синку! Чую, що справедливо Пан Біг карає мене за мої гріхи. Алеж і караєт тяжка-тяженка!

Капітан сидів при сих словах мов на тортурі. Кожде речене мов гвіздь вбивало ся йому в тіло. Кождий войк старого мов шріба викручував йому сустав. Кождий напад каплю палив його як смолоскіпа. Він силкував ся не глядіти на Гуртера, щоби не зрадити ся перед ним с тим, які страшні

иухи завдають йому его слова. А старий викашлавши ся тає дальше свою річ:

— Не відписала міні! Забула про мене і не хотіла пригадати собі. Може се й справедливо. Може так міні й належало ся за те, що я вперед забув був про вас. Та всеж таки повинна б була... Ох, синку, не дай Боже ані тобі ані йій коштувати того, що через ті чотири роки було моє щоденною стравою!

Обтер важкі слози, що покотили ся йому з очей і за-блудили в глубоких зморщках лица.

— Але ти — ти мене не відіпхнеш, правда? Даси міні пристановок на решту моїх днів? — обернув ся Гуртер третячим голосом до капітана.

— Алеж батечку! — скрикнув сей, обпинаючи обі его висохлі руки своїми долонями, — чиж могли ви хоч на хвилю сумнівати ся про се? Тілько видужайте на стілько, щоб могли відсі рушити ся.

— О, видужаю, видужаю! — сквално мовив Гуртер. — Чую, що Бог тебе посылає до мене. Сама твоя присутність додає міні сили і здоровля. Спасибі тобі, синку! Стократне спасибі!

А потім желянхолійно киваючи головою додав:

— Але єі бою ся... Анельці бою ся. Пильнуй єі, синку! Добра була дівчина, розумна, енергічна. Та я проклятий, я нещасливий затроїв єі душу! Я вщенив у єі ту пиху, ту погорду супроти низших, нужденних, упослідженіх... Той страх перед недостатком і вбожеством... Ту погорду для бідноти... І бою ся, синку, щоби та хонта не приглушила в єі душі благодатних зерен. Адже не відписала міні ані раз, коли я йій признав ся, що я бідний і пропадаю в нужді. Не потішила мене, не простагла міні руки с підпорою. Се, синку, злай знак, дуже злай! Сии оружес, яке я йій віткнув у руку, побила мене самого. Пильнуй йій, бо се дуже небезпечне оружес!

Капітан блідий і холодний як труп глядів на Гуртера шертвецькими очима, а потім встав і почав скваливо прощати ся зі старим. Чув, що довша его присутність на сьому місці, довше слухане Гуртерових слів доведе його до стекlosti, до божевіля. Обніятий трівогою, яку почувався люде перед апоплектичним ударом, він хапав ся вийти геть відсі, на свіже повітре.

— Йдеш уже, синку? — жалібно мовив Гуртер. — Ну, йди, йди! Знаю, маєш заняття, маєш обов'язки. Але навідаї **ся** до мене, коли тілько будеш мати час! А потім, коли ви-**дужаю**, заклинаю тебе на всі святощі, синку, візьми мене **до** себе! Дай міні куточек у своїй домі і кусник хліба! Не **довго** вже буду тобі заваджати. Тілько не дай міні згинути **в** голоду під плотою!



XI.

— Значить, брехала! І в тій точці брехала! — вертіло щось у мізку в капітана. — Обточила мене з усіх боків тенетами брехні. Боже, як майстерно грала свою ролю! Видала ся міні чистою, святою, невинною. Я був би голову свою дав за те, що ніяка лиха думка ніколи не доторкнула ся від душі. А вона тимчасом... Показала міні фальшиві рахунки знаючи, що в зворушеню першої радості не буду в силі переглянути їх докладно. Показала міні фальшовані дідові листи, повні вдячності і ситої любові, а на дійсні листи голодного, нуждою побитого старця навіть не зволила відповісти. Що се за вдача? що за серце? Чи чортиця, чи тілько комедіянтка?

А потім пригадав собі Гуртерові слова про затroeнє Ангелиної душі піхую і погордою супроти біdnих і почав міркувати холодно.

— Адже ж правда! Вихована в достатку і роскошах, в тісних середньовікових поглядах, здалека від дійсного життя і его боротьби, здалека від терплячих і упосліджених людей відкож могла навчити ся співчути до них? Не привикла до ніякої пожиточної праці в часі своєї молодості на те тілько була приготовувана, щоби бути куклою, ідеалом, надаємною істотою, божеством і забавкою мужчини, але не людиною, не горожанкою. Йій дали виховане релігійне, то значить, йій вивчили катехізму, молитов, релігійних практик, але цілім вихованем, цілім житем, укладом, донашньою і шкільною традицією на завсігди поопсовано від етичні основ. А потім стало ся те, що мусіло стати ся!

Вийшовши зі шпиталю капітан звернув у тісну та круту не то вуличку, не то полеву доріжку, що вела на Печарську вулицю, щоби найближчою дорогою дістати ся до дому. Третій при самій думці, що швидко зустріє ся з жінкою, буде мусів говорити з нею, почув сі нові викрутаси, нові брехні з новими доказами і буде мусів крок за кроком розпанахувати ту нужденну павутину. Почував безмірне обридання до неї як до жінки спідленої, негідної его назви. Якож глибоко впада в его очах в протягу остатніх двадцяти і чотирьох годин! Люцифер віпхнутий з вершка небес на дно пекла не падав глубше. І се була Анеля, мати его дітей! І се була та жінка, що носила его імя і без вагання втоптава його в болото! Так ось як виглядала та его честь, для котрої віддав у жертву житє свого найвірнійшого друга!

Вулиця була пуста. Щоби втекти від думок, що мов пажирливі миши гризли его нутро, капітан силкував ся придвигати ся найзвичайнішим річам довкола. Старанно читав написи на вивісках, виблідлі та сполоскані дощами. Числив стовпів і щеблі в штахетах. Довго вдивляв ся в лицез гіпсові статуетки Мадонни перед інтернатом Змартвихвстанців, силкуючи ся в рисах сего гіпсового лица віднайти щось схожого з рисами Анелі.

А потім нараз без ніякої видимої причини прискорив ходу, почав поспішати, мало що не бігти до своєї кватери, немов би там лютив ся пожар і грозив комусь смертью або немов би загалом над калісь там зависла якась страшна катастрофа, а він своїм вчасним приходом міг йії відвернути. І тілько тепер, в тій хвилі шаленої трівоги, безглуздого несупокою, прискореного биття серця, що змагало ся по мірі его наближення до добре йому знайомої зеленої камениці, він почув, що не зважаючи на всі стражданя, не зважаючи на незатертий сором, яким окрила его імя, він усе таки любить йії, любить сю гарну, веселу, енергічну жінку, ті глибокі, чаруючі очі, рожеві уста, бліскуче, роскішне волосся, той гнучкий стан, той голос, ті руки... Що зробить тепер, як розмотас той проклятий клубок, що його обпутав, про се не думав. Почував близькість катастрофи, глухий гук надливуючої тучі с клекотачими громами, але не зізнав, не силкував ся вгадати, в кого вдарить перший перун.

Наближаючи ся до камениці, де була его домівка, капітан побачив, як до тої самої камениці з супротилежного боку, від Панської вулиці наближалася досить незвичайна

група зложена з п'ятьох молодих дівчат повибраних у сукні крикливих і негармонійних колірів, у канелюрах с пірем, гілячках штучних квіток і величезними кокардами. Рухи і постаті тих дівчат від першого разу свідчили про ремесло, яким вони займають ся. Ідучи вони кидали визиваючі пошири на мужчин, сміялися голосно і загалом старалися звертати на себе увагу всіх прохожих. Йх провожав один однокіткий мужчина, чоловічик середніх літ, підсадкуватий, з лицем безсумнівно семітського типу, одягнений у звичайну цівільну, досить уже пришастану та нехарну одежду.

Ідучи тротоаром дівчата бігали очима по каменицях, а в кінці зупинивши ся напроти тої, де жив капітан, згідно показали пальцями:

— Тут! тут! В от сій зелепій камениці.

Чоловік з лицем семітського типу не мовлячи нічого кинувся на півперек вулиці до брами камениці, а за ним пішли також дівчата хихкаючи і високо, з очевидним кокетством піднимаючи спідниці. Капітан зупинився в брамі і з зачудуванням поглядав на се незвичайне товариство. Чоловічик, що йшов на перед, увішов до сіней і тілько тут побачивши капітана зупинився і по хвилевім ваганю, доторкаючи ся правою рукою до шапки підійшов до него.

— Перепищаю нана капітана, — промовив с тою підсолодженою покірністю, що властива кельнерам і поліційним ревізорам, — чи пан капітан живе тут, у тій камениці?

— Так е.

— А не міг би міні пан капітан сказати, чи не живе тут яка пані капітанова?

— Пані капітанова? Яка капітанова?

— Якась вдова по капітані.

— О скілько знаю, ніяка капітанова вдова тут не живе.

— А що, не мовив я вам? — обернувся чоловічик з видом тріумфатора до панночок, що стояли перед брамою камениці не входячи до сіней. — Аджеж я переглянув усю мельдункову книгу в поліції! Ніяка капітанова вдова тут не живе і не жила ніколи.

— Тоді жила! — резолютно відрізала одна панночка і підкинувши в гору голову та зробивши визиваючу гримасу зирнула на капітана.

— Я б йії зараз пізнала! — мовила друга.

— І я також! І я також! — хором обізвалися інші.

— Але о що ж тут ходить? — запитав капітан.

— Та то, прошу пана капітана, є таке діло, — відповів чоловічок з лицем семітського типу, шкрябаючи себе по голові. — Я є ревізор від поліції, Гірш, а ті паннички, то є такі панички, знають пан капітан...

І він моргнув значучо.

— Ні, не знаю, пане Гірш, — відповів капітан.

— То є такі панички, що йм притрафилося нещастє... знають пан капітан, вони тепер вернули просто з далекого краю. А знають пан капітан, відки? Дві з Александрії, а то, що в Єгипті, а три з Константинополя. І знають пан капітан, як вони там дісталися? Оповідають, що якась пані капітанова, вдова по капітані зі Львова, молода, гарно вбрала — назви не тямлять, — приїхала до Стрия чи до якого там іншого містечка і шукала служниці до Львова, вродливої, зручної дівчини, по змозі сироти, обіцюючи їй добре удержане і добру плату. Ну, знають пан капітан, таких дівчат у Стрию і в кождім нашім місточку хоч на драбинний віз набирай. Зголосилося ся їх кільканадцять. Вона вибрала одну, чи дві, що їй найліпше сподобалися і взяла з собою до Львова. У Львові зайїжджає з такою дівчиною до готелю і говорить їй, що вона сама на разі є є є потребує, але помістить їй у своєї приятельки. Тота приятелька держить їй кілька дезь, не дає їй нічого робити, годує їй, — бідна дівчина просить роботи, а та жінка повідає, що сама є також не потребує, але власне одия знайомий із Станіславова просив їй, щоби їому прислала служницю. Дівчина не має грошей на дорогу. Павні дас їй кілька гульденів на руку і сама їде з нею до Станіславова. Там вустрічає їй той знайомий, що подабає на заможного дідича-Вірменіна, обіцює дівчині золоті гори і їде з нею дальше до Коломиї, до Черновець, до Серету. Дівчина дурна, не знає, що з нею робить ся і куди їде, тільки дивується, що воно так довго тягне ся. Дідич втикає їй в руку паспорт, що має показати на румунській границі, везе їй через Румунію до Галацу, садить на корабель, везе до Константинополя — і продав... знають пан капітан, продав як шкапу. Продає до такого закладу... знають пан капітан!... А котрих там не продаст... в Галацу у него був склад, відтам уже віз цілими партіями... Отже котрих там не продав, то віз до Смирни, до Александрії або висилав ще дальше, до Бомбеку, до Ріо Жанейро і Бог зна ще куди.

— Алеж се страшenna історія! — скрикиув зачудуваний капітан. — Сему навіть вірити не хочеть ся!

— Ага, ага! — підхопив Гірш і потакуючи кивав головою, — не хочеть ся вірити, а про те воно чистісінька правда. Знають пан капітан, ии також з початку не хотіли вірити. Вже два роки тому назад писало по газетах, що в Константинополі і по інших турецьких містах відбуваються зовсім явні торги на дівчата і що якісь агенти звозять там потасмно велику силу наших галицьких дівчат. Знають пан капітан, як то газетарі пишуть... може там в тім і є якесь верно правди, але коли його газетар дістане в свої руки, то зараз таку купу набреше, набаламутить, народувавас, що сю крихітку правди навіть сі рідний батько не міг би пізнати. А поліція читає се і думає собі: як би се була правда, то був би хтось покривдженій, хтось би упійнув ся, ускаржив ся, ну, то в такій разі ии могли б узяти ся слідити сю справу. Але так, знають пан капітан, wo kein Kläger, da ist auch kein Richter. Газети собі пишуть, а ии мовчимо. Потім і газети перестали писати, знайшли собі щось нового до писання, а ии нічого.

В сінях камениці було холодно, провівало. Ревізор Гірш, очевидно почуваючи собі за велику честь, що капітан так зацікавив ся сею справою і слухає його так уважно, попустив поводи своїй балакливості і раз у раз гестикуючи, підморгуючи, перериваючи та перехапуючи мавловав широко цілий хід і стан сеї ливовизненої історії. Дівчата тимчасом стояли на тротоарі перед брамою і почали вже нетерпливити ся, не знаючи, що мають чинити і дожидаючи очевидно, що йім скаже ревізор.

— Знаєте що, пане Гірш, — перебив капітан безконечний потік єго балакання, — дуже мене зацікавила отся історія. Пригадую собі, що перед кількома роками тут справді жила одна вдова по військовім — не тямлю вже чи то був капітан чи полковник. Може я буду міг допомогти вам відшукати йії.

— А, я би за се пану капітанови був дуже, дуже вдячний! — мовив ревізор. — Бо знають пан капітан, чому? Се не проста справа. Се навіть дуже делікатна справа, не те, що проста крадіж або навіть убийство. А як ще тога пані капітанова має яких знайомих військових, або як трафиш не на туту, що треба, то... знають пан капітан, такий бі-

дний ревізор від похідї, то дрібна комаха. Роздавити їй і не трудно, коли хас плеchi.

— Ну, значить, подвійна причина, щоби брати ся до діла остережно. Я тут у військових кругах досить знайомий і може буде міг дати вам деякі інформації, та хотів би наперед усого знати, як стоїть ся справа. Я-б вас запросяв до себе, та у мене там жінка, дитина недужа...

— О, ві, ні! — поспішно скрикнув ревізор. — Зовсім не хочу робити панству ніякого клопоту.

— Може би ліпше було зробити ось як? Відішліть ви сих панночок — де вони живуть?

— В готелі, у Геккера.

— Значить, нехай ідуть до готелю. А коли винайдемо сю злочинницю, тоді покличете їх, щоби станули їй до очей. Добре?

— Думаю, що так буде найліпше! — мовив ревізор, рад, що раптом здобув союзника в такій знатній фігури, як капітан і при тім дивуючи ся, що сей незнайомий йому капітан так якось горячо бере собі до серця сю справу і ні відси ні відти вакадисє йому зі своєю підмогою. І обертаючи ся до дівчат мовив зовсім відмінним, острим і розказуючим тоном:

— Прошу йти до готелю і ждати на мене. Я там швидко надійду.

Дівчата, пішли розмовляючи голосно між собою, сміючи ся і частенько оцираючи ся по за себе.

— А ми — мовив капітан по їх відході до ревізора — може би вступили де небудь тут близько до рестаурації? Ви вже по обіді?

— О, ні! Де там при нашій службі думати так швидко про обід!

— Добре. Я також троха праголоднів. Змімо разом обід і побалакаємо.

Ревізор чим раз більше почав набирати підосяріння, та не давав нічого пізнати по собі, тим більше, що крім сподіваних інформацій йому всіхала ся надія на добрий обід в товаристві капітана. Вступили до Варшавського готелю. Капітан важадав окремої кімнати, замовив обід і бутельку вина і сідаючи при столі обік Гірша, що троха заклонений сидів тільки на половині крісла, промовив як най-свобідніший тоном:

— А, я забув вам представити ся, пане Гірш ! Я капітан Ангарович. Перед кількома днями я вернув з Боснії. Здається, що ви з якими-сь підозрінцем поглядали на мене, коли я обіцяв вам свою підмогу при відшукуванню тої злочинниці...

— Алеж пане капітане ! — скрикнув Гірш і навів ужасний скапуючий вираз відомий з крісла. — Відкинь би я піг — —

— Сидіть, сидіть ! — навів капітан беручи його за рамя і втикаючи на крісло. — Не настє чого так дуже відпирати ся. Адже се ваше ремесло — підозрівати, догадувати ся різних таємничих звязків. Не думаю брати вах за зле вашого підозріння, зовсім ні. Але поперед усего йіджю ! — додав, коли кельнер приніс росі і поналивав тарелі.

На кілька мінут перервала ся розмова. Чути було тільки брякання ложок о тарілки і хлюпання плину. Ревізор йів заважто, добросовісно, бажаючи замаскувати своє внутрішнє заклопотання в тій незвичайній положенні.

— Я вам усе витолкую, — навів капітан випорожнившись своєю тарілкою. — Є тут справді деякий звязок, є щось таке, що мене спонукує доловити всіх сил, щоби відшукувати цю жінчину. Але докінчіть же насамперед своє оповідання !

На лихо, ревізор був уже тепер далеко не такий горівкий, як уперед.

— Мое оповідання ? — запитав з видом здивовання. — Що я пану капітанови маю більше оповідати ?

— Ну, про ту... жінчину. Як вона називається ся ?

— Е, як би то ми се знали ! — скрикнув ревізор. — Уже би вона була в наших руках. Ті дурні кози або зовсім не питали, як вона називається ся — капітанова тай капітанова ! або хоч котра й знала, то забула.

— А відких знають, де вона жила ?

— Декотрі — власне ті, що приходили сюди зо мною — пригадали собі, що по приїзді до Львова капітанова водила їх на хвилю до свого помешкання на Пекарській. Тільки й усого знали, навіть нумеру дому не тишили, аж треба було водити їх на місце, щоби пізнали каменінцю.

— Ну, а були у тої капітанової діті ?

— Здається, що ні. Бодай ні одна з них нічого про них не згадувала.

Капітан віддихнув трохи легше.

— Ну, і богатож дівчат звербувала вона такими способами ?

— А хтож се може знати? Бувала по всіх місточках, а де не була сама, там була єї товаришка. Доси вернуло їх із Турції сімнацять, але говорять, що там їх лишилося далеко більше. Котру купив богатий Турок і запер у себе у гаремі, ся пропала на віки. А і з таких доля... знають пан капітан... дуже тяжко їм видобути ся. Ті що вернули, мусили переборювати величезні труднощі. Аж наша амбасада мусила вмішати ся в те, щоби тих нещасних жертвам уможливити поворот до рідного краю.

— Алеж се страшенне! — промовив капітан немов сам до себе. — Вирвані в посеред рідні, в круга знайомих, з рілного краю, кинені в бездонне болото віпсутя, засуджені на вічну неволю, на забуття, на передчасну смерть або сто разів гіршу від неї нужду на чужині!... Аджеж від самої думки про таке положене можна одуріти. І та бестія не жінка брала за се гроші!

— Амбасада розслідила сю справу, на скілько могла, — говорив далі Гірш. — Турки платили за гарячі, молоді і невинні дівчата навіть по сто і по двісті дукатів. За інші менше, як до згоди.

— Ну, але того, хто їх продавав, того агента — —

— О, сего вже маємо! — гордо перебив ревізор. —

О, се хитрий лис!

— Певно жид.

— Ну, розуміється! — якось нерадо пропідив Гірш.

— Такий інтерес тілько жидом може стояти. Я певнісінський, що без него ані ота капітанова ані єї товаришка не була би й подумала про сей гешефт, що він їх наклонив до него і платив їм тілько малу частину того, що сам заробляв. Се вже розуміється ся само собою. Ну, та тепер йому урветься. Перед кількома днями на наше телеграфічне жадання його арештовано в Будапешті. Від будапештеської поліції є донесене, що при нім знайдено богато паперів, рахунків, квитків і цілій довгий список єго помічників і помічниць. То, пане, буде для нас робота! То будуть лови по цілім краю!

Капітан аж стреценув ся з обридження, побачивши на лиці сего чоловіка проблиск якоїсь звірячої радості, радості вовка, що бачить стовплене в огорожі стадо овець і знає, що не може рвати і дусити і гризти їх, і ні одна з них не здухає ані втекти ані супротивляти ся йому.

— Розумію вашу радість, пане Гірш, — промовив по хвалі, — та про те жіні здається ся, що було би більше чого

радувати ся, як би ви панове перед тим були трохи чутливі і не дали собі з перед носа вивезти і потопити в безвістих стілько невинних жертв.

— Чи то мое діло? — цілком розсудливо запитав Гірш беручи ся до принесеної печеї. — Пане капітане, чи то я тут маю щось до розказу? Ми, ревізори, комісари, є як ті пси: покажуть нам звіря, снустять в припону — і нам обов'язок яловити його. А решта не до нас належить, а до тих, що керують ловами. У нас і без того богато роботи — ой, так богато роботи, стілько біганини, що чоловік ледво дихає. От і вчора вечір! Чи увірятъ пан капітан, що тут у самій Львові, в середині міста через кілька літ діяло ся щось дуже подібне до тих історій с торговлею дівчатами? І ніхто не зінав про се!

— А се що таке? — запитав капітан.

— Жила тут коло Домініканів така собі пані Юлія Шаблінська, називала себе вдовою, а властиво була так собі, розвідка. Ще молода жінка, порядна, завсідь с шиком одягнена, образована, бувала в товариствах... Від кількох літ за урядовою концесією удержувала приватний пансіон для дівчат, що покінчили виділову школу. Мала їх приготувати до матури чи до якихсь там екзаменів. І подумайтесь собі, пане, перед кількома днями довідує ся поліція, що сей пансіон є властиво дім найстрашнішого зопсутя. Там допускали тілько аристократію, богачів, висших офіцерів, але що там діяло ся в тім замкненім товаристві, се переходить усяку людську фантазію.

Кожде слово сего оповідання було неначе ніж застремлений у серце капітана і обернений у кровавій рані. Обличтій холодним потом, ледво дихаючи, мов на тортурах від ледво міг удержати ся на кріслі і блідими устами ледво відусив:

— Ну?

— Я тілько так для приміру говорю! — лепотів дальше Гірш упоравши печею принесену для обох і попиваючи вино, котре очевидно чим раз більше розвязувало йому язика. — Адже годі навіть подумати, щоби неодин із панів належних до нашої висшої влади не зінав про се. Самі таї ходили! По місті голосно вишпітують назви дуже грубих риб, що були таї постійними гістьми. А про те все було тихо. Аж коли кілька дівчат із сего пансіону небезпечно розхорувало ся, а кілька померло в шпиталю, коли з'їржали

боків почали роздавати ся різкі голоси обурення, поліція нусіла рушити ся. Вчора арештували ми що паню і цілій сімейсон. Пане, кілько разу було крику і обурення і смілився і комедії! Ай ай! А всіляких паперів, квітів, листів скілько забрано! Там то буде можна новичитувати гарні історії! Бе, але сего не пустять за світ. Вже тає такі, що подбають о те, щоби тілько те вийшло на дніне світло, що йші буде догідно.

— Боже, Боже! — шептав капітан почуваючи, що щось страшенне стискає його горло, здавлює груди. Гірш припав се за захоту до далішого балакання і винувши пів бутельки вина торочив дальше, тепер уже зовсім свободний, інаколи просто докторальний тоном.

— А на що я се говорю, пане капітане? На те, щоби вам вияснити політику. Бо се не політика — коли дерево цвіте, віяти і позбавити цвіт або потім позбивати зелені завязочки плодів. Але вичекати, аж грушечки достигнуть, а потім потрясти деревину і бачити, як усі вони спадають уже готові, гарні, соковаті — отсє радість! Отсє заслуга! А у нас, прошу пана капітана, інакше навіть не можна. Адже злочинець доки не сповнить злочину, не є й злочинцем. Щож би то міні було за те, як би я зловив того агента на примір в хвилі, коли він йіхав з дівчиною зі Станіславова до Черновець?

— Уратували б дівчину! — мовив капітан.

— Е, дівчину! Що дівчина! Дівчині одна дорога! — кінічно сміючи ся відрізав Гірш. — Я б йії сьогодні відібрав від одного агента, а вона би завтра і без него пустила ся на пси. І се ще питане, чи я б уратував йії від него. Він би міні сказав, що наяв йії до служби, дівчина потвердила б і який же я маю спосіб доказати йому, що се не правда? Ще би мене самого оскаржив, а досить двох-трьох таких приїздків і бідний ревізор буде позбавлений кусника хліба. Тепер, се вже інша справа! Тепер ми маємо в руках сліди, свідоцтва, зізнання, листи, тепер ідемо на певника, знаємо чого шукати і кого тягти. Тепер я можу піти і зробити на примір у пана капітана домову ревізію і пан не сміє міні сего заборонити.

Капітан склонив ся немов омарений окропом.

— У мене? Чи ви сказали ся? У мене?

— Ха, ха, ха, ха! — рехотав ся Гірш на пів пянини, на пів злорадним рехотом. — Як пан перелякали ся! Ха,

ха, ха! Не бійтє ся, паночку, я тілько на жарт так сказав, на той приклад, zum Beispiel.

Капітан помаленьку, смакуючи краплину за краплиною пив вино зі своєї чарки, щоби показати ся супокійним і замаскувати смертельну блідість, що — чув се виразно — розливала ся по всім его лиці. Гірш своїми малими бліскучими оченятами вдивляв ся в него і на пів п'яно-добродушний, а на пів хитрий усміх грав на его лиці, розширюючи его грубі, мясисті губи і виказаючи за ними білі, крепкі зуби, немов готові рвати і шарпти живе мясо.

— То пан капітан цілих п'ять літ служили в Боснії? — запитав він нараз.

— Так є.

— Пригадую собі трохи пана капітана ще з давніші часів, ще яко поручника. Я був тоді кельнером у кавярні на Вірменській вулиці, знають пан капітан?

— Якось собі не пригадую, — відповів капітан подаючи вид, немов то він дуже пильно шукає в своїй пам'яті тої кавярні і того кельнера.

— О, так! Пан Ангарович! Пам'ятаю дуже добре! Всі офіцери говорили про пана... про панову жінку, що таємаюла, гарна, що так пана любить...

— Пане Гірш! — скрикнув уражений капітан, — прошу вас, сковайте ті спомини для себе!

— Ах, який же бо пан капітан! — підхопив Гірш не виходячи зі своєго щасливого настрою. — Адже ж я не сказав нічого злого. Крій мене Господи! Я тілько давуся, як пан капітан міг так довгий час видергати в Боснії без жінки.

— Ну, щож, служба, обовязок, — з нехотя буркнув капітан.

— О, так знаю, що пан капітан завсігди пильнує свого обовязку. Але за таку жертву повинні би пану капітанові дати золотий хрест заслуги. Га, га, га! Се не кождий потрафить! Лишти молоду жінку через п'ять літ соломяною вдовою! ..

Се остатче слово, висказане без ніякого глубшого на-
міру, раптом мигнуло в Гіршовій голові як електрична іскра і освітило такі ряди вражень, показало такі звязки між фактами, які він уперед, що правда, неясно підозрівав, та котрі тепер его поліційний ум побачив ясно як на долоні. Він мовчав кілька хвилин, комбінуючи в душі все, що доси чув

бачив. Чим довше думав, тим більшою радістю прояснювалося єго лице. Кидав ся на кріслі, робив наглі а прудкі рухи, неюв нараз уса шкура почала його свербіти і ціла зго фігура виявляла таку радісну переміну, що капітан привівляв ся йому з зачудуванням і обрадженням.

— А вам що такого, пане Гірш? — запитав нарешті.

— Ах, нічого! Се тілько так. Се у мене часом так буває, — радісно відповів Гірш, а рівночасно моргаючи с комічно-тасинним видом давав до пізнання, що ховав в душі якийсь секрет і мусить робити над собою найбільші зусилля, щоби з ним не зрадити ся. Та нараз прихильюючи своє лице, в тій хвилі подібне до лиця грецького Сатира, близько до капітанового обличя і довірливо моргаючи очима він запитав майже шептом:

— А прошу пана капітана, чи цан капітан справді живе там, у тій камениці на Шекарській?

— Ну, так, — мовив капітан нимоволі відхиляючи голову.

— А на котрій поверхі?

— На першій.

— І пані капітанова також там жила тоді, як пана капітана не було?

— Так.

— І дитина у пана капітана справді хора?

— Не знаю. Коли я виходив з дому, була справді трохи не здорова. Та може вже йій ліпше.

Якесь неприємне почуття обрадження перед собою самим пройшло по капітановій душі, коли виголошував сю брехню. Та він почував, що від разу не може випутати ся і що сей проклятий, на пів п'яній жид з покірного і заклопотаного жідка починає переходити в ролю небезпечного противника, перед котрим треба мати ся на осторозі.

Гірш усміхав ся на пів добродушно, на пів злобно, тим властивими жидівськими усміхом, що так уміє допекти до дна душі, гірше ніж найрізкійша зневага.

— О, певно вже виздоровіла. Зовсім віддоровіла і пішла до школи. Ге, ге, ге!

Капітан аж зубами вискрготав і що сили стиснув у долонях поруче крісла, на силу вдержуючи себе самого, щоби не кинути ся на сего огидника і не розчертити йому голови.

— Пане Гірш! — гаркнув якось, задихавши ся від засміченої слости.

— Нічого, нічого!.. успокоював його Гірш. — Адже я вічого злого... Адже я розумію! О, все, все розумію.

— Що тає розуміте?

— Се вже мов діло. Ну, але як капітан обіцяли пін' щось сказати і не сказали.

— Ішо тає?

— Як то, що тає? Пан капітан мали жіні сказати, для чого так інтересують ся твою брудною справою... твою торговим дівчатами?

Капітанови похолого кивнув серця. Чув, що Гірш висаджується, та зневіною рукою вбиває йому віж у груди. В його голові мішалося.

— Ах, се би довго оспідати...

— По що довго? По що довго? — по своєму всікавочи ся цідив Гірш, не перестаючи ані на хвилю скоса позирати на капітана. — Знають пан капітан, я се пану капітанови коротко скажу.

І Гірш положив руку на капітанових плечех, а в претагу дальнії бесіди почав навіть протекціонально клепати його по плечі. На горе, зміст того балакання був такий, що капітан уже не міг встати, вхопити крісло або виломити ногу від стола і однині захахом зробити ковенець Гіршовим усіхам, балакавши і всім єго плянам.

— Я знаю, пан капітан є добрий чоловік, службовий чоловік, гоноровий чоловік. Одним словом — благородний чоловік. Пан капітан для мене був дуже людяний і чесний, не ногордував моїм товариством. Я для того пану капітанови хочу щось сказати.

І вахилючи ся зовсім аж до капітанового вуха жевив:

— Нехай пан капітан зараз ідуть до дому! Нехай пан капітан добре перешукають усі шуфляди, шафки, коробки і комодки пані капітанової. І нехай пан капітан не вибирають усі папери, листи, білети візитові — але то все чисто! Хіба нетрихи і урядові свідоцтва нехай лишать ся. А тантє все нехай пан капітан звинуть у стару газету, занесуть до кухні і кинуть у огонь. Але то зараз!

Капітан сидів мов оголошений.

— Що се значить? Чого ви хочете? — запитав мов крізь сон.

Гірш не переставав плескати його по плечі,

— Ну, адже пан капітан — мудрий чоловік! Що пану довго говорити? Адже пан знаєть, є в ревізор пемлії і вже тримка думати. А тут ірецінь не треба великої мудrosti, щоби спіркувати, що ета здова капітанова, що змінила ся вербованою дівчат, се не хто інший, як тільки пана жінка. А хто знає, чи та пані Наблюдська, що пан відома, не була також і з паном в спілці? Се дуже можливе, а комісарі, що перебирають папери тоді пані, мусіди се вже й без мене віднайти. Нехай же пан капітан квапить ся! Я йду тепер на поліцію і коли ще таї без мене нічого не викрито, то вже я постараю ся — з чесності для пана капітана се зроблю, бо пан капітан цевно в тій цілій ноганій історії зовсім невинний — що ревізія прийде до панства хіба аж десь над вечір або може аж завтра рано. Так значить — кланяюсь панови капітанови!

І не чекаючи капітанової відповіді Гірш ухопив капелюх і що духу вибіг з комікати.

Капітан кільканадцять мінут сидів як скаменілий, без думок, без вражінь. Відчував глухо, що тепер усе скінчилося, що нена вже куди далі, що ціль інтерес життя знищена, що перед ним розявлена бездонна, нічни не заповнена порожнечка. Відчував, що те, про що навіть не осілив ся б полути — величезна, нічни незигита, віковічна ганьба впала на него і роздавлює його па шматочки своїм тягаром. Дізнавав такого почуття, немов би був зерном, що в шалених обертасах крутить ся в гирлі жорнового каменя і нараз попадає під той камінь і моментально розприскується ся на тисячі частинок, на порошок, на муку, а кожда з тих частинок одну малесеньку хвилину почував ще безмірий біль спралений насильним вирванням єї з еї природного звязку.

Та нараз прокинув ся зі своєго оставція. Його опанувала безузна трівога. Одно однісіньке слово держало в своїх пазурах цілу его істоту, шарпало йї, кидало його в дрожі в горячку.

— Поліція!

Задзвонив, заплатив і кинув ся бігти до дому. Мав тільки кількадесять кроків, та про те йому здавалося, що власне в тих кількох мінутах може таї без него стати ся щось нечувано страшне. Може прийти поліція, застати цілі куни обрядливих паперів — се було тепер для него верхом усякої страховини. Які будуть наслідки сего факту — про се не думав. Сама хвиля, коли поліція входить він до его по-

мешканя, що ще вчора було для него землюю рази, сама цільного приходу видавались йому тепер пеклом, пухкою, якої не може знести ніяка людська сила. Треба відповідно приготувати ся на цю хвилю! Треба зробити, що буде можна!

І добуваючи остатніх сил капітан вбіг по сходах на перший поверх, швидко отворив двері і війшов до передпокою, а не заставши там нікого так само швидко, зовсім з такими сашми первовим поспіхом, як в день свого повороту з Боснії, відчинив другі двері і війшов до салону.

— — —

XII.

В салоні застав Анслю. Стояла при столику оперта о него лівою рукою з очима вліпленими в двері. Обоє вирнули одно по одному і рівночасно мимовільний оклик зачудування вирвав ся з уст обойкіх. Не пізнали одно одного. Обої показало ся, що від учорашнього пополудня, від хвили коли бачили ся в останнє, минули десятки літ, що отсе стоять насупроти себе не живі люди, а якісь мари, що тільки слабо нагадують давно минувші, гарні і щасливі часи.

Гляділи одно на одно мовчки, мов закляті. Кожде крутило ся в колісці своїх власних думок і спостережень, кожде мутило си своїм власним стражданям, не почуваючи потреби ділити ся ним з другими.

— Чи се та сама Авея, — думав капітан, — котру я вчора лишив у цвіті здоровля і сіжності, живу, енергічну, в блискучими очима? Чи се та сама зломана, зівяла і немов в хреста знята жінка, що ййі бачу перед собою? Лице єї постаріло о десять літ, на висках зарисували ся морщини, волосся стратило свій полиск, очі зробили ся скляні! Чи чари якісь учора і позавчора застелювали мої очі і не давали міні бачити тої руини, чи справді одна ніч, одна доба могла довершити такої великої переніни? Але щож могло бути сemu причиною?

— Він зовсім посивів! — с переляком думала Авея. — Єго лице пожовкло, очі запали ся глибоко, повіки червоні. Очевидно не спав усю ніч. Очевидно знає все. Очевидно все пропало, Ну, для мене нема вже ніякої несподіванки, але він біdnий! Скількоj він мусів перетерпіти!

Капітан усе ще стояв неначе вкопаний при дверех салону, не можучи відважити ся підійти близше до жінки. Вона також не могла рушити ся в місця. В кінці капітан видобув із кишени квіт одержаний в канцелярії генеральної команди на своє подання о відставку і розвинувши його мовчки наблизив ся до стола і положив його перед Анслемом. Вона уважно зирнула на ту зімннату чвертку паперу, а потім усміхнувшись ся сумовито кивнула головою.

Капітан мовчки зняв плащ і кинув його на софу, відперезав шаблю, а потім вийшовши до передпокою висі відтам свою тяжку подорожню валізу, що сі досі не розпакував. Поклавши йї на помості близько кахлевої печі приляк коло неї, знайшов у кишени ключик і почав звільна відпинати ремені і відмикати замки.

Анселя мовчки, як вочарована, без руху придивлялася до його роботі. Відчинивши валізу капітан нараз пригадав собі щось і не встаючи з помоста, в клячущій поставі і похилений лицем над валізою обернув голову і промовив до жінки рівнодушним голосом:

- А маєш там які папери?
- Які? — запитала Анселя ледво чутно.
- А ну, які небудь листи від твоїх агентів, квіти, рахунки, загалом усе, що моглиб тебе компромітувати.
- Не маю нічого.
- Пригадай собі добре! — мовив капітан не підносячи голосу, — а як маєш що небудь таке, то спали. В кожній хвилі можено тут мати поліційну ревізію.
- Не маю ніяких таких паперів, — відповіла Анселя так само рівнодушно, немов би давно була приготована на таку пригоду.

Бачучи, що він починає шукати чогось у своїй валізі і не дуває тягти дальше рознови, вона сіла на кріслі, обернена до него лицем і пильно слідила за кожним його рухом.

Пошукавши кілька мінут у валізі капітан, видобув із неї невеличкий, гарний, в словову кісті оправлений револьвер, почесний дарунок від товаришів, дарований йому на відйовдні із Боснії. На ручці виднів ся виритий напис „Zum Andenken“. Дуло було майстерно цівельоване, покрите богатим орнаментом в стилі боснійських людових виробів. Капітан поклав сю гарну забавку на помості, а потім пошукавши ще хвилю в бокових торбичках валізи видобув

із неї пачечку патронів дібралих до сего револьвера. Знай-
мовши те, чого йому було треба, капітан не кваплячи ся
шокладав звов у валізі все в давній порядку, замкнув їй і,
шовшинав ременями і виніс до передпокою. Вернувшись назад
узяв револьвер і патрони, поклав на столі, а потім оберта-
ючи ся до Анєлі з виразом холодної рівнодушності а на-
віть ненависті промовив:

— А тепер прошу тебе, вийди відсіля!

Анєля, що тілько тепер зрозуміла его постанову, не
рушаючи ся з місця запитала:

— Шо хочеш робити?

— Шо се тебе обходить? Іди до дітей!

— А може мене се також обходить? — відповіла
Анєля лагідним, несмілим голосом.

— Не має що тебе обходити! — понуро відповів капі-
тан розкрюючи цинову оболічку пачки і виймаючи патрони.

— Адже я твоя жінка! — ще несмілійше мовила Анє-
ля, — значить, маю право знати — —

— Не маєш права, нікчемниця! — верескнув нараз
капітан кидаючи ся до неї с кулаками. — Не маєш ніякого
права, ти відьмо, що підкопала і знищила моє житє, мою
честь, усю будущину моїх дітей! Іди геть відсі! Іди геть
і не спокушуй мене!

Плюнув і відвернув ся від неї. Трекгів увесь. Наглий
вибух болю і розпухи розвів увесь его удаваний спокій,
розсадив ту ледову шкаралющу, якою хотів обцілити свое
серце, щоби не затримтіло перед сповненям остатнього, рі-
шучого вчинку. Впав на крісло відвернений від неї плечими
і закрив лице руками. Сльози брязнули з его очей. Важке
ридане затряслось цілий їго тілом.

Анєля тимчасомтихо як мара встала з крісла, вважа-
револьвер і патрони і на пальцах вийшла до сусідньої ко-
мнати. Капітан усе ще сидів у тій самій поставі, коли по-
чув наближені дрібних кроків, коли мягкі, ніжні дитячі ру-
ченята в обох боків ухомили його руки, а прекрасні, не-
вінні дитинячі личка нерекиляючи ся силкувалися захир-
нути йому в очі. Капітан зірвав ся з крісла і з виразом
найвищої ненависті обернув ся до Анєлі, що стояла на
своєму давнім місці.

— Жінко! Сатано! Будь сто разів проклята за те, що
в останніх хвилях життя ти не ощадила міні ще й сего бо-
лю! О, ти пудра, хитроуна! Щоб ані один нерв не лишив

ся не розшарпаний, ані один мускул не перепалений пеколемогнем! Старий майстрам тортури до тебе б іти на науку. Нехай тобі Бог сего ніколи не простить, так як я тобі не прошу в остатній годині!

Анеля мовчала, стояла як камінна статуя. Тілько Цеся чуючи такі страшні слова, котрих звачання не розуміла і баччи батька в такім страшнім розворушенню, відступила від него і прибігла до матері і тулячи ся до неї почала голосно плакати. Михась стояв зачудуваний усе ще держачи батька за руку.

— Татку! Що ти говориш! По що нас лякаєш? — промовив він заступаючи йому дорогу і шарпаючи його за руку.

Капітан глянув на сю маленьку людину і безмірна тоска обгорнула его душу. Вхопивши Михася в свої обійми піdnав його і обливаючи ся слізми почав обсипати поцілуванням его голову, лице і шию.

— Діти мої! Бідні мої діти! — простогнав він. — Що то буде з вами! Що — буде — з вами, коли мене не стане?

— Чи знов хочеш нас покинути? — запитав Михась.

В тій хвилі Анеля кинула ся до мужевих ніг. Пріпавши на коліва і похиливши ся лицем до землі обхопила его ноги раменами і з глубини своєї розпуки скрикиула:

— Антосю!

Голос єї роздавав ся мов із якоїсь великої глибини, видав ся капітанови чимось таким чужим, таким далеским...

Коли Анеля числила на те, що розмягчивши его душу видом дітей зможе ти лекше штурмом вдерти ся в его серце і перебороти его ненависть, то грубо покинула ся. Капітан супроти неї лишив ся непорушений.

— Іди геть! — мовив коротко. — Не роби комедії!

Анеля не вставала.

— Антосю! Заклинаю тебе на любов тих дітей, що йих хочеш осиротити, вислухай мене! Знаю, що я заслужила на острій засуд і що не мину того засуду. А чеж я не хочу ущевнювати себе. Хочу тілько, щоби ти мене зрозумів. Аджех ти любив мене, Антосю!

— О так! — гірко промовив капітан. — І вірячи тій іншій горячій, спілій любови ти зрадила мене!

— Ні! Клену ся Богом, свою душою, невиннини душами отсих дітей! Я була тобі вірна! Навіть одним поціслом я не зрадила тебе!

— Хто тобі повірить! Аджеж ти окружила мене з усіх боків тенетами брехні! Аджеж ти грава передо мною комедію, удавала радість креючи пекло на дні своєго сумління!

Анеля все ще стояла на колівах, бліда, з лицем піднятим до капітана, держачи його за ноги. Капітан пустив Михася на землю і трохи лагіднішим голосом промовив:

— Ну, встань і говори, що маєш говорити! Діти, ідіть до своєго покою!

Анеля помалу встала. Діти стояли в нерішучості, в кінці Михась обертаючи ся до батька мовив:

— А не будеш бити маму?

— Ні, сину! — поважно відповів капітан.

Діти вийшли. Анеля слідила за ними довгим, наїстним позирком, повним безграниці любові і невисказаної туги. Бачилося, що бажала на віки вбити собі в тямку, затвердити в своїй душі кожду найдрібнішу рисочку, кождий рух, кождий погляд, кожде слово тих двох маленьких істот. Коли щезли в сусіднім покою, коли двері зачвили ся за ними, аж тоді розсів ся лід, що, бачилося, доси обдавав йїйі, зломала ся сила єї духа і заливаючи ся гіркими слізми безвладна і майже знетягнена вона упала на крісло.

Капітан сидів на своїх кріслі холодний, недвижний і понурий мов чорна хара, не почував у своїх серці ані милосердя ані співчуття для тої жінки, що таким безпримірним способом зруйнувала щастє своє власне і его, кинула нестерту пляму на невинні голови сих дітей, ганьбою покрила їх імя. На дні его серця мов гадюка заворушила ся думка:

— Коли б ти була вмерда, закин мала зробити се все! Я був би оплакував тебе як ідеал жінки і матері! Але тепер навіть умерти тобі за пізно.

Анеля перестала плакати, обтерла слізи і обернула очі до мужа. Сі лице не являло вже тепер того ледоватого виразу остояння і нічого болю, ані тої покірності, що такою поганою плямою падала на него перед хвилюю. Якмісь дивний огонь починав помалу розгарати ся в єї очах і випалювати румянці на єї так нагло і передчасно зівялих щоках.

— Так ти ногордhusи мене? Проклинаєш мене? —
занітала звільна цідача слово за словою.

Капітан тілько глухо застогнав замісць відновіді.

— Ти хотів покинути мене і дітей без слова прощання?

— Щоб я був ніколи й не бачив тебе!

— Значить, ти ніколи не любив мене?

Капітан стрепенувся і кинувся на крісло. Шалена змість знов почала ворушити ся в его серці

— Нікченнице! Мовчи! Не згадуй міні про ту людов, котрої ти не гідна, котра нині стала ся для мене жерелою безконечного сграждання! — крикнув він.

— Так ти задля страждань одного дня, кількох годин проклинаєш цілі літа щастя, ціле пасме жертв, які я принесла для тебе?

— Що значить усі ті жертви супроти сеї страшенної рапи, яку ти завдала міні, відбиравчи міні честь, пошану у людей, відбиравчи міні охоту до життя, саму можливість людського існування? Адже бачиш, що тепер усе для мене скінчено?

Анеля випростувала ся і с ногордею поглянула на него.

— Одно тілько бачу, що ти трус! тростник, що хитаєшся з вітром! Се бачу, а більше нічого. Що для тебе скінчено? Що офіцери не хочуть приймати тебе до касина? Плюнь на них і не ходи там! Що військова служба буде для тебе неможливою? Плюнь на неї і виступи! Що побут у Львові буде для тебе за надто прикрий? Плюнь на Львів і осядь десь на селі, в горах!

— Але ганьба! Свідомість ганьби, що тяжить на тобі, на міні, на наших дітях! Ся страшена свідомість, которую ишу авсігди носити с собою нова гадюка завішену при грудах! Чи й се нічого?

— О мій любий фарисею! Якеж то нараз деликатне суміліє вбудило ся в тобі! Страшніна, печувава ганьба! А в чім же лежить ся ганьба? В тім, що моя жінка була в тихій спілці з жінкою, що удержувала підоарений дін, що вербувала дівчата призначені для таких самих домів. О страхітте! О встид! А скажи міні лишень, ти благородна і незаплямена душа, кілько разів за своїх кавалерських або й некавалерських часів подавав ти практично помічну руку такому ганебному прониклові, давав більш або менше щедрий заробіток таким жінкам? А ті твої благородні пристателі, що так люто обурюють ся на мій ганебний проник,

— чи не для того се чинять, що самі аж надто часто підлягали сго покусам, аж надто багато грешай видавали на сго підвасене? О пікченні, відлі, брехливі! Аджек із тих, що вчора велики уважали Юлію, що швидко й кос іні з чортівською радістю вивіслять на шибениці гамьби і видадуть на наругу цілому світу, — аджек із них маже кождий давно звав, що діяло ся у Юлії, а декотрі були там юродивими гістьми! Ні, я за мале сказала! Декотрі були прямо ініціаторами сего підириства, заслонювали його своїми плечима, свою родовою або урядовою повагою! А тепер, коли годі вже його дальнє заслонювати, — о, так! тепер ціле некле гамьби і публичного осуду нехай наде на голови тих жінок, що — — О, як я погорджую вас! Як я ненавиджу вас, ви фарисеї, ви брехуни і лицеміри! Вчинок навіть найогидніший, найбільша підлota не є для вас нічию. Вас лякає тільки осуд юрби, привид одвічальності. Дебре скована підлota перестає бути підлотою, утасний злочин є тілько доказом відваги і зручності!

Замівкла, бо духу йій не стало в грудях. Тряслася як у лихорадці. Капітан вдивлявся в неї зачудування, маже божевільний поглядом; йому здавалося, що ві юстать перед его очима росте, розростається, переміщується на привид якеїсь грізної фурії в лицем таких страшних, що один із мозирк може вбити чоловіка. Він зовсім не падівся такого обороту розмови, чув себе оголошеним, пригнобленим, бо в душі юсів тим словам признати богато правди.

Анеля присунула своє крісло близше до капітанового, сіла як раз насупроти него і дивлячись йому в очі заговорила зовсім зміненим, м'яким, жалібним голосом:

— А ти, Антосю!.... І ти осуджуєш мене, проклинаєш, ненавидиш! Ти перший кидаєш на мене каменем погорди. Ти, кого я так горячо, так вірно любила, для кого я не зауважувала ся посвятити все, все на світі! Аджек для тебе я покинула ділуся і его масток, пішла с тобою на вбожество, на нелестаток, до якого вперед не була звикла. Любов побудувала міні золотий міст на тій дорозі. Ані на хвилю я не пожалувала своєго кроку. Ави один докір не вийшов із моїх уст. Спокійно зносила я те, чого була би злякала ся моя душа, коли б я була давнішою могла собі се уявити. Я бачила, що ти відчуваєш моє положене, що турбувашся, що силкуєшся вчинити так, щоби міні нічого не бракувало, та не знаходиш способу. Прийшли діти і наш стан значно

погіршив ся. Потаємо писала я кілька листів до старого Гуртера, укорюючи ся перед ним, уніжуючись, навіть ушідлюючись і благаючи його о поміч. Безсердечний, засліплений старець звертав міні мої листи нерозпечатані. Покликано тебе до Боснії. Я лишила ся тут сама з дітьми, на половині пенсії. Чи можеш уявити собі моє положення? В кількох листах я натякала тобі на него, та бачучи в твоїх листів, що ті натяки гризути твою душу і затроюють спокій а міні не приносять ніякої помочі, я постановила собі мовчати, писати тобі тілько про веселі ріči, а сама собі радити. Я почала шукати лекції. Чи думаєш, що з твоїх приятелів, із тих панів військових, що тепер так ярко палають святині огнем обуреня на мою ганьбу, хоч один зголосив ся, хоч один за бажав бодай у чім небудь допомогти міні? Ах, ні! Один зголосив ся, один предложив міні свою поміч! Се був барон Рейхлінген. Але ціною его помочі мало бути те, про що сама думка наповнює мене огидою і обridженем. Я відіпхнула його, та він не хотів відчепити ся, волочив ся за мною, говорив міні виразно, що бажає самою своєю присутністю і невідступністю скомпромітувати мене в очах світа, а потім... потім мав надію, що оклеветана і засуджена загальною опінією ще перед сповненем проступка, конець кінців упаду там, де він хотів мене мати. Що мала я чинити? Не хотічи викликати скандалу, як потрапаючий бритви я вхопила ся того способу, який піддаває міні Юлія. Я подала вид, будім то склонюю ся до его бажань, запросила його, щоби бував у мене, та рівночасно я запрошувала завсігди кілька резолютних панночок з Юльциного пансіону. Держачи ся в далека як хояйка дому я лишила його в йіх руках. Результат перевершив мої сподівання. Зіпсований до шпіку костей барон швидко засмакував у йіх товаристві ліпше як у моїм. Пив, сипав грішни, одурював себе і силувався одурювати нас усіх. Я приймала его гроші і дарунки знаючи, що коли йіх не прийму, він кине йіх у перші ліпші, може зовсім не такі потрібні руки. Я бачила, що він руйнував себе, та який же інтерес мала я здергувати його на тій похилій площі? І чи ж могла я се вчинити? Остаточно Юлія взяла його в свої руки і при его помочі сі пансіон зробив ся тим, чим був до вчора. Спроваджував йій інших людей, лакомих роскоші, що шукали нагоди, щоби викидати гроші. А коли в кінці барон вичернав свої фонди і впав так низько, що компромітував цілий офіцерський загал, по-

старали ся, щоб його перенесено до Боснії. Конець єго знає!... Такий був початок моїх злочинів і моєї ганьби. Знаю, що й тут я не без вини, та знаю також, що були й інші винуваті, та на стілько зручніші, що вміли заховати все шито-крито, сковати кінці, користати віз злого та не нести за него ніякої одвічальності.

Капітан сидів похиливши голову в важкій задумі. Жінчине оповідання зробило на него пригнобляюче враження. Не збуджувало співчуття, не загріло серця, обурювало його наявність розкриваючи ту брутальність, котрої якийсь запас лежить на дні душі кожного чоловіка, та с котрою кождий більш або менше старанно криє ся павіть перед самим собою, а для сі замасковання люде повинагодили богато привільних та делікатних слів. Безоглядне, спокійне розкрите тих низьких вчинків і жотів в устах єго жінки було для него чинсь дивовижним, несподіваним, боліло його як свіжо завдавані рани. Та про те він вдумував ся в еї положенні, починав розуміти її і тим самим — починав судити її не так дуже остро.

— А про сю другу історію з дівчатами що маю тобі сказати? — провадила дальше свою річ Анеля. — Раз утративши пошану для людей, інавчивши ся іграти їх чуттями і віруваннями і вважати їх тілько матеріалом для визискання, я пішла дальше тою дорогою. Чи тисячі не роблять так само, тілько в іншій формі? Знаєш, я придивляла ся нераз, як ось там у трафіці бідні жінки, зарібниці і жебрачки ставлять на лотерію. Рікою пливе те бідарство до трафіки, а кожда з них нераз через цілий тиждень уриває собі по крейцару на хлібі, уриває дітям на солі або на картоплі, щоби тілько могти в четвер відложити того „шістака“ і поставити його на лотерію. „Може дастъ Матінка божа!“ — шепче і хрестить ся і молить ся тисячу разів. Адже ж держава обіцює їй за сі шістачка сотки, тисячі гульденів, маєток, добробут, запевнений достаток для цілої родини, конець нужди і непевності, одним словом — рай на землі! А що з того виходить? Тиждень за тижнем, рік за роком пливе оте бідарство до трафіки як ріка, пливуть шістачки до кас державних і творять міліони, а суна нужди, ошуканих надій, ущипнених бідним дітям шматків хліба, полін дерева і кришок солі не тілько не меншає, але росте, росте до величезних розмірів. І щож іншого робила ї я, обіцюючи тим дівчатам добру службу і легку роботу?

Баніта стремчев ся при тім супротиставленні.

— Жілко! — скрикнув він, — сам Сатана говорить твоими устами! Застанови ся!

— Відко, вій любий, що ти не застановляв ся! — спокійно мовила Александра. — Я мала десіть часу, щоб обдувати се все. А в тім чи ж то я перша, однією в тій торгові? Ведеть ся вона то явно то тихцем від соток літ і наша шляхта частенько вела йії до спінки з жидами. Не від нині йдуть наші дівчата на торги до Константинополя, Смирни та Александрії, а тепер повно їх і в Індії і в Єгипті і в Турії і в Бразилії. І знаєш, коли подумаю, в яких обставинах, в якій пуржді, в якім замедбанні і пониженні жила тут неодна з них, то міні здається ся, що не богато тратять, а може не одна богато й зискує ідучи там. Чи думаєш, що перед усіми я мусіла брехати, говорити, що їх потребую до служби? Десятки були таких, котрі прямо говорили міні: „А хоч би ви мані продали нас навіть у турецьку неволю, то буде вас благословити, щоби тільки видобути ся геть відсі. Адже тут не лишається пам'ято інше, як тілько з поста в воду, або на шлях ганьби, тай то навіть сей шлях не охоронить нас від пуржді, голоду та неволі!“

Урвала. Якийсь неспокій пробіг по єї лиці. Кілька хвилин надслухувала. В корідорі чути було стук мужеських кроків. Надблизувалися до дверей передпокою, але потім знов віддалилися горі сходами. Александра вийшла і замкнула двері передпокою, а потім знов сіла насупроти мужа.

— Та що таї я буду довго говорити про те, що сталося і не може відстати ся? — мовила свободіно, майже весело. — Щось інше я хотіла тобі сказати. Подай міні руку. Так! І другу! Ну, бачиш. Адже знаю, що мусимо розстати ся, може навіть на довго. Будь мужем! Памятай, що у тебе є діти! Я... не можу... їх більше...

Тут голос єї дрогнув, уста порекривалися судорожно і слізки знов брязнули з єї очей. Та вона пересилувала своє зворушення і не обтираючи сліз, усе ще держачи мужеві руки в своїх долонях говорила поспішно:

— Памятай про дітей, Антосю!... Я виховала їх, як уміла і думаю, що не лихо. А дурниць ніяких с тим револьвером і так далі не роби! Не маєш права! Розумієш се? А про мене... коли часом... спогадавши...

Надсильне, довго здержуване хлипав і перервало єї мову. Сльози з очей поллялися потоком. Мов перелякані дитини тулячися до мужових грудей вона шептала уриваний голосом:

— Антосю! Антосю! Коли б ти знати... Ти назвав мене... нікчемницею... без серця... без силиння... Твоя правда, та не зовсім, Бог міні свідком, що не зовсім! Я здавлювалася своє сумлінне, се правда, та не позабулася про него. Поглянь на мене! Адже я бачила, що вступивши до покою ти перелякався моєго виду. Скілько я перетерпіла від учора!... Не тільки за тебе... не тільки за наших дітей... але і за тих! Адже я відчуваю їх долю, їх упадок, їх сором!... О, вір міні, радо віддала б я своє тіло на найстрашніші муки, віддала би свою кров і своє життя, щоби віддати їм те, що стратили через мене!

Капітан слухав тих слів, уриваних, поспішних, що дихали раз пристрастю, ніжною любовю, то знов роєзуюкою і ширими жалем. Понура хиара висіла на його чолі. Жаль рвав її серце. Пізнав у тих словах давню Анелю, свою Анелю, котру недавно ще любив так горячо. Та рівночасно якась невимолима, незрима рука відпихала його від неї, якийсь таємний голос шептав їйому в душі:

— За пізно! За пізно! Все пропало!

В тій хвилі брязнула клямка в передпліччю, а в слідуючій хвилі хтось торгнув за давінок. Анеля стрепенула ся і відскочила від мужа. Сльози трепетали ще у неї на віях.

— Га! Йдуть уже! — шепнула.

— Хто?

— Поліція. Чую, що се вони.

— Ні, не бійся! Не прийдуть так скоро. Ревізор Гірш обіцяв міні...

— Гірш? О, коли він замішався до сеї справи, то се зевно вони. Ну, бувай здоров! Пам'ятай про дітей, Антосю! А при поліцайниках... знаєш.. держи ся неутрально, спокійно! Решту здай на мене!

І обнявши його правою рукою за шию витиснула на його устах довгий, довгий ноцілуй.

Давінок забрязкав ще раз, с подвійною силою.

— Ну, йди, йди і відчини їм, — мовила Анеля, — бо дріт урвуть! Іди!

Капітан машинально встав і вийшов до передпокою. Відсунувши замковий рєстяль відчинив двері. Перед дверима побачив комісара поліції в купелурі і при шпанді, обік Гірша і ще одного ревізора, а за ними звісних йому з видження дівчат. Комісар салютував перед капітаном входачи до передпокою. Решта компанії вийшла також.

— Переprашаю пана капітана, — мовив чинно комісар, — але ми насю тут залагодити маленьку урядову справу.

— Прошу, чим можу служити? — запитав капітан.

— Чи тут живе пані... (виав записну книжечку і пошукавши в ній мовив далі) Анеля Ангаровичева?

— Так. Се моя жінка.

— А можемо бачити їїї?

— В якій цілі, коли вільно запитати?

— В цілі сконфронтовані ві в етенині пам'ятками а евентуально в цілі переслухання.

— Щож діяти! — мовив капітан. — Коли пан комісар має такий наказ...

— О, так, так! Маю виразнісінький. Прошу нерекончати ся! — мовив сквалливо комісар показуючи капітанові поручене с підписом діректора поліції.

— В такім разі прошу! — мовив капітан відчиняючи двері до салону.

В тій хвилі в покою сумежні с салоном роздався легенький стук, немов би чиось острий ударено о дубовий стіл. Міловільний оклик вирвався з капітанових грудей. Він зінав сей стук і ціле замічне его недавньої рознові з Анеллю стало перед ним ясне, в своїй страшній донесності. Не звертаючи більше уваги на своїх ненавистних гостей він напругою кинувся до того покою. Комісар і всі новоприбувші побігли за ним.

Нічого так дуже страшного не побачили. На софі в куті покою сиділа супокійно пані Анеля. Та не встала, комісар до покою вийшли гости. Він голова злегка покинена на бік спочивала на подушці софи оббитої репсововою матерією коліру бордо. Можна б подумати, що дрімала, як би не широко отворені, скляної подоби очі і на пів отворені уста, на яких, бачилося, тільки що завмер оклик тривоги або розплаки.

Капітан кинувся до неї. Підняв він голову і тільки тепер побачив, що в правій виску знаходився невеличкий

отвір, з котрого плила кров юніана з білявою, густою на-
терією. Револьвер лежав на софі прикритий фалдою сі сук-
ні. Не було ані найменшого сумніву, що Анеля аж до
остатньої хвилини заховала повну ясність ума і певність
руки. Вистріл був влучний і в одній секунді зробив конець
сі стражданням і покусам. Капітан довго вдивлювався в те
лице, спокійне тепер, та пооране нестерпним слідами пере-
бутого від учора внутрішньої боротьби. Чутє облекшення, що
в першій хвилині близисло в его душі, зараз же затихло ся
якнісъ несказано гірким докором і почуттям встиду „Вона
відважила ся на се! Відважилася, на що я не відважив ся!“
Ті слова близисули у него в гохові. Та на диво, жалю в его
душі не було, а тілько якесь туне почуття болю і безмірної
втоми. На силу перенагаючи те почуття він мов сам не свій
обернув ся до оставлілого комісаря і промовив рівним, ти-
гучим голосом:

— Пане комісарю, се моя жінка!

Комісар стояв мов у воду опущений.

— Пане капітане, — мовив по хвилі, — безмірно жіні
врикро, що наш прихід став ся иричиною сеї страшної ка-
тастрофи, але се не моя вина. Очевидна річ, що супроти та-
кого фактута наше урядоване скічене.

— Переprашаю пана комісара, — скрикнув Гірш ви-
суваючи ся наперед. — Адже ж насю тут сих паниочек.
Сконтактоване головного факту, о котрій нам ходить, ще
ї тепер може бути доказане.

Капітан зиркнув на Гірша ноглядом повним дикої нена-
висти. Був би розшарпав сю погану ящірку, що навіть в тій
хвили, супроти насстать смерти не зуміла бути нічим більше,
як тілько поліцайником.

— Ну, так, се правда, — мовив комісар трохи нерадо
і ображений Гіршовою увагою, хоча мусів призначати йій спра-
ведливю. — Дівчата — обізвав ся до паниочек, що в ні-
йоні переляку придивлялися тій сцені, — підійдіть близче
і придивіться тій пані!

Дівчата підійшли близче до Анелі. Капітан підняв на
них очі з виразом розшучувального благання.

— Скажіть тепер, чи се та сана пані, що зас вербу-
вана до служби?

— Ні, — відповіли дівчата в один голос.

Гірш аж підскочив, аж почервонів зі зlosti.

— Се не правда! — скрикнув, — Се не може бути!

— Пане Гірш! — строго ушінув його комісар. — Масте ковчати! Прощу іні ще раз, рішучо сказати — ковив далі обертаючи ся до дівчат, — чи отся пані вербувала вас до служби чи не ся?

— Ні, не ся! — рішучо відповіли дівчата.

Комісар поклонився капітанові.

— Пане капітане, мій обовязок сповнений. Супроти рішучого візнання сих дівчат усяке підохрінє супроти вашої жінки унадає. Ніяких паперів ані візвань, котрі би пряко обтяжували йїї, ми не маємо, а за отсі наші відвідини вся одвічальність паде на Гірша. Я не чую себе управленим робити в вашій домі ревізію. В те, що стало ся в вашій домі в хвилі нашого приходу, ми також не маємо права близше входити. Мое поважання.

Капітан стиснув подану йому руку і вклопив ся на відхідні панночки. Якими благородними, найже святыми відалися йому в тій хвилі ті упавші, его жінкою так страшно покривдені дівчата, що в тій тяжкій для него мінуті знайшли в своїх серцях на стілько людськости і самовідречення і прошення, щоб одноголосно, рішучо висказати се однісіньке, а в своїх наслідках таке важне слівце „ні!“. Се одно слівце погодило його в людською природою, в житті, додало йому нового духа, нової надії. А коли ті нещасні, покривдені і втоптані в болото могли простити его жінці, то якож право мав він розставати ся з нею з гірким, ненависним почуттям? І обливаючи ся рясніни сліз, він кинувся на коліна перед трупом Анелі і цілуував і обливав слізми сі холодні, костенючі руки...

* * *

Сенсаційний процес против Штернберга, Юлії і їх спільників відбув ся геть пізніше. Назви Анелі ані раз не згадано в тім процесі і єї самовбійство лишило ся тайною для всіх посторонніх. По виясненню, а радше загребаню тої нещасної справи капітанові явила ся можність узяти назад своє подане о дімісію з військової служби. Склонив його до сего головно Редліх, що по кількомісячній недузі виадоровів з рани завданої йому в поєдинку і перейшов жити до Ангаровича. Рана зробила його нездатним до військової служби і він обняв на себе обовязки гувернера Ангаровичевих ді-

тей. І старий Гуртер, вийшовши зі шпиталю і оплакавши смерть Аделі, поселився у капітана і благословить его імя пильнує его дітей як ока в голові. Капітан швидко авансував. Діти оплакують іще свою маму, шанують єї пам'ять як святощі, а капітан слухаючи їх жалібних спогадів про неї тільки сльози ковтає та шепче:

— Бідна ваша мама. Бідна ваша мама! Покинула вас не натішивши ся вами!

На Аделіній могилі нема ні хреста ні плити з написом, тільки високий кипарис, огорожений зелізними штакетами, зникає ся в гору рівно як свічка в своїй густій, вічній зелені — вірний образ замкненої в собі енергії і незломності рішучості.

Відень, у падолисті 1892 р.



Літературно-наукової бібліотеки

нової серії
вийшли доси:

1. Пісня про Роланда, старофранцузький епос,
з студією Гастона Парі, перекл. Вас. Щурат 50 "
2. Еділ царь, трагедія Софокля, переклав Іван
Франко 30 "
3. Сон князя Святослава, драма-казка Ів Франка 39 "
4. Кам'яна душа, драма Ів. Франка 10 "
5. М. Г. Чернишевський, біогр. нарис П. Граве
і Гімн Діві неба, поема Чернишевського 50 "
6. В. А. Клоустон, народні казки та вигадки, йих
вандрівки та перемінні, перекл. А. Кримського 50 "
7. Фідовсьй, Шаг-Наме, з перського перекл. А.
Кримський, частина перша 30 "
8. Знесене панщини в Галичині, І. Заневича, пер-
ша половина 60 "
9. Учитель, комедія Ів. Франка 30 "
10. Ділон-Вери, Житє Ісуса Христа 20 "
11. Для домашнього отинища, повість Ів. Франка . 50 "

Acme

Bookbinding Co., Inc.
300 Summer Street
Boston, Mass. 02210

HU 8FA4 0

THE BORROWER WILL BE CHARGED
AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS NOT
RETURNED TO THE LIBRARY ON OR
BEFORE THE LAST DATE STAMPED
BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE
NOTICES DOES NOT EXEMPT THE
BORROWER FROM OVERDUE FEES.

WIDENER
BOOK DUE
1-14-1985
CANCELLED
1395893
JAN 14 1985

